Año VIII

Zaragoza - Jueves, 25 de agosto, de 1932

REDACCIÓN .... COSTA, 2

APARTADO CORREOS 140

TEIEFONOS:

REDACCIÓN .... 1004

Núm. 2.157

## EN EL SUPREMO, ANTE LA SALA DE JUSTICIA MILITAR

# Petición de pena de muerte para el general Sanjurjo, como jefe del movimiento en Sevilla

Solicitaron la de cadena perpetua para los señores García de la Herranz, Infante y don Justo Sanjurjo.-Concreción en el discurso del fiscal de la República y emoción en las defensas.-Creíase que la sentencia no sería dada a conocer hasta que hubieran aparecido los diarios de esta mañana

## Desarrollo del juicio sumarísimo

CERCA DEL PALACIO DE JUS- militares entendiera la nueva Sala TICIA

MADRID. — Desde las primeras horas de la madrugada se notó en los alrededores del Palacio de Justicia gran animación.

La cola para entrar en el Palacio de Justicia comenzó también a formarse en las primeras horas de la madrugada.

Las cercanías del edificio estaban convenientemente vigiladas, impidiendo al público aproximarse.

#### LILEGARON LOS CUATRO PROCE-SADOS.—SALUDOS DEL SEÑOR SANJURJO

A las siete cuarenta de la mañana, en un automóvil, llegó el capitán don Justo Sanjurjo con el teniente coronel señor Infante.

En otro automóvil llegaron el teniente general Sanjurjo y el general señor García de la Herranz.

Iban escoltados por dos coches con policías y dos carros de asalto.

Los acusados vestían, muy pulcramente, de paisano.

El general Sanjurjo saludó jovialmente y abrazó a varios periodistas antiguos amigos suyos.

En tanto ue subian las escaleras, Sanjurjo, rodeado de los periodistas, dijo que en otras situaciones peores se había visto en su vida. Los procesados quedaron en una sala cercana.

### EL SALON PARA LA VISTA

El juicio se celebra en el Salón de Actos del Palacio de Justicia, donde se vieron los procesos contra el general Weyler y los demás encartados en la intentona contra la dictadura de Primo de Rivera, llamada de la noche de San Juan. También en la misma sala se vió la causa contra el señor Alcalá Zamora y los demás encartados, miembros del comité revolucionario contra la Monarquia.

### EL TRIBUNAL

El tribunal se constituye bajo la presidencia de don Mariano Gómez Campanal.

Los magistrados son: don Francis. co Abarrategui, don José María Alvarez, don José Antón Oneca, don Isidoro Romero Civantos, don Angel Rodriguez y don Emilio de la Serna, estos tres últimos procedentes huída de Sanjurjo a Huelva. del Cuerpo Jurídico Militar, nombrados magistrados del Supremo cuando fué suprimido el Consejo Suprepública dispuso que de los asuntos Inerse al lado del general Sanjurjo

sexta del Supremo.

#### COLOCACION DEL FISCAL Y LOS DEFENSORES

A la derecha del Tribunal se coloca el fiscal de la República, señor Martinez Aragón.

A la izquierda, los defensores.

#### LA VISTA.—LECTURA DEL APUN-TAMIENTO

La vista comienza a las ocho y diez de la mañana,



El teniente coronel Esteban Infante, cadena perpetua.

Se lee el apuntamiento. Este trámite dura hasta las nueve cuarto.

El presidente ruega que se proceda a ocupar los banquillos por los procesados, pues éstos no quisieron acudir a la primera parte de la sesión.

PRUEBA TESTIFICAL. - DECLA-RACION DEL SEÑOR DIAZ CAR-MONA

Se entra en la prueba testifical. Comparece el capitán de la Guardia civil señor Díaz Carmona, comandante de la escolta de cuatro guardias civiles que protegian la

El fiscal le pregunta si se adhirió al movimiento.

El capitán señor Díaz Carmona mo de Guerra y Marina y la Re- contesta que su actuación fué po-

DIOS EN CARIDAD POR LAS ALMAS DE

Doña Tomasa Nicol Bello

Don Mamerto Arza Armendáriz

Don Tiburcio Arza Nicol

que fallecieron respectivamente, el día 26 de agosto de 1927, el 11

de enero de 1921 y el 4 de marzo de 1929

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

= R. I. P. =

celebren de siete a doce, en el altar mayor de la iglesia de San

Carlos, el viernes, día 26, y las de nueve y once y Expuesto de

dicho día en la iglesia de Jesús Reparador (calle de Sancho y Gil).

La familia suplica y agradecerá la asistencia y oraciones.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

En sufragio de sus almas serán aplicadas todas las misas que se

zaban a excitarse.

Considerando que a medida que pasaba el tiempo aumentaba el peligro, acordó marchar a Huelva para entregarse al teniente coronel je-



De la defensa del teniente coronel Infante se encargó su hermano, don José Infante.

fe de la Guardia civil de Huelva, que era amigo del capitán Carmona. El señor Bergamin le pregunta si sabía en calidad de qué iba el general Sanjurjo hasta Huelva.

El capitán Carmona le contesta



El general García de la Herranz, para el que también se pide cadena perpetua, con motivo de su intervención en la pasada intentona militar.

que iba detenido por él para entregarlo a las autoridades.

Esta declaración produce un murmullo de sensación.

#### LO QUE DIJO EL SENOR SEVI-LLANO

A continuación declara el testigo capitán de Ingenieros señor Sevillano, quien, a preguntas del fiscal y de los defensores dice que recibió órdenes escrita y verbal para marchar a Lora del Río y causar desperfectos en la via férrea para evitar la llegada de las fuerzas de Madrid, siempre con prudencia y con encargo de sólo en último extremo hacer daño.

tar de Sevilla.

Recibió la orden verbal del gene- | Reconoce el valor de los servicios |

caso extremo.

El fiscal pregunta qué entiende el acusado por "caso extremo".

El testigo contesta, vacilante, que no pidió aclaración porque se limitó a cumplir con su deber.

Se suspende la vista por quince minutos para que el fiscal y las defensas ordenen sus datos.

#### REANUDACION DEL JUICIO.-EN-TRAN LOS PROCESADOS

A las diez de la mañana se reanuda la sesión.



El señor Fernández Rodríguez, defensor del capitán Sanjurjo.

gran curiosidad y emoción, los procesados, sentándose en los bancos frente al tribunal.

No los escolta nadie.

Detrás de los procesados se sienta

el secretario de Sala. El general Sanjurjo, algo pálido, refleja en el rostro una noche de insomnio.

Todos se han presentado correctamente vestidos.

#### LA ACUSACION FISCAL. - PIDE UNA PENA DE MUERTE Y TRES DE CADENA PERPETUA

El señor fiscal inicia su acusación. Declara que se encuentra en una



El capitán don Justo Sanjurjo, pena de cadena perpetua.

situación muy dolorosa por darse la circunstancia de ser fiscal de la República. Recuerda que ha pasado to-Dice que obedeció la orden por- da su vida defendiendo delincuentes que salió del general señor García para pasar, a las postrimerías, también como capitán. Herranz, que era gobernador mili- la juzgar a cuatro personas que vistem el honroso uniforme militar.

y salvarle cuando las turbas comen- | sar ningún daño en la vía sino en | España. Añade que el valor sereno de éste dió días de gloria a la patria luchando en los campos de batalla.

> Dice que admira las dos laureadas que decoran el pecho de este militar.



Don Luis Barrena, que se ha encargado de la defensa del general Garcia de la Herranz.

pero entiende que los fines de la virtud militar se componen de tres grados: Valor, honor y patriotismo. Si bien ha demostrado valor no ha hecho honor a su honor militar ni ha entendido la virtud del patriotismo.

Añade que el honor no es otra cosa que la lealtad que prometió al Gobierno para luego combatirlo,

Eso es faltar a la lealtad. Tengo que decir que su conducta fué desleal y que su gesto de 8 de agosto fué una felonía. Sus andanzas en Sevilla fueron una traición. abominable.

Dice que es imposible engañar la deslealtad con apelaciones al patriotismo porque el patriotismo en el Ejército es diferente del patriotismo de la nación. Lo asume el Parlamento, como representante más genuino de la nación. Supone la obediencia al patriotismo nacional representado en el Parlamento. Por eso el general Sanjurjo, alzándose en armas, no ha sido un buen patriota.

Dice que los servicios de la Guardia civil el día del advenimiento de la República, los agradeció la República generosamente,

Añade que más que esos servicios pesa el gesto de ahora, que ha dañado a la Nación, al Ejército y a la Guardia civil, manchando su impecable pasado.

Recuerda la implantación de la República y también el apasionamiento de los partidos políticos y los conflictos que han dificultado la marcha de la República.

Ahora que comenzaba la tranquilidad, los elementos que se llaman de orden han iniciado un movimiento que de nuevo crea dificultades al régimen.

El fiscal describe la actuación de Sanjurjo durante la sublevación en la forma conocida.

Dibuja las figuras de delito en que ha incurrido el general señor García de la Herranz en relación con la voladura del puente de Lora del Rio.

También alude al coronel Infante, que sacó las fuerzas armadas a la calle para apoyar al general San-

Alude también al capitán don Justo Sanjurjo, secundando los planes de su padre, no sólo como hijo, sino

Dice que si pudiera apartaria su responsabilidad.

Señala que los militares que sueral señor García Herranz de no cau- prestados por el general Sanjurjo a len olvidar la ley olvidan que el

M.E.C.D. 2016

Elército es una institución nacional que tiene por finalidad manteker el imperio de la Constitución y de la ley.

Dice que los militares olvidan que dentro de esc ley está un Código de Justicia minimar que todos saben y todos cum; len.

Dice que no se reflexiona y por no hacerlo se incurre en responsabilidad, como ocurre ahora al general Sanjurjo.

Lee el artículo 237 del Código de Justicia militar, que señala que son reos de rebelión militar los que se alcen en armas contra la Constitución, el presidente de la República, contra la Asamblea constituyente, Cuerpos colegisladores o Gobierno legitimo.

Sanjurjo se ha rebelado contra las Cortes, declarándolas facciosas y contra el Gobierno legitimo.

Aclara que el alzarse en armas no quiere decir luchar con armas. Basta alzarse con ellas.

Sanjurjo ha faltado a la obediencia debida al alzarse en armas con las suyas y con las de la guarnición de Sevilla.

movimiento con el iniciado la noche | bunal dictara su fallo. de San Juan, el de los artilleros o la intentona del Comité revolucionario que formó el actual Gobierno. No es igual porque entonces no se dieron las circunstancias de haber un Gobierno legitimo, sino la de una situación anticonstitucional y de una política de añagazas. Mi petición es sincera. Entonces las defensas estaban convencidas. Hoy no lo están.

Por la Prensa se ha dicho que la sublevación de Sevilla no se había consumado. Si no hubiéran sacado das tropas a la calle el alzamiento se hubiera considerado frustrado.

Pero es que cuando supieron que iban las tropas de Madrid desistieron de salir las de Sevilla. Si desistieron fué porque no pudieron proseguir.

Respecto a los demás encartados también se han alzado en armas, probablemente.

Dice que abundan las consideraciones de que los sublevados no se alzaron contra la República, sino contra el Gobierno. Es dañoso hablar asi, porque quienes emplean tal argumento declaran la culpabilidad de los encartados en este alzamiento.

Aparte de que ir contra el Gobierno supondría mediatizar la República utilizando la militarada.

El fiscal no acusa por el delito de intento de cambiar el Gobierno, no porque se intentase sustituir al Gobierno republicano por uno monárquico.

Señala que no existen circunstancias atenuantes y lee el artículo 238 del Código, que establece la pena de muerte para el reo de rebeldía militar de mayor grado.

-Pido - exclama el fiscal-, conmovido, pero resueltamente, pena de muerte para el teniente general don José Sanjurjo, y accesorias en caso de indulto. Para los restantes pido pena de reclusión perpetua, por no tener eficacia las atenuantes que presentan.

Me angustia que en las postrimerias de mi vida salga de mis labios la petición de pena de muerte para un hombre. Mi emoción se conforta ante la idea del deber cumplido. Me rindo a ella, como espero que se conforten, por las mismas razones, los señores magistrados.

¡Que la Justicia glorifique la justicia republicana, por el bien de España!

HABLA EL DEFENSOR DEL SE-NOR SANJURJO

Al levantarse el señor Bergamin bay en la sala un movimiento de expectación.

Se oyen siseos en demanda de silencio.

El señor Bergamin comienza con una voz tan apagada que no se le oye. Poco después se va entonando y suena clara.

Comienza con un exordio diciendo que no apelará a recurso alguno que es evitar que se castigue al reo, sise entienda dirigido a mover la pie- no que se le aplique el castigo que dad ni la misericordia, que no es merece.

Hoy, reprisse de la bellisima comedia Fox

Creación de Lois Morna, Greta Nissen y Mirna Loy.

Maria Custodio, José Nieto y Carlos Diaz de Mendoza.

El sábado, LO MEJOR ES REIR, por Imperio Argentina.

ocasión de hablar de ella, sino de justicia. Que en vista de la solicitud formulada por el Ministerio fiscal se muestra conforme con la imposición de la pena de reclusión temporal al señor Sanjurjo.

En ninguna de las numerosas ocasiones que en mi vida profesionaldice-he tenido que intervenir en debates de esta clase he sentido emoción tan profunda y tan embargado mi ánimo y entorpecida mi inteligencia.

Dice que pide a Dios serenidad para razonar.

Se dirige a la inteligencia y a la rectitud de los funcionarios para expresar su confianza en el estricto cumplimiento de su deber.

Le sorprende la actitud de parte de la Prensa y de muchas personas por quienes se ha lanzado una demostración evidente de que se ha cometido un delito que exige la pena de muerte.

Dice que a consecuencia de esta actitud y quebrantando la costumbro de toda su vida se vió precisado a hacer ciertas declaraciones a la Prensa a fin de que se pidiera pru-Afirma que no cabe confundir este | dencia y serenidad hasta que el tri-

El Ministerio de la República, que ha comenzado su informe invocando las virtudes que deben adornar al militar, ha clasificado esas virtudes en tres clases: valor, honor y patriotismo. No puede desconocerse el valor personal del general Sanjurjo, condensado en una hoja de servicios que ocupa treinta folios de este sumario, y este valor está justificado por las cruces que ostenta en su pecho. Se ha supuesto que carece o ha carecido, en el momento de la rebelión militar de Sevilla, de las otras tres virtudes: honor y patriotismo.

Y aunque esto se refiere a algo que sólo a la personalidad del reo afecta, hay que decir que nunca cumplió como ahora el general Sanjurjo con sus deberes de honor y patriotismo.

¿Qué es eso de establecer un honor distinto para el honor militar y el civil?

El honor es una virtud del alma y lo mismo será esa virtud en el pecho de un militar que bajo la blusa de un albañil.

El honor es el cumplimiento de todos los deberes morales. El honor es una virtud que comprende todas las demás.

No puede ser distinto en el corazón de un militar que en el corazón de un hombre civil.

El honor militar no consiste en el mero cumplimiento de la disciplina. El honor militar no consiste en la mera observancia do respeto a determinadas instituciones, porque el mismo Ministerio fiscal decia que para que ese respeto sea compatible se precisaba la legitimidad de aquellas instituciones contra las cuales se atentaba.

Yo sostuve ese criterio cuando en esta misma sala tuve el honor de defender a don Fernando de los Rios, entonces procesado.

Tuve el honor de sostener igual criterio cuando en el cuartel de Ingenieros de Valencia defendí al sefior Sánchez Guerra, que había ido a preparar una sublevación no contra la Monarquia, sino contra el Gobierno dictatorial, y como aquel Gobierno yo no lo consideraba legitimo entendi que no se había delinquido y me dieron la razón porque uno fué absuelto y otro condenado a una pena minima.

¡Mal intencionada la Prensa que ha querido suponer que yo admitía que había identidad entre estos sucesos y aquellos!

Yo entendi alli que no había delito de rebelión militar.

Aqui entiendo que hay delito de rebelión militar, pero a pesar de entender que lo hay no puedo pedir que se aplique ni solicite otra pena más que aquella que en este caso corresponde, que no es lo mismo.

Dice que la labor del abogado no

SALON DORE

Mañana, ERAN 13, hablada en español por Juan de Torena, Ana

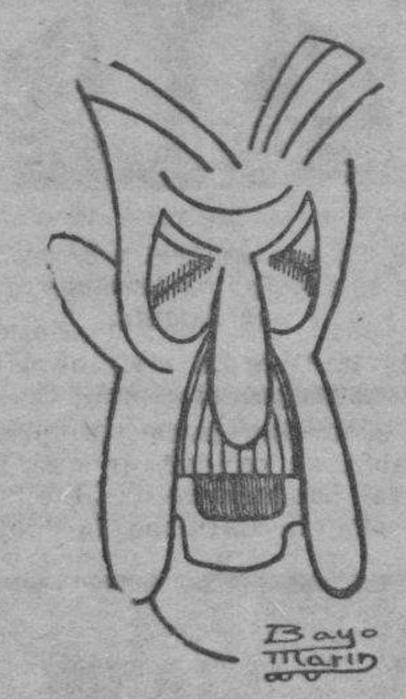


El general don sosé Sanjurjo, para el que el fiscal de la República pide la pena de muerte.

Para eso, sólo pra eso ha venido aqui; para eso ha aceptado ese cargo, que considera honroso, porque le une al general Sanjurjo una amistad personal, no una amistad cultivada, pero si de trato frecuente.

Tengo que salir al paso-dicedel rumor de que se había permitido dejar circular la especie de que estos procesados no atentaban contra la República, sino contra el Gobierno.

Nadie ha sido capaz de sostener ese absurdo, porque fueran contra el Gobierno o contra la República era lo mismo; pero de esta suerte se fomentaba en todo aquel que fuera amante de la República un sentimiento de odio contra la personali. dad de los delincuentes



Don Francisco Bergamín, defensor del general Sanjurjo.

¿Lo ha inventado tal vez el celo de esos neófitos que ahora quieren mostrarse leales con la República para fingirse más republicanos en la hora del triunfo que en la del sacrificio?

No. El general Sanjurjo, en su movimiento de Sevilla, no tenía absolutamente ninguna relación con nada que pudiera significar propósito de restauración o de derrota del régimen republicano.

El movimiento de Sevilla no tiene conexión ni vínculo con el movimiento de otras capitales.

Conste, pues, que el general Sanjurjo, reo de un delito de rebelión militar, no ha sido nunca contrario a la República ni perseguía la restauración monárquica.

¿Cómo había nunca de pretender volver a quien pudo evitar que se marchase? Por el contrario, fué por él por quien se logró la conversión de unas elecciones de concejales en

# Mercantil, Indus-

CONCURSO DE MATERIAL SANI-TARIO

Por disposición de la Junta directiva se abre concurso entre industriales establecidos en esta plaza para el suministro y montaje de los aparatos sanitarios que figuran en el proyecto de ampliación del edificio social del Centro, con arreglo a la Memoria y pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en secretaría.

Las proposiciones deberán dirigirse al señor presidente hasta el día 31 del actual, a las 20 horas.

Zaragoza, 23 de agosto de 1932,-El secretario, Enrique Ballesteros.

ciones, sin la Guardia Civil y sin el | nión. general Sanjurjo, no se hubieran realizado.

Ha habido una tentativa para destruir y cambiar la política de un que es peligroso para la misma República. Lejos de ser un ataque a la República es el modo de proporcionarle la estabilidad; es decir, que queria, como queremos muchos, una República para España y no para una clase especial de españoles.

El general Sanjurjo, para derribar al Gobierno, fué a Sevilla, recorrió los cuarteles y se procuró la adhesión de los militares. Salieron dos Compañías de Ingenieros y dos de Infantería y publicó un bando que tenía por objeto conservar el orden, pues desde el primer momento el general Sanjurjo lo sacrificó todo a no derramar sangre. Y cuando contó con el asentimiento de la guarnición, en su propósito de llegar a una rectificación de conducta de unas Cortes nuevas, no hizo sino perder el tiempo, de seis a diez de la mañana, ordenando la incautación de Telégrafos y Teléfonos, destituyendo al general de la División y separando al gobernador civil.

Respecto al Ayuntamiento, no quiso sustituirlo por tratarse de una Corporación no política, aunque advirtió que debía limitarse a las funciones propias de sus leyes orgánicas.

Pero como el alcalde dijo que iba a provocar manifestaciones del pueblo el general Sanjurjo le rogó que desistiese de ello, y ante su negativa lo detuvo y a los concejales que le acompañaban.

ticias de que salían de Madrid tropas enviadas por el Gobierno para sofocar la revolución, como las fuerzas de la rebelión desistieron de ésta, el general Sanjurjo, para evitar derramamiento de sangre, pensó retirarse y sucedió lo que nos ha dicho el teniente de la Guardia Civil.

Cuando el general Sanjurjo se apercibe de que quienes antes se le ofrecian andaban ahora remisos, es natural que no considere muy honrosas las insignias de alguno de los que con él se hallan, actitud lógicamente humana, sobre todo en un general como Sanjurjo, que tiene más corazón que cabeza.

Entonces es cuando, considerándolo todo perdido, toma un automóvil de alquiler, marcha, acompañañdo de su hijo, del ayudante y del guido de un auto con un teniente de la Guardia Civil y cuatro números marcha a Huelva en calidad de detenido para presentarse a las autoridades.

Porque no vamos a creer en la heroicidad del agente de Vigilancia que le detuvo a la entrada de la carretera de Huelva, ya que bien fácil hubiera sido al general repeler la agresión, coger al guardia que intentaba detenerlo y llevarlo consigo a Portugal como testimonio de lo bravos que son algunos agentes de aqui.

Y esto, que es un acto meritorio, han querido convertirlo en un acto de desprestigio aplicándosele el calificativo que más ofende a un militar, diciendo que lo que hacía era huir, cuando si hubiera querido internarse en Portugal se hubiera dirigido a él en la canoa automóvil que tenía en el puerto de Sevilla.

Dice que ir contra el Gobierno es un delito de rebeldía definido en el art. 137 del Código de Justicia Militar, pero que en todos los delitos hay grados; por lo menos tres: tentativa, delito frustrado y delito consumado.

Este - agrega - tiene cuatro, porque tiene el de conspiración.

Afirma que en su opiniión este delito no se ha consumado.

Sigue diciendo que el presidente del Consejo de ministros manifestó que la rebelión se frustró, y las au- pitán Sanjurjo. toridades parlamentarias han dicho | Abunda en los argumentos de los

elecciones de Gobierno. Esas elec- que el movimiento lo frustró la opi-

La pena de muerte-dice-me horroriza porque es muy dificil que la atenuación pueda ser, o que se aplique en un grado que no tiene. El Gobierno que el general Sanjurjo rebelde que en el plazo dado por las entiende, como entendemos muchos, autoridades se entrega queda exento de responsabilidad. Supongo que tendrán en cuenta esto los defensores de los restantes procesados.

Encomia las virtudes militares del general Sanjurjo y las campañas realizadas por el general. Dice que España le debe la pacificación de Marruecos.

Añade que habrá de tenerse en cuenta que no ha habido derramamiento de sangre en el movimiento de Sevilla, y habrán de constar también los merecimientos personales de los encartados.

Yo-dice-, en cierta ocasión, me levanté para decir que no pedía justicia por el rey, porque la Monarquía era una institución fugaz y pasadera. De modo que pedía, como pido ahora, justicia por la justicia misma, e es virtud divina, inmortal y etc. na.

#### INTERVENCION DE OTRO DE LOS DEFENSORES

El señor Barrena, defensor del general García de la Herranz, dice que la relevante personalidad de Sanjurjo absorbió la atención popular de tal forma que el propio fiscal, en su informe, casi no ha dedicado ninguna palabra al general García de la Herranz. Por eso se cree obligado a destacar la personalidad de su defendido.

Hace un elogio de los méritos de guerra del general García de la Herranz. Habla de su actuación en el monte Gorges y dice que todos los Cuando se recibieron por radio no- ascensos los tuvo por méritos de guerra, y las tres Cristinas que tiene, también.

Elogia la disciplina militar del general y dice que nunca fué político. Cuando vino la República demostró su adhesión al nuevo régimen dado por el pueblo y en este asunto no ha tenido más participación que la amistad entusiasta y personal con el general Sanjurjo.

#### DESCANSO. — REANUDACION DE UNA DEFENSA

Hay un breve descanso.

Reanudada la sesión el señor Barrena continúa su informe.

Relata la actuación del señor García de la Herranz en Sevilla el día 10 de este mes y establece la distinción entre el autor y cómplice.

Se extiende en consideraciones de Derecho y en interpretaciones de los general García de la Herranz y se- artículos del Código y termina pidiendo que se rebaje la pena de reclusión perpetua por la de reclusión mayor, que es la que en justicia se podrá imponer a su defendido.

#### EMOCIONANTE DEFENSA DE UN HERMANO

El señor Esteban Infante defiende a su hermano el teniente coronel de Estado Mayor, ayudante del general Sanjurjo.

Recuerda la niñez del procesado. Sus primeras palabras son para dirigir un llamamiento a la Sala para que le preste su atención en este momento angustioso de su vida. Hace historia de cómo se formó

el espíritu de su hermano. Hace referencia a la amistad que el teniente coronel Infante tiene con el general Sanjurjo y su subordinación a él por razón de su cargo.

Considera que su hermano está incurso en el artículo 258 del Código penal, que prevé que cuando el rebelde sedicioso se somete a la autoridad legitima quedará exento de toda pena.

Además su hermano no hizo más que obedecer órdenes del general, puesto que era su ayudante.

Encomienda la responsabilidad de su hermano a la conciencia de los señores del tribunal y pide la libre absolución.

EN DEFENSA DEL CAPITAN SAN-JURJO

Habla después el defensor del ca-

## TEATRO CIRCO

Hoy, único día

## A DAMA ATREVIDA

Creación admirable de la sugestiva star Luana Alcañiz con Ramón Pereda y Martin Garralaga. Toda hablada en español.

Gran confort.

Precios populares.

otros defensores y dice que el capi- BREVES RECTIFICACIONES tan Sanjurjo, a pesar de su juventud tiene una brillante historia militar.

Perdió muy niño a su madre luego a su hermano y no tiene más afecto que el de su padre.

Ha seguido ciegamente a su padre, como es natural. Pero si no lo hubiera seguido hubiera cometido un verdadero crimen. Para el Código, no; pero para los hombres honrados, si.

Afirma que el capitán Sanjurjo ignoraba los propósitos de su padre.

(A esta afirmación sigue una inclinación de cabeza del general Sanjurjo confirmando lo dicho por el defensor de su hijo).

-A pesar de que los procesados niegan — agrega — su negativa no tiene valor. Es hija de la caballerosidad, que les lleva a correr la mismo suerte que el general.

El capitán Sanjurjo no aparece en ninguna de las actuaciones sumariales. No ha sido más que acompañante de su padre. No se puede lanzar acusación tan grave contra 61, porque no hay pruebas.

Ruega al tribunal que tenga en cuenta la juventud del capitán San- PARA DICTAR SENTENCIA jurjo.

condenar según las inculpaciones de la tarde. que se le hacen y, caso de condenardo, no podrá serlo con tanto rigor. también.

Rectifica el fiscal.

Se limita a insistir en la calificación del delito y en la petición de penas.

Dice que el general Sanjurjo ha declarado que el movimiento de Sevilla estaba relacionado con el de .Madrid y era conocido por su ayudante el teniente coronel Infante.

Rectifican las defensas brevemente sin añadir nada substancial a sus discursos.

#### APENAS TENIAN NADA QUE ALE-GAR

El presidente de la Sala pregunta al general Sanjurjo si tiene algo que

El general contesta negativamente. Luego dirige la misma pregunta al general García de la Herranz, y éste dice que quiere correr la suerte del general Sanjurjo.

Añade que en Africa ha tenido los fusiles en el pecho, pero no se le ha injuriado diciéndole que no tenía honor militar.

El teniente coronel Infante no tiene nada que decir.

El capitán Sanjurjo se ratifica en sus declaraciones.

El presidente anuncia que la Sa-Termina diciendo que no preten- la va a reunirse en sesión secreta de que se le absuelva si existe car- para dictar sentencia y declara tergo contra él, pero que no se puede minada la vista a las dos y veinte

La Sala se retira y los procesados

## En espera de la sentencia

EN SESION SECRETA

Al terminar la vista del Supremo, después del descanso, para comer, volvió la Sala a reunirse en sesión secreta con los magistrados para continuar las deliberaciones.

#### LOS ACUSADOS SON REINTEGRA-DOS A PRISIONES

A las cuatro y media los procesados ocuparon los autos en que iban a ser devueltos a Prisiones Militares.

Iba delante un automóvil con agentes de policía. A continuación marchaba otro coche que ocupaban los generales Sanjurjo y García de la Herranz.

En otro coche iba el teniente coronel Infante y el capitán Sanjurjo. Luego seguia otro coche con agen-

mión de guardias de Asalto. Quince minutos después llegaron

tes de policía y, finalmente, un ca-

#### a Prisiones Militares. EL GENERAL HABLA BREVE-MENTE

Al entrar en el edificio el general Sanjurjo saludó con afecto a las personas que le esperaban.

Dijo unicamente que había comido

bien y con apetito.

Se sabe que el general Sanjurjo se halla muy animado, sin dar idea de pesadumbre ni de inquietud.

El general preguntó con insistencia a qué hora le sería comunicado el fallo del Supremo. Al responderle que seguramente hasta mañana, se encogió de hombros.

#### NO QUIERE HABLAR CON LOS PERIODISTAS

Un periodista quiso entrevistarse con el general Sanjurjo, pero éste le envió una cuartilla diciéndole que lamentaba no poder recibirlo, pero que tenía el propósito de no recibir representaciones de Prensa en tanto que no termine la acción de la Justicia.

#### IMPRESIONES DE LOS MAGIS-TRADOS

Después de un breve descanso, a las cinco y cuarto se volvió a re- ciones del tribunal. unir la Sala.

mez, dijo que su impresión era magnifica no sólo por el orden, sino por la rapidez que no ha impedido ni coartado a los defensores para el desarrollo de su labor.

Dijo que se habían reunido para ticia. estudiar y ordenar las notas tomadas durante la vista para llegar a un acuerdo.

Cree que la sentencia no aparería ni en los periódicos de la manana, pero los periodistas convenía que estuvieran, a las nueve de la noche, en el Supremo.

Dijo que había recibido un telegrama de El Ferrol, de la Juventud Socialista, abogando por la aplicación del indulto en caso de que recayeran penas irreparables.

Los periodistas preguntaron si en caso de haber pena de muerte la iniciativa de la aplicación del indul-

to corresponderia a la Sala, o si ésta sólo podría aconsejarlo al Go-

bierno. Dijo que esta era una cuestión a estudiar, y que en los procedimientos sumarísimos se notifica la decisión al Gobierno cuando hay penas de muerte u otras graves.

El señor Abarrategui dijo que el del exterior. momento de mayor emoción fué cuando el abogado señor Infante se levantó para defender a su hermano.

de la Herranz declaró su solidaridad | pedido la pena de muerte. con todos los actos de Sanjurjo.

Dijo que los discursos de las defensas le habían parecido admira-

### NO HA SIDO CONFIRMADO

Un periódico de la tarde publica la noticia de que algunos corresponsales extranjeros han telegrafiado a sus periódicos una noticia que no ha podido ser confirmada.

que hace dos días se intentó la sustracción del sumario incoado con motivo de la intentona monárquica.

Desde entonces la causa sumarial estaba vigilada por una pareja de la Guardia Civil.

#### PETICION DEL SEÑOR CASTRO-VIDO

El día 21, apenas se lanzó la posibilidad de que el fiscal de la República pidiera la pena de muerte para alguno de los encartados, don Roberto Castrovido elevó un escrito al presidente de la República en demanda del indulto.

Desde hace días obra en manos del señor Alcalá Zamora el mencionado escrito que pide clemencia ante la sola sospecha de una pena de muerte.

### MANIFESTACION EVITADA

Desde poco después del mediodía | se tuvo noticia en los centros policíacos de que los elementos comunistas preparaban para las seis de la tarde un acto político consistente en una manifestación que actuase a modo de presión sobre las delibera-

En las primeras horas de la tarde El presidente, don Mariano Gó- se adoptaron precauciones para evitar cualquier alteración del orden público.

A media tarde comenzaron a reforzarse los servicios de vigilancia en los alrededores del Palacio de Jus-

de Asalto y agentes de Policia.

A las seis menos cuarto comenza- de separar a los menores del área ron a afluir a los alrededores del del Código Penal.



El presidente de la Sala sexta, don Mariano Gómez, que presidió ayer el Consejo sumarisimo contra los generales Sanjurjo y García de la Herranz, teniente coronel Esteban Infante y capitán don Justo Sanjurjo.

Palacio de Justicia algunos grupos de elementos sospechosos.

Los guardias de Asalto fueron disolviendo los grupos a medida que se presentaban, sin que lograran llegar a manifestarse.

En las calles céntricas no se alteró

el orden lo más mínimo. Se observó animación extraordinaria a la salida de los periódicos.

#### LA EMOCION DEL FISCAL DE LA REPUBLICA

El fiscal general de la República la dormir.

-Mi impresión es que se ha celebrado la vista en un tono solemne y admirable por la corrección que han mostrado todos los actuantes, incluso el mismo público y aun el

En todos ha habido mesura y equi-

El momento de más emoción para Y otro cuando el general García mi-añadió-ha sido el en que se ha

#### RESERVA MUY NATURAL

muy reservado.

sido los informes, en los cuales no , chachos que pedian que les fuera había quedado nada por tratar, ha- entregado el reo. biéndose agotado la materia.

### NUEVAS MANIFESTACIONES DEL OTRO JUICIO SUMARISIMO

Los periodistas continuaron en el Palacio de Justicia mientras el tribunal se hallaba reunido para deliberar.

A las ocho de la noche llegó el ja él para lamentar su situación. fiscal general de la República y dijo que creía que habría deliberación para rato.

-Creo - añadió - que el fallo se ajustará a las peticiones del fis-

Anunció que se celebrará otro juicio sumarisimo a los encartados por los sucesos de Madrid.

La vista contra los generales Cavalcanti, Fernández Pérez y demás encartados se celebrará, probablemente, en la semana próxima.

#### HASTA MUY TARDE NO SE SA-BRA NADA

A las nueve y media de la noche abandonó el Palacio de Justicia el fiscal general de la República.

Dirigiéndose a los periodistas les dijo: -Pueden ustedes retirarse. Has-

ta la una de la madrugada o más tarde no se podrá saber nada. Yo-terminó diciendo- ya no vol-

ver éesta noche al Palacio de Justicia.

#### QUE NO LE ESPERASEN

A las diez de la noche continuaba de Justicia.

mez, envió recado a su domicilio para que no le esperasen a cenar ni

#### EL SEÑOR BERGAMIN ESTABA PREOCUPADO

A las diez y media de la noche llegó nuevamente al Palacio de Justicia el señor Bergamin.

Parecía estar muy preocupado. Málaga.

Al exponerle esta sorpresa dijo drugada. a los informadores:

jo que lo más interesante habían vada a cabo por unos setenta mu-ltutinos.

Entró en el Palacio de Justicia para esperar la sentencia.

#### FISCAL. - INMINENCIA DE UNAS PALABRAS DEL SEÑOR SANJURJO

Terminada la vista, en el momento de salir del Palacio de Justicia, fue saludado el general Sanjurjo por algunas personas que se aproximaron

Sanjurjo, dirigiéndose a uno de ellos, dijo:

--: Ya ve usted! ; Con lo delicado que estoy me dan disgustos como

#### REDOBLARON LAS PRECAUCIO-NES

Después del intento de manifestación se aumentaron las precauciones en los alrededores del Palacio de Justicia.

Los guardias de Asalto impedian la formación de grupos en las calles limitrofes.

#### QUE SENTENCIA ESPERABA EL SEÑOR BERGAMIN

Al salir el exministro señor Bergamin del Palacio de Justicia manifestó a los informadores que todavía no había sentencia y que se marchada a descansar.

Ratificó la contrariedad que le había producido no poder marchar a Málaga para continuar su veraneo. Los periodistas le preguntaron qué impresión tenía acerca del resultado de la vista y el señor Berga-

mín respondió que esperaba hubiese reunido el tribunal en el Palacio una pena de muerte, una cadena perpetua y dos absoluciones. Pero El presidente, don Mariano Gó- por lo que se refiere al general Sanjurjo la sentencia no podía darse sin tener en cuenta los antecedentes e historia de este militar y que, con arreglo a esta consideración, la pena máxima que debía imponérsele era la de reclusión temporal.

#### CUANDO SE CREE QUE DARAN A CONOCER LA SENTENCIA

A las doce de la noche la im-Los periodistas se mostraron ex- presión que tenían los periodistas trañados de su presencia, por ha- destacados en el Palacio de Justiberse anunciado que marcharía a cia era que la sentencia no se hará pública hasta muy avanzada la ma-

También sa admitia la posibilidad -He tenido que quedarme. La- de que no la facilitara el tribunal El señor Bergamin se mostraba mento los rumores circulados hoy hasta las nueve de la mañana, o acerca del fusilamiento del general sea después de haberse publicado A preguntas de los periodistas di- Sanjurjo y de la manifestación lle- las ediciones de los periódicos ma-

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

## Dice la información transmitida Fueron discutidos dictamenes de Justicia y de Instrucción Pública

Numerosas enmiendas retiradas tras amplios debates.-Aprobación de proyectos hasta casi quedar fuera de la órbita de las Cortes.-Porque había que estudiar nuevas y especiales enmiendas al Estatuto no hubo sesión nocturna

### La sesión

### DESANIMACION EN LA CAMARA

MADRID. — Comienza la sesión de Cortes a las cuatro y cinco de la

Preside el señor Besteiro. Desani-

mación. En el banco azul el señor Largo Caballero.

#### PARA SATISFACER UN SUPLE-MENTO DE SUELDO

Se aprueba un crédito para satisfacer las diferencias de sueldo de los profesores de Escuelas Normales.

#### DEL PROYECTO DE REFORMA DEL TRIBUNAL DE MENORES DE MADRID

Se discute un proyecto de reorganización del Tribunal de Menores de Madrid.

El señor JIMENEZ ASUA, en nombre de la Comisión, explica el proyecto.

Dice que los Tribunales de Menores han venido hasta ahora cumpliendo su misión, pero ha llegado el Había gran cantidad de guardias momento de reorganizarlos dentro de las normas modernas. Se preten-

El señor JUARROS defiende una enmienda pidiendo que los jueces de menores tengan conocimientos de psiquiatria.

El señor JIMENEZ ASUA asiente en parte con lo dicho por el señor Juarros, pero entiende que no puede confundirse al juez de menores con un técnico de otras especialidadades.

La señorita CLARA CAMPOAMOR! explica el voto favorable al dicta-

men. El doctor JUARROS retira la enmienda.

Se aprueban las bases primera y segunda. El doctor JUARROS retira una

enmienda a la base tercera. Se retiran otras enmiendas y se aprueba la base tercera.

#### Se aprueban también las cuarta, quinta y sexta, siendo aprobado el dictamen.

JO DE INSTRUCCION PUBLICA

Se discute un proyecto de ley convirtiendo en Consejo de Cultura el

de Instrucción Pública. Sin discusión contra la totalidad se discute el articulado.

a este número corresponde el regalo que en el mes actual entrega FA-BRIL MANUFACTURA DEL VES-TIDO, esperando la presentación del voto. "ticket" para llevar a su domicilio el magnifico aparato de Radio dictamen. "Echophone".

Se aprueba hasta el artículo 7.º El señor ABAD CONDE defiende un voto pidiendo que se discuta el artículo 9.º antes del 8.º y que se

suprima determinado párrafo del 8.% El párrafo cuya supresión se pide dice que el cargo de consejero durará cuatro años.

Don FERNANDO DE LOS RIOS justifica el cambio de denominación. Precisa que dentro de este Consejo no haya nada que represente intereses profesionales, sino cultura-

Pide que se retire parte del voto que pide representación de cada uno

de los escalafones. Respecto a la duración de los cargos dice que pueden durar seis años, con renovación cada tres por mitad.

El señor ABAD CONDE rectifica. El señor VILLANUEVA, en nombre de la minoria radical, se muestra

TRANSFORMACION DEL CONSEconforme con el ministro. El señor AYUSO cree que los organismos docentes deben tener re-

presentación. El señor SANCHEZ ALBORNOZ le contesta por la Comisión.

Rectifican ambos.

Se aprueba hasta el artículo 18. El señor ABAD CONDE defiende otro voto particular al artículo 18. Solicita nueva redacción del ar-

tículo. Le contesta el señor SANCHEZ ALBORNOZ.

El señor ABAD CONDE retira el Se aprueba el artículo último del

Se discute un proyecto de ley so-

bre la provisión por los Ayuntamien-

#### (Finca Yarza) PARQUE GRAN VIA HOY, JUEVES, A LAS 10 Y MEDIA

Grandioso acontecimiento cinematográfico ULTIMO DIA de la Entre la vida y la muerte formidable pelicula

Interpretada por los mejores médicos cirujanos españoles Prohibida la entrada a los menores de edad y a las persones de temperamento impresionable

M.E.C.D. 2016

tos de los inspectores municipales de Sanidad.

Intervienen varios diputados. Se aprueba el articulado.

### NO HABRA SESION NOCTURNA

El señor BESTEIRO dice que la Comisión de Estatutos ha recibido algunas enmiendas que necesitan especial estudio.

Por lo tanto esta noche no habrá sesión.

Se suspende la sesión a las 8'45 de la tarde.

#### Fuera del salón de sesiones MANIFESTACIONES DEL PRESI-DENTE DE LA CAMARA

Terminada la sesión de la Cámara el señor Besteiro recibió a los periodistas, haciéndoles las siguientes manifestaciones:

-La supresión de la sesión de esta noche se debe especialmente a que la Comisión de Estatuto tiene que considerar algunas enmiendas anunciadas al dictamen sobre la Hacienda del Estatuto de Cataluña. Estas enmiendas, aun cuando no han sido presentadas, fueron anunciadas. Se sabe que tienden en su mayoría les en el dictamen.

Por otra parte — añadió — la Comisión quiere hacer este estudio con

todo detenimiento.

Creo, pues, que lo mismo la Comisión de Estatuto que la de Reforma agraria están en trance de ceder.

La impresión general es que la obscuridad del horizonte de que yo les hablé ayer posiblemente no llegará a eclipse, sino que se trata de una simple nube de verano y puede ser fácil llegar a soluciones.

-Mañana, a primera hora, irá el Estatuto y dedicaremos toda la tarde a este asunto, para ver si en parte compensamos la pérdida de la sesión de esta noche.

Espero que para mañana por la noche habrá llegado a una posición fija la Comisión de reforma agraria, y ello nos permitirá discutir el dictamen en la sesión de la noche.

Hoy-terminó diciendo-, como habrán visto ustedes, hemos despachado numerosos asuntos del orden del día.

#### REUNION DE UN COMITE EJECU-TIVO

A última hora de la tarde se reunió en una de las secciones del Congreso el Comité ejecutivo del partido socialista. Fué el ministro del Trabajo.

La reunión se prolongó por espa-

cio de dos horas.

Dijeron a la salida que se habían reunido para tratar de la celebración del próximo Congreso del partido.

### PARA UN ESTUDIO

Se reunió la minoría radical socialista.

Dijeron que habían estudiado detenidamente el dictamen de la Hacienda del Estatuto y estudiado el actual momento político.

### EN BOLSA

#### La impresión ayer fué idéntica a la de la sesión anterior

### LOS CAMBIOS

MADRID. — En la sesión de Bolsa se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 48,80. Libras, 43,15. Dólares, 12,14. Suizos, 242,10. Belgas, 172,90. Liras, 63,80. Marcos, 2,96.

a este número corresponde el regalo que en el mes actual entrega FA-BRIL MANUFACTURA DEL VES-TIDO, esperando la presentación del "ticket" para llevar a su domicilio el magnifico aparato de Radio "Echophone".

disolvente del ácido úrico se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

### NOTICIAS DE TODA ESPANA

LA FIESTA DE TOROS

### cuarta corrida de feria de Bilbao fué anteriores

Chicuelo y Armillita estuvieron menos mal.-Ortega empeoró cuanto hizo en días anteriores. Como el incumpeliminto de los contratos por parte de Lalanda, Barrera y El Estudiante han ocasionado gravísimas pérdidas a los asilos bilbaínos se han tomado medidas contra los diestros

#### OTRA PESIMA CORRIDA

BILBAO. - Se ha celebrado la cuarta corrida de feria. Se han lidiado toros de Concha y

Sierra. Armillita y Chicuelo han sido ova-

cionados en el paseillo.

Ortega ha recibido una estrepitosa pita.

Primero.-Chicuelo torea bien con el capote.

Con la muleta hace una faena excelente y mata de media superior. Segundo .- Armillita hace una faea introducir modificaciones esencia- na de aliño. Es alcanzado, recibiendo un palotazo. Mata de dos pinchazos y una estocada.

> Tercero.-Ortega torea con el capote distanciado. Chicuelo hace unos quites soberbios.

> Ortega hace una faena mala, matando de una estocada.

> Cuarto. - Chicuelo da unas buenas verónicas. Con la muleta está desacertado y mata de varios pinchazos y dos descabellos.

Quinto .- Armillita hace una faena de aliño y termina con una estocada pescuecera.

Sexto.-Ortega está mal con el capote y la muleta. La faena fué pesada y con intervención de los peones. Mata de dos pinchazos y un man-

doble. El público salió aburridisimo.

### EXCUSAS DE TRES TOREROS

BILBAO. - El asunto de la enfermedad de los toreros Lalanda, Barrera y el Estudiante, que no cumplieron sus compromisos, parece que va a dar juego.

El alcalde se ha dirigido a los diputados por la provincia pidiendo que intervengan cerca de la Dirección General de Seguridad para que se atiendan las rezones expuestas en el escrito que han elevado señalando los perjuicios que se irrogan por este incumplimiento del contrato, máxime cuando los organizadores son entidades benéficas.

Los diputados lo han hecho así y esta mafiana el director general de Seguridad llamó a su despacho a Lalanda y al Estudiante, preguntándoles qué razones tuvieron para no ir a cumplir su contrato con la Empresa.

Los matadores expusieron sus razones, que no convencieron a nadie. Se ordenó que se procediera a de-

Se presentaron las autoridades con un médico que reconoció al torero, certificando que podía ponerse en camino.

para esta clase de organismos.

lencia.

de aquéllos.

En vista de eso se ordenó que Barrera fuera trasladado a Madrid bajo la vigilancia de la Guardia civil.

Barrera rogó que se le permitiera ir a Valencia para tomar el tren y una vez en esta ciudad hizo gestiones para aplazar el viaje.

Un médico certificó que padecía un contrato.

director general de Seguridad dió telefónicamente orden de que permaneciera en Valencia en calidad de detenido. Parece que se adoptarán medidas

para evitar estos incumplimientos de

#### DEL PAIS GUIPUZCOANO

#### A qué destina San Sebastián | Muchas declaraciones y algucien mil pesetas

#### DESCARGO UNA FORMIDABLE MAS MILITARES DETENIDOS. TORMENTA

SAN SEBASTIAN. - A las diez descargó sobre esta ciudad una formidable tormenta.

Durante media hora cayeron piedras de tamaño extraordinario, en su mayoría como huevos de gallina. Los desperfectos causados por la piedra fueron considerables.

Además llovió torrencialmente y los truenos fueron asombrosos.

#### ACUERDOS MUNICIPALES

SAN SEBASTIAN. - El Ayuntamiento se reunió en sesión.

Concedió dos meses de licencia al alcalde, señor Sasiain, para que descanse y pueda resolver algunos asuntos particulares.

Trataron los ediles de la distribución de las cien mil pesetas que la Diputación ha concedido al Centro de Atracción y Turismo.

El destino que se les dará es este: 25.000 pesetas para las fiestas al inaugurarse el Museo de San Telmo. Otras 25.000 para un concurso de pijamas en la playa concurso al que serán invitadas todas las "misses" internacionales .

12.000 para la Escuela de "txistulariak" y bailes guipuzcoanos. 26.000 para festejos y propa-

ganda. Una gran cantidad para fiestas durante la estancia del presidente de la República.

También trataron los concejales del traslado de la cárcel de Ondarreta, acordando acelerar los trabajos lo posible para ampliar la playa de aquel nombre.

### MORTAL ACCIDENTE

SAN SEBASTIAN. - De Lazcano dicen que en una moto con sidecar iban José Mendía, que la condutener a Barrera en su finca de Va- cía, y Demetrio Cortado.

Al efectuar el vehículo un violento viraje los ocupantes fueron lanzados con tanta desgracia que el ocupante del sidecar pereció a consecuencia de las heridas que se produjo

41.033 libretas

1.245.943'56

### DESPUES DEL MOVIMIENTO

cólico hepático y en vista de ello el

## nas detenciones

-LLEGAN GUARDIAS DE ASALTO

VITORIA. — Ha sido detenido José Muñoz Vega.

Las detenciones de militares se asegura que obedecen a unas re-

uniones celebradas en la zona de re-

clutamiento. Aunque hay tranquilidad en la ciudad han llegado cuarenta guar-

dias de Asalto, procedentes de Madrid, al mando de un capitán.

Los detenidos son un coronel, tres comandantes, cuatro capitanes y un teniente, casi todos retirados.

#### EXHUMACIONES

GRANADA. - El Juzgado se ha personado en el cementerio para presenciar la exhumación de los cadáveres de los obreros Peña y Jiménez, muertos durante los sucesos.

El informe será entregado al juez.

DECLARACIONES. - MARCHO A MADRID EL GENERAL GON-ZALEZ

SEVILLA. - El juez señor Camarero tomó declaración a los elementos militares procesados.

En el rápido de Madrid marchó el general González, que fué de la división de Sevilla, y el excoronel del regimiento de Soria.

Van acompañados de agentes de policía a disposición de la Sala sexta del Supremo.

AGENTE DE ADUANA

### VICENTE BADENES

(Sucesor de Desiderio Criado) Despacho: Naquera, 5. Tlef. 14.913

VALENCIA

INQUIETUDES BRASILEÑAS

### ¿Levantamiento militar contra el general Vargas?

Los paisanos produjeron desórdenas en las calles de Río Janeiro.-Hab an de una derrota de los federales.-Informaciones contradictorias.-Dos bombas en el Ministerio del Trabajo

### CHOQUES EN LAS CALLES

BUENOS AIRES. - Noticias que merecen crédito, aseguran que en Río de Janeiro han ocurrido choques entre la policía y la tropa, con numerosos manifestantes que se pronunciaron por las principales calles de la población en favor de los constitucionalistas de Sao Paulo.

La guarnición permanece leal al Gobierno dictatorial, pero circulan rumores de que la marina se amotinó parcialmente.

### DETALLES DE LOS SUCESOS

BUENOS AIRES. - Se conocen detalles de los hechos ocurridos en Río de Janeiro.

Se sabe que las manifestaciones en favor de los constitucionalistas las iniciaron grupos de mujeres que iban a la cabeza de los manifestantes, enarbolando banderas populistas y dirigiéndose al centro de la ca-

La policía les salió al paso entablándose una colisión entre ella y los manifestantes.

Hubieron numerosas detenciones. Después de estos hechos, parece que vuelve a reinar la tranquilidad en Río de Janeiro.

### LOS FEDERALES, DERROTADOS

BUENOS AIRES.—Un comunicado de Sao Paolo dice que los rebeldes han entablado un gran combate en la región de Cuena y que los federales han debido retirarse dejando 18 muertos y 25 prisioneros además de un importante material de guerra.

### SUBLEVACION MILITAR?

BUENOS AIRES. - Informaciones no oficiales, pero de buena fuente, llegadas de Río de Janeiro (Brasil), aseguran que en aquella capital se ha producido un levantamiento militar contra el Gobierno dictatorial del general Vargas.

El movimiento es de simpatía para los rebeldes constitucionalistas de Sao Paulo.

El Gobierno ha proclamado la ley marcial.

Se cree que es próxima la caída del doctor Vargas.

#### DOS BOMBAS EN UN MINISTE. RIO

RIO DE JANEIRO. - En el palacio del Ministerio de Trabajo han hecho explosión dos potentes bombas de dinamita, que han causado grandes daños en el edificio. No se tiene noticia de que hayan ocurrido víctimas.

### NOTICIAS CONTRADICTORIAS

LONDRES. - Al "Times" le telegrafían de San Paulo que en el cuartel general rebelde se ha recibido un T. S. H. dando cuenta que en Río de Janeiro había estallado una revolución en las calles y que el tráfico en la ciudad estaba paralizado.

Otras noticias recibidas por el mismo periódico, procedentes de Río de Janeiro, dicen por el contrario, que carecen de fundamento los rumores de haber estallado un movimiento revoltoso en Río de Janeiro, y que todo se ha limitado a haber hecho explosión dos bombas en el centro de la capital, sin que produjeran daños.

### EN EL EXTREMO ORIENTE

#### El Japón envía sus tropas en franca ofensiva contra los chinos

#### LA OFENSIVA SE HA DESENCA-DENADO

PEKIN. - Se confirma que los japoneses han desencadenado una ofensiva sobre la provincia de Jehol.

El mariscal Chang Sue Liang ha concentrado sus fuerzas al Sur de la Gran Muralla.

### RESISTIRAN LOS ATAQUES

SHANGHAI. — Comunican de Nankin que el Gobierno central ha ordenado telegráficamente al general comandante de las fuerzas de Jehol que resista los ataques japoneses.

### TIROTEOS DE IMPORTANCIA

PEIPING. - Las últimas noticias

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

y con todas las garantias establecidas por las disposiciones vigentes

En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas

con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones eco-

Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden

OFICINAS: SAN JORGE, 10 .- SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confian.

En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación

En 1931 les ha abonado por intereses .....

nómicas muy ventajosas para los prestatarios.

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como

Concede préstamos con garantia de valores públicos e industriales y

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta

PREPARACION PARA INGRESO

Excelente internado. Pidanse reglamentos.

> Bruil, 2. - Teléfono 24-70 ZARAGOZA

anuncian que los japoneses han empezado una ofensiva general en gran escala en la provincia de Jehol, habiéndose registrado varios tiroteos de importancia.

Los japoneses tienen la intención de incorporar Jehol a Manchuria, y como las fuerzas chinas en dicha ciudad no son suficientes es de temer que el avance japonés no pueda ser evitado.

Se sabe que el general Chang Sue Liang ha concentrado sus tropas en el Sur de la Gran Muralla, pero parece que no plantarán combate a los japoneses más que en el caso en que éstos se dispusieran a atacar la dicha Muralla.

DESPUES DEL ASESINATO

#### No era Borbón, sino un aventurero

#### UN POCO DE SUCIA HISTORIA

PARIS. - El diario "Le Matin", ocupándose de la personalidad del llamado Edgardo de Borbón, que como se recordará fué asesinado por su amante, dice que ya en Lausana el muerto fué denunciado por impostor por el principe Luis de Borbón y Parma. Años más tarde fué desenmascarado en Washington por el embajador español y poco después se le vió en Constantinopla entrar en relaciones con Kemal Bajá, haciéndose pasar por un embajador del Gobierno de España.

POR EL CALOR

#### Veinte incendios en un día

#### DEMASIADO TRABAJO PARA LOS BOMBEROS

BERLIN. - En un solo dia los bomberos de esta capital han tenido que intervenir en veinte incendios.

Dos bomberos han resultado asfixiados en la extinción de un incendio que se había declarado en un restaurant, en los alrededores de Leschwitz. Hay otros cinco bomberos heridos de consideración.

### MISCELANEA INTERNACIONAL

## Decisión que Indica que Italia no reducirá su flota

Veinticinco millones de yanquis dependerán este invierno del favor eficial.-Venizelos ha hecho declaraciones de transcendencia.-Los excombatientes australianos no admiten la inculpabilidad alemana

NO HUBO SUBLEVACION

PARIS. - El ministro de Marina ha manifestado que carece de fundamento la información publicada en algunos diarios anunciando que se habian producido incidentes durante las pruebas del submarino "Argus".

El ministro ha añadido que las pruebas terminaron con la inmersión, que duró largo rato. El buque dió rendimiento satisfactorio, y no hubo incidente de alguna clase.

El submarino ha entrado ya en servicio.

### AYUDAN A LA CASA JUNKERS

BERLIN. - Tres importantes Bancos alemanes (el Deutsche Bank und Diskonto Gesellschaft, el Kommerz und Privatbank y el Abteilung Anhalt Dessauische Landes Bank der Adca), han acordado apoyar econonómicamente al famoso constructor de aviones profesor Junkers.

También ayudarán al profesor el Estado y la Municipalidad de Dessau, donde radican las famosas fábricas aeronáuticas Junkers.

La noticia ha sido muy bien recibida por la opinión.

COMO EN ALEMANIA

BUDAPEST. - Los "nazis" húngaros empiezan a dar fe de vida, siguiendo las mismas trazas que sus camaradas alemanes.

Unos treinta individuos nazis, con uniforme, han molestado a personas en plena calle que llevaban la insignia social demócrata, a consecuencia de lo cual se ha producido una viva colisión. Han sido detenidos ocho nazis. SIGNIFICACION DE UNA MEDIDA

ITALIANA

NUEVA YORK. - El "New Herald Tribune", en su artículo editorial, no concede a las medidas de reorganización de la flota italiana la significa-l nos, en su último Congreso anual ha

darle. Este periódico remarca, efectivamente, que si 130.000 toneladas han de ser retiradas de la flota italiana, se trata en realidad de buques considerados inútiles ya desde hace mucho tiempo.

Esta decisión - dice dicho periódico - no indica, pues, que los italianos estén dispuestos a reducir en lo más mínimo su defensa naval.

El "Herald" cree que es más bien por razones financieras que Italia renuncia a la construcción de una potente flota de acorazados que le aseguraría el predominio en el Mediterráneo, y que se contenta con desarrollar sus cruceros, submarinos y sus fuerzas aéreas.

## LA TRAGEDIA DEL HAMBRE YAN-

NUEVA YORK. - La revista "Fortune" publica estadísticas de las personas que el próximo invierno tendrán su vida pendiente de la ayuda social, según cálculos de la National Survey.

Según dichos datos estadísticos, serán 25 millones las personas que en los Estados Unidos dependerán del socorro oficial.

Hasta el momento los registros oficiales dan la cifra de 11 millones de personas que se hallan sin trabajo. Pero contando los personas que dependen de estos obreros parados, el número de norteamericanos que carecen de medios de subsistencia se eleva a la cifra antes indicada.

Los programas de auxilio de los tres últimos años son calificados de despilfarro antieconómico.

#### OPOSICION DE UNOS EXCOMBA-TIENTES

SYDNEY (Australia). - La Asociación de excombatientes australia-

ción que el Gobierno fascista parece potado una resolución por la cual manifiesta su intención de oponerse a la supresión de la cláusula del tratado de Versalles relativa a la culpabilidad de Alemania en la guerra. PROHIBICION A LOS MILITARES

> ATENAS. — Continúa la agitación política en toda Grecia.

> El Gobierno ha dirigido una circular a los militares, reiterándoles la prohibición de hacer política de ningún género, ni en la tribuna ni en la Prensa.

También se ha dirigido una circular a los directores de periódicos, amenazándoles con graves sanciones si acogen en sus columnas escritos de militares, aunque vayan firmados con seudónimos.

#### TRANSCENDENTALES DECLARA-CIONES DE VENIZELOS

ATENAS. - La Prensa publica unas transcendentales declaraciones del señor Venizelos, que se consideran dirigidas a los partidos de la oposición.

Venizelos afirma, entre otras cosas, que se halla firmemente convencido de que en las próximas elecciones generales no saldrá triunfante el partido popular monárquico; pero - añade - aunque ganasen en los comicios y obtuviesen la mayoría, teniendo muy en cuenta el último ar-

na de Grecia, que confia la salvaguardia del régimen al patriotismo de los helenos, se negará a dejar el Poder en manos de los monárquicos, y el ejército no tendrá que intervenir para nada para defender la República, porque será defendida por el propio Gobierno, que para ello se apoyará en la fidelidad al régimen de la fuerza pública.

Venizelos termina manifestando que él se propone continuar en el Poder, no solamente hasta el día de las elecciones o al día siguiente, sino hasta la reunión de la nueva Cámara.

Los jefes de la oposición han contestado a Venizelos en sus órganos de Prensa declarando que las manifestaciones del jefe del Gobierno son imprudentes y añaden que en el caso de que el pueblo llevase a la victoria al partido popular, a Venizelos no le quedaría más remedio que pasar a la oposición y dejar el paso libre a los deseos populares en todos los órdenes.

#### FIEBRE ... AEREA

Numerosos aviones salen para realizar grandes vuelos

#### INCLUSO HA MARCHADO UNA FAMILIA

NUEVA YORK. - Han partido de esta capital tres aviones con el intento de atravesar de Oeste a Este el Atlántico.

El primero en salir ha sido el de los aviadores noruegos Thorsolberg y Karl Detersen, los cuales han partido para Harbour Grace, con el intículo de la Constitución republica- tento de partir mañana de allí, pa-

### DE POLITICA ALEMANA

### Labor para indultar a los cinco "nazis" condenados a muerte

Qué ha dicho Hitler que hará para salvarlos. Presión sobre el canciller para que sea concedido el indulto.-El Gobierno se mostrará inflexible para castigar el terrorismo

HITLER DEFENDERA, HASTA SALVARLOS, A LOS CINCO CON-DENADOS

BERLIN. — Hitler ha hecho pública una nota dirigida al pueblo alemán sobre las sentencias de muerte pronunciadas por el tribunal de excepción de Beuthen.

Hitler denuncia estas sentencias y dice que declara una guerra sin cuartel al Gobierno von Papen, así como al Gobierno de Prusia.

Corolario de esta nota es otra, publicada esta noche por los Gobiernos del Reich y de Prusia, poniendo de relieve que las autoridades alemanas se vieron precisadas, en vista de las luchas fratricidas que ensangrentaban las calles de las poblaciones, a tomar medidas draconianas para defender a los ciudadanos de las manos de los hombres ciegos por las pasiones políticas.

Continúa la nota diciendo que, naturalmente, el texto de los recientes decretos-leyes debe aplicarse con todo rigor.

El Gobirno del Reich hará uso, en caso necesario, de todos los resortes que posee a fin de asegurar el cumplimiento de la ley, y no tolerará que ningún partido político, por fuerte que sea, desafíe a su autoridad.

Acaba la nota diciendo que las críticas que se hagan de la sentencia de Beuthen deben ser consideradas como instigación al terrorismo; no como ataques al Gobierno, el cual en interés de toda la nación, se vió obligado a tomar tan enérgicas medidas

#### EMOCION QUE OCASIONARON LAS CONDENAS

BERLIN. - Las cinco condenas de muerte falladas en Beuthen contra cinco nacionalsocialistas acusados de haber tomado parte en actos de terrorismo han causado gran emoción en toda Alemania.

La Prensa lo comenta detenidamente, ya que son las primeras sentencias que dictan los tribunales

de excepción creados por los últimos decretos-leyes de represión del terrorismo. Los comentarios de la Prensa son, naturalmente, muy divididos, pero es curioso observar que no hay un solo periódico que crea que estas sentencias sean ejecutadas.

Un comunicado semioficial sobre estas sentencias afirma que serán revisadas con el cuidado que merecen, pero que los revisores no serán influenciados por ninguna pasión polí-

La Prensa nacionalsocialista ataca furiosamente al Gobierno.

Son muchos los periódicos que suponen que esta actitud de los racistas será contraproducente. Incluso el nacionalista "Deutsche Allgemeine Zeitung" opina que esta vivisima actitud de combate de la Prensa nacionalsocialista privará al Gobierno de tomar una actitud de verdadero indulto.

### EXAMEN DEL INDULTO

BERLIN .- El Gobierno del Reich examinará en breve, y según los principios de derecho, si ha lugar a conceder el indulto a los cinco reos de muerte condenados por el tribunal especial de Beuthen.

Desde luego han de pasar algunos días hasta que se conozca la resolución del Gobierno.

En los círculos políticos se hace notar que el Gobierno del Reich no consentirá que se trate de ejercer presión alguna de carácter político para la resolución de este asunto.

### VON PAPEN SE SIENTE PRESIO-NADO

BERLIN. - El canciller, von Papen, ha recibido esta tarde a última hora al capitán Rohem, jefe del Es- l terio de los monopolios.

s Itado Mayor de las tropas de asalto hitlerianas, el cual ha venido expresamente a Berlin para hablar con el canciller sobre las consecuencias que podrían derivarse de la ejecución de la sentencia de muerte dicltada por el tribunal de excepción de Beuthen.

### EL GOBIERNO SERA INFLEXIBLE

BERLIN. - Los Gobiernos del Reich y de Prusia han publicado conjuntamente un manifiesto en el que al hablar, entre otras cosas, de la represión de los actos de terrorismo, declaran que pondrán en ejecución todos los medios de que disponga el Gobierno para aplicar imparcialmente las prescripciones del derecho.

Termina el manifiesto diciendo que el Gobierno no tolerará, bajo ningún pretexto, que ningún partido se insolente contra sus disposiciones.

#### PROPOSICION DE LOS SOCIALDE-MOCRATAS

BERLIN .- La fracción parlamentaria socialdemócrata tiene la intención de presentar al Reichstag, tan pronto como inaugure sus sesiones, numerosas mociones, especialmente sobre los siguientes puntos:

Primero. La estatización de las industrias minera, metalúrgica y quí

Segundo. La estatización de los grandes Bancos. Tercero. La expropiación de las

grandes propiedades agricolas a favor de las cooperativas agrícolas. Cuarto. Establecimiento y ampliación de los monopolios del Es-

tado. Quinto. Institución de un Minis-

Confiad vuestros tránsitos y despachos aduana en GRAO (VALENCIA) a MANUEL GABARDA DEL DU-QUE. Consignatario. Agente Aduana Colegiado. Avenida del Puerto, 358. - Valencia. - Teléf. 30.006



quince dias de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente Cuidado con las imitaciones.

DE VENTA EN TODAS PARTES

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

ra realizar el "raid" sin escalas Har- I bour Grace-Oslo.

Poco después de la salida de los primeros han despegado los dos jóvenes aviadores Lee y Bochkon, también con dirección a Harbour Grace, y también tienen Oslo como punto de destino.

Finalmente, una familia aviadora integrada por los esposos George Hutchinson, con sus dos hijos de 8 y 6 años, respectivamente y una tripulación de cuatro hombres. Estos han partido de Saint John, con dirección a Edirburg, pasando por Nueva Brunswick, Harbour Grace, Groenlandia e Islandia.

Entretanto la fecha del regreso del aviador Mollison continúa todavía indecisa, ya que depende tanto del buen estado atmosférico como del estado de salud del aviador.

## MADRUGADA

Hasta después de las siete de la mañana no habrá sentencia

LO QUE HA DICHO UN MAGIS-TRADO

MADRID. - Los periodistas condinúan en el Palacio de Justicia en espera de que les sea facilitada la sentencia dictada después del juicio sumarisimo contra los generales Sanjurjo y García de la Herranz, el teniente coronel señor Infante y el capitán don Justo Sanjurjo.

A las tres y media de la madrugada salió el magistrado señor Abarrategui y se detuvo con ellos un momento.

Les preguntó:

-- ; A qué hora cierran ustedes las ediciones?

-La hora máxima - le contestaron - es las siete de la mañana, pero claro es que sin alcanzar muchos de los correos de provincias.

-Pues a esa hora, señores-exclamó el señor Abarrategui - todavia no habrá sentencia. Ténganlo ustedes por seguro.

Se despidió afablemente y volvió a la Sala donde está reunido el Tribunal sentenciador.

#### TRANQUILIDAD

MADRID. - A última hora de la madrugada siguen las precauciones en idéntica forma que señalamos anteriormente.

Las fuerzas siguen situadas en los mismos lugares.

Sin embargo la tranquilidad es ab-

koluta.

## CONSEJOS CASEROS

EL DECORADO DE LA MESA

Hoy día el arreglo de la mesa varia, según la hora, el lugar, los convidados. El cubierto de cena es siempre más ceremonioso que el del almuerzo; el decorado de los platos no presenta el mismo carácter en la ciudad que en la casa de campo. ¿Trátase de gentes deportivas o de finanzas? La mesa tendrá, en cada caso, un aspecto diferente.

En este dominio todas las fantasias son permitidas, siempre a condición de respetar las leyes del buen tono. Una sola regla, pero de rigor: vajilla, cristalería, lencería, han de ser del mismo estilo; si no hay verdadera distinción.

Conviene adoptar un tipo determinado que dependerá, naturalmente, de los gustos de la señora, de su ambiente, del marco que ha elegido, adaptándose en todo a su personalidad.

Así, la esposa de un banquero fastuoso ha de sentar a su convidados ante una mesa con vajilla de fina porcelana blanca y dorada, alternativamente bordeada de color limón o de verde; los "bolws" lavamanos de tono rosa pálido, el mantel escocés blanco, gris, limón y negro, la cristalería tallada, los cubiertos sabiamente labrados, todo contribuye a formar un conjunto rico y refinado.

presidiendo un almuerzo de caza en alguna vieja morada provincial, contemplando tan sólo esa otra mesa, cuyas delicadas porcelanas de Nymphenburg son ornadas con un diseño antiguo; la elegancia de la orfebrería y de las copas reside en su sencillez; un mantel con barbados geométricos, flores sembradas aqui y allá sobre la mesa, estatuitas ecuestrse de cerámica que representen caballeros en trajes del siglo XVIII. He aqui un cubierto que es un modelo de buen gusto.

(Continuara)

## NOTICIAS DE ULTIMA

## El jefe superior de policía no dijo qué había motivado las extraordinarias precauciones tomadas anoche

Resultado de un viaje a Alcalá de Henares.-Manifestación disuelta por los guardias de Asalto Lo que ha dicho que hará el gobernador de Málaga.-Intentaban un gran vuelo y se les ha destrozado el aparato.-Noticias opuestas acerca de una revolución

EXTRAORDINARIA AGITACION EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD. — PRECAUCIO-NES LLEVADAS AL EXTREMO

MADRID. — Desde las primeras horas de la noche se observó en la Dirección General de Seguridad gran movimiento.

Los altos jefes estaban en sus despachos respectivos y sostenían frecuentes conferencias.

En varias ocasiones los agentes de Vigilancia salieron en automóviles para cumplir órdenes.

En distintos puntos de Madrid había fuerzas, además de hallarse preparadas otras en las Comisarías.

Las precauciones eran mayores en la calle de Alcalá y en el paseo del Prado y más aún en las cercanías del Palacio de Justicia.

En otros muchos lugares estaban distribuídas las fuerzas de policía secreta y los elementos uniformados se hallaban secretamente situados para ser poco vistos.

Los guardias de Asalto, con correaje y carabina, se hallan concentrados en la Dirección General de Seguridad.

Otros guardias que se hallan concentrados descansan vestidos y con el correaje puesto y la carabina al alcance de la mano.

Los camiones están dispuestos para salir al primer aviso.

#### ¿QUIEN ES EL CORONEL?

MADRID. - A la una de la madrugada entró en la Dirección General de Seguridad, acompañado de unos agentes de Policía, un coronel de Infanteria, de uniforme.

Fué instalado en el antedespacho del jefe superior de Policía.

#### UNA CONVERSACION CON EL JE-FE SUPERIOR DE POLICIA

MADRID. - Los periodistas ya de madrugada, consiguieron entrevistarse con el jefe superior de Policia.

Este les dijo:

-Por la tarde estuve en Alcalá de Henares, para verificar algunas diligencias. Interrogué al chôfer Justo Goizueta, exsomatenista, que días antes del movimiento del día 10 dijo que éste había de triunfar, y que tres coches que tenía los pondría a disposición de los sublevados. En un registro hecho en su domicilio fueron hallados una pistola, un alfanje y un cuchillo. Nada más, senores.

Los periodistas preguntaron al jefe superior qué había motivado las precauciones tomadas en Madrid, y contestó:

pues en estos momentos voy a sostener una extensa conferencia con un coronel que me espera en el antedespacho.

Y se despidió de los reporteros.

#### UNA MANIFESTACION. - MAS PRECAUCIONES

MADRID .- En la explanada frente al Hospicio se formó una manifestación.

La formaban unas cuatrocientas personas que profirieron gritos contra el general Sanjurjo.

Los guardias de Asalto disolvieron el grupo y practicaron algunas detenciones.

En los Cuatro Caminos también han sido adoptadas precauciones. DOS DETENCIONES

SANLUCAR DE BARRAMEDA.— IRIS Han ingresado en la cárcel el mar-Se imagina una alerta amazona qués de Valle de la Reina y su hermano don Antonio León Mankón,

#### teniente coronel de Inválidos. AUN NO LO HAN LIBERTADO

OVIEDO. - Continúa detenido el abogado don José María Mouzas. Está incomunicado.

Muelle, 15 - GRAO-VALENCIA

Prestaron declaración todos los celebrar en el Palacio de la Metalurmiembros de su familia.

#### ENVIARA INSPECTORES. - POR LAS DETENCIONES POLITICAS

MALAGA. - El gobernador civil ha dicho que enviará inspectores a todos los pueblos de la provincia en los cuales han formulado denuncias por irregularidades administrativas en los Ayuntamientos.

Respecto a los detenidos políticos afirmó que aún no ha podido resolver los expedientes para remitirlos al Ministerio de la Gobernación.

#### PERIODICO MULTADO

VIGO. - Ha sido impuesta al diario el "Faro de Vigo" una multa de 250 pesetas por la publicación de un artículo denigratorio de las Cortes.

MITIN Y MANIFESTACION IMPE-DIDOS

BARCELONA, - Los obreros parados organizaron un acto que se debía | se han amotinado.

A la hora anunciada se supo que el mitin había sido suspendido.

Se organizó una manifestación que pretendió circular por las calles céntricas, siendo disuelta por los guardias de Asalto.

Se han practicado algunas detencio-

#### DETENCION DE UN CAPITAN DE UN TENIENTE DE LA GUAR. DIA CIVIL

JEREZ DE LA FRONTERA.-Ha llegado un exhorto de Sevilla ordenando la detención del capitán de la Guardia Civil don Manuel Fernández Cuartero y del teniente, también de la Guardia Civil, don Enrique Comas.

#### CRECEN LAS VIOLENCIAS

LONDRES. - Dicen de Rio Janeiro que en el Brasil se han amotinado elementos en diversos sitios.

Los estudiantes de Bahía también |

#### LOS FEDERALES DICEN

BUENOS AIRES. - De Río Janelro dicen que los federales han derrotado a los rebeldes al Sur de San Pablo, obligándoles a retirarse dieciséis kilómetros.

Tomaron parte en el combate 16.000 hombres.

#### TERMINACION DE UNOS VUELOS

LONDRES. - Comunican de San Juan de Terranova que los aviadores noruegos Petersen y Solvey han caído en Plasencia Bai.

El aparato quedó destrozado, y los tripulantes resultaron ilesos.

Otro avión, cuyo piloto pretendía aterrizar en Oslo, tuvo que descender en Harbour Grace, a las 21'40, hora atlántida.

#### LOS QUE HAN RETROCEDIDO SON LOS OTROS...

LONDRES. - Del cuartel general de los rebeldes de San Pablo dicen que los que han retrocedido dieciséis kilómetros son los federales.

#### POR LA PAZ FUNCIONAN LAS **AMETRALLADORAS**

LONDRES. - Otro despacho de Bahía afirma que al terminar un mitin por la paz se produjo un motin, y que las tropas tuvieron que hacer uso de las ametralladoras.

#### LLEGO EL PROFESOR PICCARD

ZURICH. - A las once de la mañana llegó el profesor Piccard, y poco después trajeron la barquilla y el globo utilizados en el ascenso a la estratosfera.

UNA OPINION

## "El deber moral de los funcionarios públicos ante las calamidades del pequeño agricultor"

cionarios públicos sin distinción, aun | a un instinto natural de conserva- excepción a los funcionarios, pues cuando alguien crea lo contrario, ex. ción motivado por la diferencia de perimentamos un profundo senti- recursos entre quien come aunque miento ante los perjuicios sufridos sea malamente, y el que ayuna por por el labriego. Las razones de humanidad y la convivencia con ellos así lo exigen. Pero si tenemos en cuenta que entre los funcionarios es el secretario quien -además de concurrirle las referidas circunstancias -tiene la obligación de administrar, por delegación de los Ayuntamientos, los intereses del Municipio, con la desagradable misión de procurar fondos al mismo obtenidos, desde luego, de los citados agricultores en su mayor parte, llegaremos a la razón de que a nosotros nos duela doblemente la desgracia del labrador, porque imposibilita realizar la labor propia de nuestro cargo. Mas no considero suficiente esta afinidad de pena, que si bien sirve para justificar unos nobles sentimientos, nada

remedia el mal apuntado. Muchas veces se me ocurrió pensar algo práctico que evitase en parte la continua zozobra en que vive el labriego. Pero nunca mejor que ahora, al regresar a esta queridisima villa de Almonacid de la Sierra, después de un pequeño descanso intelectual, pues me encuentro -No tengo que decirles nada más, con la trágica nueva de que una tormenta dejó arrasada casi la totalidad del viñedo, única riqueza exis-

tente. ¡Qué distinta situación la del agricultor entre antes y después de lo acontecido! Ayer, alegría, satisfacción esperanza. Hoy, preocupación, amargura, desengaño.

Ante tal estado de cosas surge un problema que aun cuando carezco de la competencia y maestría precisa para desarrollarlo en toda su amplitud, nadie podrá negarlo. Dicho problema es la envidia. El odio al funcionario público.

¿Hay razón para ello? Ninguna. Tengo seguridad de que la animadversión del agricultor no sale del fondo de su corazón; ni nace tampoco por el hecho de que seamos

Hoy, tres tarde, Cine Infantil BAJO EL CIELO DEL OESTE A las cinco, LA MUJER CAUTIVA TARDE Y NOCHE - - Balle por ORQUESTINA PATINES ( Tarde, Infantil ( Mitad de precio ( Noche, popular ( Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25

AGENCIA DE ADUANAS

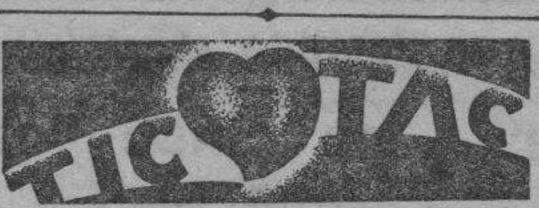
Comisiones. Consignaciones

Tránsitos — Telegramas-

Telefonemas "ROMAN"

TELEFONOS 30.810 y 30.819

Indiscutiblemente todos los fun- | funcionarios. Obedece, a mi juicio, | labrador al conceptuar de seres de falta de recursos. Una vez metidos en este importante tema, quiero desvanecer erróneas apreciaciones del



PLAYERAS

-Ellas sí, es vistoso. Si no fuera por en "maillot" resulta poco estético y divertido...

LA "SENORA" QUE NUNCA SE BAÑO. - Corrupción y pecado. 10h, aquellos tiempos en que las jóvenes no nos lavábamos la cara! Ahora nada respetan; se bañan sin interrupciones... ¡Qué inmoralidad! ¡Es preciso ser cochina para bañarse tanto!

LA SIRENA CON "JANTSEN" .-¡Cuánto "pelmazo" vestido y cuánta vendran aqui? Eso de tomar el sol vestida no lo acabo de comprender.

Diálogo.

EL VESTIDO .- ¿Has visto qué estupenda está Chuchita con "maillot"; ¿Te convence ...?

EL DESNUDO. - Nada bastante mal; se empeña en hacer el "doble aver" y debía comenzar con la braza de pecho, que me parece más práctico para principiantes...

EL SENOR QUE SE MOJO LA BA-RRIGA PASADOS LOS CUARENTA. -¡La verdad es que hemos vivido una estúpida vida de prejuicios! Entre refranes y consejos nos amargan la existencia. Pienso bañarme hasta que me muera. ¿Que tengo barriga? Cada uno enseña lo que tiene. ¡Fuera hipocresías y más limpieza! Además, esta barriguita me va muy bien para flotar..

UN TURISTA .- Me convence más el Mediterráneo español. En el Cantábrico el vestido está en primera fila y debe ser al revés: el desnudo a la playa; el vestido en la terraza.

. . . LA DAMA DE PIERNAS "MORCI-LLONAS".—Ya sé que la exhibición no es agradable, gero a mi no me interesa el juicio de los demás. Yo vengo a bañarme y afronto las situaciones. De todos modos, me gustaria ver en traje de baño a aquella "arguellada" que se rie.

ni las múltiples ocupaciones de cada uno que ejercemos cargo público ni el haber que disfrutamos en relación con la carestia de la vida puede dar lugar a clasificársenos sino como un simple obrero intelectual.

No soy hombre que aplaude la igualdad de posición social, porque en la práctica, indudablemente, daría un resultado catastrófico; pero tampoco puedo pasar inadvertida la necesidad de equipararnos todos en cuanto a derechos humanitarios. Esto es: que a nadie le falte un pedazo de pan y el simple cocido. En EL HOMBRE QUE NO SE BAÑA. cuanto al obrero, entiendo lo tendrá conseguido dándose incremento a las ellas, nosotros, los que no nos baña- obras públicas, cosa que confio reamos, no vendríamos aquí. Ver "tíos" lizará el Estado a medida que la situación de la Hacienda lo permita, y referente al pequeño contribuyente, objeto principal de este artículo, tampoco encuentro dificultoso dotarle de cierto bienestar, aun cuando no satisfará totalmente a los interesa-

Consiste el remedio en el seguro oficial contra el pedrisco, plaga de incalculable dano para la agricultura. Pero como por muchas y poderosas razones es materialmente imposible dejar dicha previsión a carseñora con ropa y labores! ¿A qué go del labrador, este deber quiero atribuir al funcionario, quien no debe cejar en su empeño hasta que por mediación de sus respectivos Colegios o Asociaciones Profesionales, si preciso fuere, llegue a conseguir de los Poderes públicos la implantación forzosa de dicho seguro, no a cumplir, como antes digo, directamente por el propietario rural, tan cargado de tributos, sino declarando obligatorio para los Ayuntamientos asegurar la cosecha de sus términos sufragando los gastos del presupuesto municipal mediante consignación en el mismo como una de tantas cargas.

> Marcado con lo expuesto el pensamiento del firmante, y después de ofrecerse para gestionar sea el Colegio de Secretarios (puesto que de antemano confia acogeria con simpatía la iniciativa, procurando incluso mejorarla, conocido el fondo) quien recabase el apoyo de los demás para solicitar la obligatoriedad del seguro contra el pedrisco en la forma inndicada si al labrador le pareciese aceptable, réstame advertir a los funcionarios en general, como estímulo a la defensa del agro, que nuestra conciencia no debe permanecer tranquila, ni captaremos simpatías al agricultor hasta que, como a nosotros nos dice, podamos decirle un día: "A ti no se te apedrea la cosecha".

PLACENTINO COBOS Secretario de Ayuntamiento Almonacid de la Sierra.

PATYNAZO

## rro en el Paseo de María Agustín

En el paseo de María Agustín el automóvil núm. 6.783, matrícula FA-8, fué atropellado por el carro to. Sería curioso reseñar los hechos núm. 108, matriculado en Zaragoza. que ponen de manifiesto ese con-

la Armada francesa, como propietario del coche, se presentó en las Oficinas de Vigilancia, acompañado del contra la novela, impropia de exisagente consular de su nación, para denunciar el atropello.

Estimó los daños causados a su vehículo en 500 pesetas.

### NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

horas en nuestra ciudad nuestro buen patías logró durante su corta residencia en Zaragoza.

Amparo y Carmen.

-Marchan a Pamplona don Urbano | vida. Bernardos y don Carlos Isla.

-De San Sebastián ha regresado don Alfonso Soláns.

-Marchó a San Sebastián la señorita María Adoración Salinas con su y del ambiente acogedor. Cual verhermana la señora de Montaler.

Joaquin Estremera, y para Letux, don rar al mismo los nuevos aspectos de Manuel Lorente.

medal, el doctor don Moisés Martin imprimir ese carácter colectivo so-Claveria; de Canfranc, don Felipe Gar- cial, de que hasta aquí careció, circia; de Belascoain (Navarra), don Va- cunscrito como estuvo al leimotiv leriano Gracia, y de Baños de Sobrón, personal. "La vida moderna -escridon Juan Buset.

-De San Sebastián, donde ha pasado una temporada, ha regresado doña Anita Carboné, bella esposa de nuestro particular amigo doctor Cuenca.

ONOMASTICAS

nuestro buen amigo el joven y culto profesor de esta Facultad de Derecho don Luis Riera Aisa.

A las numerosas felicitaciones que recibirá con este motivo una la nuestra más sincera.

BODA

En la capilla de Nuestra Señora del Carmen, de la Seo, contrajeron matrimonfal enlace la señorita Aurora Fuertes Fuertes y el culto joven don Manuel Poblete Domingo, empleado de la Azucarera de Monzón.

Bendijo la unión el doctor don Pascual Galindo Romeo, amigo del novio, y fueron padrinos don Arturo Fuertes, hermano de la novia, y la señorita doña María Poblete, hermana del novio.

En el Hotel el Sol se sirvió un refresco a los novios e invitados, y luego una comida familiar.

Los reciêncasados salieron a visitar el Monasterio de Piedra, San Sebastián y otras provincias norteñas.

DEMANDAS DE LOS VECINOS

### Los rabaleros piden sea municipal la escombrera del Parque de Ibor

Una comisión de vecinos del Arrabal visitó ayer al alcalde, señor Pérez Lizano.

Los comisionados le pidieron que un vertedero de escombros establecido en el Parque de Jorge Ibor fuera declarado municipal.

Almorranas, Varices, Ulceras Cura radical SIN OPERACION

Especialista del Hospital Victoria Eu- sino que hay que tener en cuenta genia, en entermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 6, entio. Consulta 11 a ZARAGOZA

iiDIAMANTE al hielo!! Delicioso Bodegas Franco-Españolas VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

# Es averiado por un ca- "LAS VESTIDURAS RECAMADAS"

cipalmente- siguen oyéndose ecos mero en llevarlo a la novela, si bien constituye exultante fiesta de colodiscordes en torno a problema tan capital como la supervivencia del género novelesco, en opinión de muchos condenado a fatal acabamien-M. Louis Gory Marc, general de vencimiento que animó a gran sector de opinión, con detalles como el de un editor que fulminó su anatema tir, según él, a base de interpretación arbitraria de la vida, muchas veces con trama menos interesante que los episodios reales que acaecen en aquélla,

Pero a poco de manifestarse lo anterior llegan noticias de que la novela triunfa, principalmente en cuanto significa que sus cultivadores más eminentes animanse con -Procedente de San Sebastián, y sano optimismo productivo. Una lede paso para Valencia, ha pasado unas gión de nombres famosos la cultiva, brotando de sus plumas obras amigo el cultisimo ingeniero don maestras; autores recluidos en el Eduardo J. Mezquita, que tantas sim- teatro vuelven a la narración, algunos iniciando obras de varios volúmenes; se crean cuantiosos pre--Después de pasar una corta tem- mios literarios, y proclámase la perporada, regresó de Barcelona don Eu- manencia del género, que debe juzgenio Ugarte, acompañado de su dis- garse consustantivo con la época, y tinguida esposa y encantadoras hijas el que ha de seguir ofreciendo el sentido expositivo y evocador de la

La llamada crisis de la novela no puede conceptuarse como otra cosa que consecuencia de causas adjetivas, que emanan de sus cultivadores dad inconcusa tiénes, hoy que esa -Han salido: Para Villanúa, don amplitud del género exige incorpola vida, las inquietudes y problemas -Han llegado: De Orihuela del Tre- que surgen entre los humanos, o sea bíamos nosotros en 1924-, con las luchas sociales y los conflictos colectivos de razas y clases, presenta un campo de acción que el escritor debe llevar a la novela. Apenas se nos han dado creaciones notables donde esas cuestiones se debaten. Y Hoy celebra su fiesta onomástica pensamos que el escritor puede contribuir a la paz y el bien sociales trasladando a sus novelas las luchas derivadas de la asociación, el trato y las relaciones de muchos individuos. Que el eterno y manido tema del amor y la pasión individual, la más actual y apenas tratado del trabajo en las fábricas y las relaciones entre los pueblos, los antagonismos de religión y los prejuicios de razas y clases. Creemos que en este nuevo aspecto que la civilización actual reclama de la novela puede mejor el escritor contribuir a la ética de nuestro tiempo, siéndole dado, a la vez, crear la joya de arte con los primores del estilo.

"Las vestiduras recamadas", novela de S. González Anaya, que acaba de lanzar la Editorial Juventud en su colección Novelas Modernas, ofrece ocasión de señalar su importancia, emanada no sólo de densidad de ideas y belleza de forma, sino de la oportunidad con que se publica, pues viene a ser la gran creación española en la que se manifiestan esas variantes de referencia: estudio de la colectividad como sujeto actuante, afrontando para su desarrollo momentos tan palpitantes como los derivados de la reciente revolución que ha implantado el régimen republicano.

Pocas son las creaciones análogas inspiradas en sectores descriptivos de los sucesos acaecidos en España durante los últimos quince meses. "Las vestiduras recamadas" tiene como teatro narrativo Málaga, la bella ciudad andaluza donde vive el autor, quien ha trasladado a la obra todo el realismo, toda la emoción quintaesenciada de aquellos trágicos momentos de mayo 1931, en que las turbas asaltaron sagrados recintos, destruyendo joyas venerandas en proporción no igualada por las de población otra alguna. Pero esto no encarna todo el valor de la misma, otro aspecto de ella, como es el que podría denominarse doble o paralela trama que integra esa síntesis descriptiva de sucesos memorables, la acción desarrollada por los personajes imaginarios que, a más de ser a modo de espectadores de aquélla, crean, a su vez, una fábula intensa

y atrayente. Ese paralelismo accional puede

Del extranjero - de Francia prin- | decirse que fué Blasco Ibáñez el pri- | lagueño, en el que la Semana Santa tratándose de aspectos pasados que emparejaba a la acción novelesca. Diputamos, pues, de sumamente original la novedad del ilustre González Anaya, al utilizar hechos reales recientes, vistos por el autor que actúa así de insuperable testigo, de cronista ameno con estilo florido y

> Todas las características subjetivas del gran escritor -en quien la novela española tiene hoy uno de sus cultivadores más insignes, de personalidad recia y acusada, según proclaman la crítica con sus encomios, y el público agotando las ediciones de sus ya numerosas obrasaparecen, decimos, plenamente manifestadas en "Las vestiduras recamadas", narración extensa que resume las copiosas descripciones exaltadoras que al mismo le deben su ciudad y su tierra, con el alto valor documental que supone la visión de hechos singulares. Dividida en tres sión de realidad. Y algunas de aquépartes o "jornadas", la novela muestra el teatro y ambientación que son gala de Málaga y de quien tan maravillosamente sabe reflejarlos, lo mismo en la fase optimista del costumbrismo intranscendente que en la zona trágica de las pasiones sueltas y las masas actuantes. Así, la primera ofrece la delineación de personajes, con idilio naciente, divagaciones y otras páginas de alto valor narrativo, en las que resplandece la riqueza verbal de González Anaya y su captación de la policromía. En la segunda prosigue la acción de los personajes dados vida por el novelista, que aparecen envueltos por el ambiente vernal ma-

rido con mezcla de religiosidad y pagania: procesiones maravillosas, algunas bajo el manto estrellado de la noche, en las que destacan las imágenes famosas en todo el mundo, etcétera. Finalmente, la tercera, que es la más vigorosa, la de mayor fuerza plástica, narra el triunfo de la República y los desórdenes que entonces se produjeron en Málaga, así como los más luctuosos del mes siguiente, en que la ciudad fué victima de las turbas enloquecidas, que destruyeron una cuarentena de iglesias, conventos y residencias religiosas, todo lo cual aparece evocado en forma fiel, de crudo naturalismo, de prodigioso dominio retentivo, propios de temperamento de excepción que lo vivió, lo presenció y documentóse minuciosamente. La profanación de imágenes y altares, tímicas y mantos valiosísimos, obras artísticas insustituíbles, adquiere en la obra villas como el famoso Cristo de Mena, alcanzan relieve tal que puede decir. se son personajes de la obra.

Erudición y poder evocativo de las glorias de Andalucía y de Málaga; fiedlidad reconstructiva de hechos sobresalientes; rica vena creadora, y hasta alta intención ética, hacen de "Las vestiduras recamadas" novela ejemplar que ofrece esa riqueza dulce y trágica a la vez de ambientes y situaciones, esa pintura de admirables tipos humanos, esa complejidad de alusiones geográficas e históricas, esa descripción arqueológica y demás facetas que decanta-

ANGEL DOTOR

## Fuera de la atmósfera terrestre

Desde hace un buen número de | da: el amperio. Se hace uso, en conaños los físicos de todos los países llevan su atención creadora hacia la irradiación cósmica (denominada también irradiación penetrante, de Hesse o de Millikan), en lo que concierne a su naturaleza, todavía en el misterio. No tengo el propósito de tratar aquí ese nuevo dominio de la física. Me contentaré con comunicar algunos hechos, para mostrar por qué la irradiación de que se trata es interesante y por qué es pintura del carácter y la ideología necesario observar sus propiedades de medida más sensibles.

Se sabe que los gases están en el número de los malos conductores de la electricidad. Pero se sabe, por otra parte, desde el fin del siglo último, que ciertos rayos hacen a los gases ligeramente conductores. Entre ellos se encuentran los rayos luminosos ultravioleta, los rayos catódicos, los rayos Roëntgen, y además los alpha, beta y gamma de las sustancias radiactivas. Esta conductibilidad se explica cumplidamente por la hipótesis de la ionización. Se admite que bajo la influencia de estos rayos, minúsculas partículas eléctricas, los electrones son proyectados fuera de las moléculas del gas. Estas partículas negativas se unen a otras moléculas del gas no cargadas eléctricamente. A partir de la pérdida de sus electrones, las moléculas del gas se cargan prontamente, mientras que las últimas toman una carga negativa. El gas así ionizado debe, en razón de la gran movilidad de las moléculas cargadas, ser capaz de conducir la corriente eléctrica. Claro que no es una conductibili-

dad comparable a la de los metales. Los gases ionizados no dejan pasar más que corrientes de un trilión y hasta mil trillones de veces

secuencia, de electrómetros particularmente sensibles.

Con todos los recursos se produce siempre en cada centímetro de gas, en el espacio de un segundo, uno o dos pares de iones.

Ello desaparece enteramente cuani do se sumerge el instrumento alrededor de cien metros de profundidad en el agua pura de un lago, pero aumenta la conductibilidad con rapidez cuando el observador se transporta con sus instrumentos a granpersonales cedan el puesto al otro la gran altura con los instrumentos | des alturas. En el curso de una ascensión en globo a 9.000 metros sobre el nivel del mar Helhoerrtor ha comprobado la formación de ochenta pares de iones por centimetro cúbico de aire y por segundo.

A través de las experiencias se halla que los rayos cósmicos son más fuertes que los más fuertes del radium. Los ensayos de laboratorio confirman varios datos de esta superioridad, y es que nuestros nuevos rayos representan, en el punto de vista puramente experimental, un gran interés. Pero mucho más importante es aún para los teóricos físicos el estudio del nacimiento de estos rayos.

La física moderna puede, con ayuda de las teorías de Plank y de Einstein, formular sorprendentes hipótesis sobre la naturaleza de las irradiaciones, la energía y la materia.

No quiero entrar en más razonamientos técnicos para un artículo periodístico.

Hubo quien se elevó a 9.000 metros en busca de estos rayos cósmicos. A esta altura aún tenía el observador una capa de atmósfera por encima de él. Luego hay que proponerse -yo me lo propongo-elevarse a mayores alturas. Así exploraremos la irradiación que viene del más débiles que la unidad de medi- l espacio, allí donde sus propiedades

JIRARON AYER UNA VISITA DE INSPECCION

### El general inspector señor Rodriguez del Barrio en Zaragoza

Procedente de Huesca llegó ayer, con sus secretarios y ayudantes de campo, el general de división señor Rodriguez del Barrio, inspector general de la segunda Inspección.

Realiza una visita de inspección a las guarniciones de la quinta división.

INSTANTANEA POLITICA

### El fracaso del marxismo

Mientras que aquí se organiza para cada domingo un mitin libertario o comunista ortodoxo, prometien. do a las masas el paraíso soviético, en Rusia cada día se adoptan medidas que tienden a restablecer el comercio privado y la libertad de contratación. Es urioso que, después de tantos años de marcha revolucionaria, los soviets se ven compelidos a reorganizar la vida económica rusa sobre las antiguas bases. Ello no evidencia otra cosa que el fracaso del colectivismo agrario y del socialismo industrial. Todas las tentativas que se han hecho para socializar al gran Imperio de los zares han sido destruídas por el desorden y la pasividad, la resistencia campesina. Desorganizados los transportes, fué este hecho el primer golpe de muerte para el famoso primer plan quinquenal. Las estadísticas manejaban números fastuosos. Los obreros jóvenes aparecían retratados en las primeras páginas de los diarios, en los cuadros de honor, como brigadas de choque. Pero todo en vano. El hombre trabaja para redimirse del trabajo. O al menos con la es« peranza de redención. En el sistema soviético esta esperanza se pierde a la entrada de la frontera. Es como el tétrico anuncio que encontró Dante a la entrada del Averno. La esclavitud al trabajo es, en régimen puro marxista, irredimible. Nadie podrá emancipar al hombre de su esclavitud a ese monstruo que se llama sociedad, compuesta de 6rganos activos y de parásitos. Los parásitos con el mecanismo burocrátia co que hace falta crear para substituir las administraciones particulares. El Estado convertido en dueño ejerca su poder mucho más absoluto que el de los antiguos patricios romanos, sin que en él aliente un asomo de humanidad. Todo se convierte al interés común, interés común definido por una sola clase y de esta sola clase los adheridos y destacados del régimen marxista.

Toda medida socializadora, después del experimento ruso, ha de ser no sólo lesiva a los intereses de la sociedad sino que causa estragos cuya reparación cuesta algunos años. A los que aún oyen las voces del marxismo leninista convenía que estudiaran las últimas disposiciones del Gobierno soviético. Es la mejor impugnación que se puede hacer a

los doctrinarios del socialismo. ALVAREZ DE LEON

originales estén alteradas lo menos posible por el aire que rodea nuestro planeta. La altura por la cual el navegante aéreo no tiene por encima más que una décima parte de la masa atmosférica, y, contrariamente, nueve décimas de esta masa por debajo de él, y donde tendrán todo su valor las observaciones se reconoce porque la presión del aire no corresponde más que a una columna de 76 milímetros de mercurio.

2 cases of cases of entering details of entering of cases of cases of extension excited developed a security

Esperamos en la segunda ascensión del "F. N. R. S." alcanzar de nuevo esta altura, o sea 16 a 17.000 metros sobre el nivel del mar. Estaremos, conseguida la impermeabilidad del aire, en estado de realizar las medidas y observaciones necesa-

EL PROFESOR A. PICCARD (Prohibida la reproducción).

El presente artículo del insigne profesor Piccard fu éescrito dias antes de realizar su fantástica ascensión a la estratoesfera.

## SALDUBA - Hoy

Arroz Valenciana . . . . . 2'50 Merluza S. verde . . . . 2'00 Solomillo a la Provenzal . . 3'00 Helado - Biscuit Glace . . . 1'50 Mañana: Despedida de LOS SE DOS

Cinema Alhambra ESTRENO do LA PRINCESA DEL CAVIAR Por la saladisima "estrella" ANNY ONDRA BUTAGA, 1 Por Ralph Forbes e Irene Por Alex Gray y Barnice

FELISA GALE Y JOSE OTO

## Los "ases" de la Jota siquen triunfando

José Oto y Felisa Galé. He aqui los nombres que por si solos son una garantía de feliz interpretación y éxito indiscutible.

Con motivo de las fiestas que actualmente celebran casi todos los pueblos y ciudades de la región, al organizarse los programas son poquisimos en los que nuestros notables joteros no figuren como números de fuerza, dandose el caso de tener que cumplir más compromisos en un solo día.

Felisa Galé y José Oto forman, hoy



por hoy, to que pudiéramos llamar la gareja ideal de la Jota, pues el uno con el otro se complementan hasta el punto de formar un conjunto armónico de difícil suplantación.

A pesar de estar tan próximas las flestas de Alcañiz, la Galé y Oto marchan a la bella capital turolense para actuar durante los días 27 y 28-sádado y domingo - no dudando que obtendrán, como en los innumerables sitios donde han actuado hasta la fecha un triunfo clamoroso.

Llevan a la ciudad hermana un gra, entusiasmo y una confianza ilimitada en el triunfo, no dudando que ahora, como siempre, Felisa Galé y José Oto serán acogidos con los mámimos honores, ya que son los joteros jovenes más genuinamente representativos de nuestro brioso canto regional, dentro y fuera de la región.

Insistimos en afirmar que los alcanizanos sabrán saborear las mieles de los más puros estilos de Jota que la Galé y Oto dominan a la perfección, no dudando que en la primera ocasión que se presente será el público alcanizano el que exija la presencia en sus fiestas de los dos "ases": Felisa Galé y José Oto.

### LA VIDA OBRERA

SINDICATO METALURGICO

Se nos ruega publiquemos esta convocatoria:

"Se convoca a los delegados y militantes pasen por secretaria hoy, jueves, 25, a las seis y media de la tarde, para un asunto de urgencia.-Os saluda El Comité".

LOS OBREROS DE LA CARGA Y DESCARGA

Presidió a los reunidos Francisco

Duce Bernal.

Acordaron presentar estas bases de trabajo: Jornada de ocho horas seguidas, con media hora para comer, o en dos tareas de cuatro horas. Horas extraordinarias con el 100 por 100 de aumento. Trabajos fuera de la residencia con el 50 por 100 de aumento, siendo a cargo del contratista los viajes de ida, regreso y la comida. Permiso legal vigente con sueldo. Caso de enfermedad, se conservará el puesto al enfermo. Establecimiento de cuartos

NUEVA LISTA DE DONATIVOS

### Para la familia de la víctima del suceso del Camino de la Cabañera

Suma anterior, 498'80 pesetas. Victoriano Martin (barberia), 20 pesetas; Julio Muñoz (tienda), 7; Ramón Romanos (bar), 5. Total 530'80 pesetas.



La pista romana donde se correrán los campeonatos mundiales de ciclismo

Por su curiosidad e interés reproducimos de "As" los datos de la pista donde un equipo español disputará a los de otros países los campeonatos mundiales de ciclismo.

He aquí los datos en cuestión:

"Esta pista de Roma es toda de madera desmontable, y ocupa integramente el campo del Stadium del Partido Nacional Fascista. Su perimetro, por el borde interno, es de poco más de 400 metros, mientras que en el extremo llega hasta 493; tal diferencia se recaba con la gran anchura de la pista (siete metros y medio, más otro metro del borde, plataforma de reposo para los "relais" de las carreras a la americana), y con la sistemación de los virajes tendidos en forma de abanico, según exige la técnica y la equidad de estas competiciones.

En la parte interna baja, casi al nivel del campo y hacia afuera, se alza con una inclinación que en las vueltas alcanza la máxima pendiente de 44 grados; mucho menor (siete grados) es la de los rectilineos, que nunca deben ser perfectamente planos, porque (según demuestran los peritos) cuando los rectilineos son completamente llanos el corredor que va por la banda externa viene a estar "handicapado", sobre todo al afrontar las vueltas que para dicho corredor supondrian mayor recorrido y mayor subida... sin encontrar la compensación inicial del realce y la consiguiente del mayor impulso en la bajada, tras la curva, hacia el rectilineo sucesivo.

Ideada conforme a cálculos afinadisimos y construída con geométrica meticulosidad, consiente una velocidad horaria máxima de 110 kilómetros, de modo que resulta apta incluso para competiciones motociclisticas.

Para demostrar prácticamente la perfección de su obra el orondo y rubicundo ingeniero tudesco lanza con gran fuerza una bola de hierro sobre la pista, y nos hace ver cómo mientras dura el impulso la bola no desciende ni siquiera un palmo del nivel inicial, a pesar de que sobrepasa los dos virajes del lado corto de este paralelógramo-pista.

Está construída con listones de madera (pino ruso, especialmente preparado) de igual anchura de cinco centimetros y de longitudes variables hasta los ocho metros.

Van sujetos estos listones a fuertes travesaños, con clavos machinembrados, tornillos, garfios, etc.

Se han empleado veinticuatro vagones de listones y travesaños que, puestos en fila, ocuparían cerca de 75 kilómetros; por otros veintitantos se alargarían los 9.300 caballetes de sostén. Y 280.000 clavos, que pesan la friolera de 15.000 kilogramos; 10.000 tornillos y 2.000 garfios..."

#### Los "peques" le dan a la bolita

Correspondiente al torneo infantil organizado por el C D. Español, jugaron en el Arrabal el Arenas y el Amistad, venciendo éste, merecidamente, por cuatro a dos.

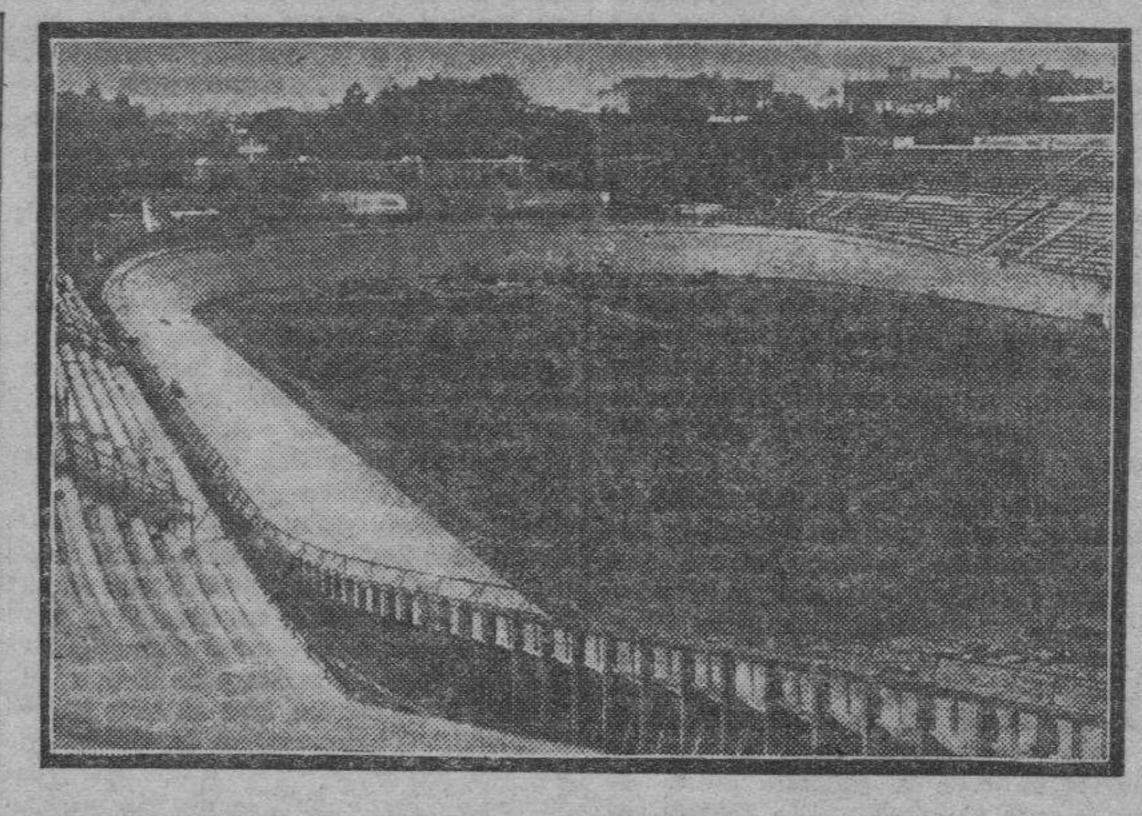
Los chavales triunfadores fueron: Puértolas; Floria II, Eroles; Vicén, Floria I, Gracia; Muñoz, Bartos, Duce, Pastor e Ibáñez.

Sobre el mismo terreno, por la tarde, enfrentáronse el Juventud y el Es-

Ambos salieron con "ganas" al terreno de juego, desarrollando un juego por demás animado, resultando vencedor en dicha contienda el Juventud, por la diferencia de 1 a 0.

En el primer tiempo no ocurrió nada de particular, excepto alguna que otra escapada peligrosa por ambas partes que no alteraron el marcador. Estas fueron interesantes, siendo seguidos por el numeroso público con el interés propio del caso. Saliendo encantado por el bonito juego desarrollado, distinguiéndose por su "forma" los siguientes chavales del Juventud: interior izquierda, la linea media y el portero, y por el Español, el medio centro y el extremo izquierda.

El único goal, que fué marcado por el Juventud, llegó cuando sólo faltaban cinco minutos de la segunda parte, y fué obra de Embún, con ayuda de Losilla. Este se hizo con el balón y sorteando a todos sus contrarios llegó hasta cerca de la puerta, cediendo la pelota a su compañero, que en l



Vista general de la pista romana donde se celebrarán los campeonatos mundiales de ciclismo, de velocidad, en los que, como es sabido, participa un equipo español.

un formidable cañonazo perforó la meta, ante la sorpresa del guardameta contrario, que no pudo hacer nada por detener el balón. El equipo vencedor fué el siguiente:

Ondé; Gil. Miguel; Embún, Híjar, Manolo; Pencó II, Martínez, Pencó I, Losilla y Capdevila,

El árbitro, señor Causapé, acertado.

#### Una carrera ciclista en Calatayud

Organizada por el Club ciclista Ayub se celebrará el día 28, en Calatayud, una gran carrera ciclista, en extremo interesante por el recorrido y la gran abundancia de premios. El itinerario será el siguiente:

Calatayud, El Frasno, La Almunia, Calatayud, Terrer, Ateca, Calatayud, con un recorrido total de 105 kilóme-

La inscripción queda abierta desde esta fecha en el taller de bicicletas de Santiago Mostajo, Tenerías, 1, siendo los derechos una peseta, no reembolsable, y quedando cerrada definitivamente el 27, a las nueve de la noche.

La salida será a las ocho de la mañana y no dudamos del éxito, pues hay seis importantes premios.

Para efectuar la inscripción es requisito indispensable poseer la licencia de la U. V. E. del año actual.

#### El fútbo, en los pueblos

LUCENI. - El pasado domingo se celebró el anunciado encuentro entre los primeros equipos del C. D. Arrabal, de Zaragoza, y el de la localidad.

El partido emoenzó con un calor sofocante, que restó animación en el juego y en los espectadores, que en la segunda mitad fueron más numerosos.

La primera parte terminó con el empate a cero, siendo el juego muy aburrido por la causa indicada anteriormente.

Cambiados los terrenos, dominó el Luceni, que-marcó tres tantos por cero los contrarios, obra de Aragón, dos, y Malón.

El equipo vencedor se alineó de la siguiente forma:

Peñafiel, Arazo; Santos, Malón, Aragón, Antorrena y Guillomía.

Para el próximo domingo, y con motivo de las fiestas de la localidad, se anuncia un interesante encuentro contra un potente equipo de Zaragoza, de los de segunda categoría.—ENAJ. sonalmente.

LAS FIESTAS DE MIRALBUENO

### Unas peticiones del alcalde del barrio

Con motivo de las flestas del barrio de Miralbueno, que comienzan el próximo domingo, el alcalde de la barriada ha invitado a las mismas al señor Pérez Lizano.

Además ha solicitado del Ayuntamiento un tablado para la música. el riego de sus calles y establecimiento, durante los dias festeros, de un servicio de vigilancia a cargo de la Guardia municipal.

## Fiestas

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, jueves, 25, a las diez y media de la noche, un festival con la cooperación del dueto formado por la señorita Emilia Gallizo y Adolfo Ferrera, terminando con un baile familiar.

AGRUPACION ARTISTICA GONESA

Esta entidad ha organizado un festival para el día 26 del actual, consistente en un gran baile en el Palacio de Cristal del Iris Park, amenizado por la notable orquestina Ralip.

Para este baile los señores socios pueden pasar por secretaria a recoger las invitaciones, siendo imprescinidible la presentación del recibo del mes de agosto y el carnet de iidentidad, así como para entrar en el recinto del baile, requisitos que se exigirán con toda rigurosidad.

Para el domingo próximo se anuncia la cuarta visita colectiva al Museo Provincial. "

EL GOBERNADOR HA SUSPENDI-DO LAS AUDIENCIAS

El gobernador civil, señor Alvarez Ugena, ha suspendido las audiencias públicas hasta nuevo aviso, teniendo en cuenta el sinnúmero de asuntos ofi-Ruiz; Arellano, Herrando; Belsué, ciales de urgente tramitación que por falta material de tiempo están paralizados.

Las personas que deseen acudir a dicha autoridad deberán hacerlo por escrito, y únicamente en casos de verdadera urgencia podrán hacerlo per-

EL BANCO DE BILBAO

### Celebra el setenta y cinco aniversario de su fundación

CON UN BANQUETE EN EL GRAN HOTEL

El día 24 de agosto del año 1857 se fundó en Bilbao el Banco que lleva el mismo nombre, cumpliéndose actualmente, por tanto, el setenta y cinco aniversario de su funda-

Con tan fausto motivo se reunieron ayer en fraternal banquete los directores de la sucursal zaragozana del Banco de Bilbao y todos los empleados del mismo, en uno de los comedores del Gran Hotel, reinando durante el acto una simpática compenetración y una camaradería realmente ejemplar.

Ocuparon la presidencia de la gastronómica reunión el exdirector de la sucursal don Pedro Moradillo, actualmente nombrado para ocupar un puesto tan destacado como es la representación o apoderamiento del Banco de Bilbao en Madrid; el actual subdirector, propuesto para la dirección por su competencia, rectitud y relevantes actitudes, don Joaquin Bardavio; los contadores apoderados señores Gascón y Bastarán, otros altos empleados y el resto del personal.

Hicieron uso de la palabra los funcionarios señores Serles, Lajusticia y Val, dedicando el segundo elogiosas frases al exdirector de la sucursal señor Moradillo.

Este agradeció con emocionadas frases las pronunciadas por el que fué su subordinado ejemplar y se ofrece a todos desde su nuevo cargo.

El acto terminó en medio de la

votos los reunidos para que se cumpla con toda felicidad el centenario conmemorativo de la fundación. Decidióse, finalmente, por sugerencia del director efectivo, don Joa-

más fraternal cordialidad, haciendo

quin Bardavio, enviar un telegrama de adhesión a la Central.

ASISTENTES AL BANQUETE

Don Pedro Moradillo, don Joaquin Bardavío, don Manuel Gasión, don Enrique Lajusticia, don Jesús Erles, don Francisco Canti, don José Pardo, don Gregorio Monteagudo, don Miguel Pérez, don Alberto Ruiz, don Alfonso Fernández, don Arturo Solanas, don José Usón, don Armando García, don José Asensio, don Antonio Rives, don Santiago Bascuas, don Manuel Martinez, don José Val, don Julián Peligero, don Antonio Mostalac y don Manuel Abad.

DE PORTUGAL A ESPAÑA

### Desde septiembre los portugueses entrarán con pasaporte

"El excelentisimo señor director general de Seguridad, en telegrama de ayer, me dice lo siguiente:

"Para su conocimiento y efectos participole que con esta fecha digo a jefes vigilancia puntos fronterizos que hasta el 1.º de septiembre próximo pueden pasar a España, sin pasaporte, portugueses que identifiquen plenamente su personalidad, y desde dicho día 1.º de septiembre todos los portugueses, sin excepción, para entrar en la República, deben estar provistos de su correspondiente pasaporte".



Grupo de asistentes al banquete conmemorativo del setenta y cinco aniversario de la fundación del Banco de Bilbao.

(Foto. A. de la Barrera)

## Traje de lana para el otoño venidero



co habrá que pensar en renovar el a la costura, sobre todo a la costura guardarropa, archivando los trajecitos económica. ligeros, la malla de baño, el pijama de playa y todo cuanto signifique indumentaria veraniega. ¿Con qué la sencillos vestidos de lana que, por la simplicidad de sus hechuras y la naturaleza de esa clase de tejido, resultan los más prácticos y adecuados para contrarrestar los alevosos ataques de los primeros fríos, siendo por lo demás muy elegantes y tan sentadores como el que más.

La moda de este otoño ha resuelto que los vestidos para el día se mantengan dentro de un largo discreto, me or todavía que el de la anterior temporada. Muchos se acompañan con chaquetas derechas; otros llevan faldones de movimientos ligeramente ondulados, y blusas haciendo agradable juego con las faldas, las que muy a menudo van vistosamente adornadas de listas recortadas o novedosas incrustaciones que se repiten en la blusa.

Demás está decir que entre las lanas que se emplean para estos batalladores trajecitos prevalecen las llamadas de fantasía de China y diagonales .Pero conviene aclarar que este año los fabricantes de telas han sabido dar al término fantasía, al aplicarlo a los tejidos, su verdadera acepción, precindiendo en absoluto de toda exuberancia en la combinación de los colores y diseñando cada tema con una pincelada de muy buen gusto. Vale decir que los violentos, cuando no carnavalescos, contrastes cromáticos y los dibujos tontamente extravagantes están descartados en las lanas de la mencionada especie. Para la tarde, juntamente con los vestidos de lana que motivan las presentes líneas, veremos también este otoño los siempre elegantes trajes de terciopelo, que serán en su mayoría de color negro o azul zafiro, con puños altos, finamente bordados o bien con coquetos boleros de tonalidades vivas.

Pero de ellos ya nos ocuparemos a su debido tiempo. Volvamos ahora a nuestros vestiditos de lana, cuya ejecución personal no puede ser más sencilla, razón por la cual proponemos hoy a nuestras amables lectoras los tres modelos que ilustran la página, en la seguridad de que cualquiera de ellas podrá ejecutarlos por mano pro-

El otoño se avecina. Dentro de po- pia, sin otro auxiliar que su afición

El primero, de lana lisa y verde oscuro, lleva chaleco y puños de fina lana blanca. La falda ostenta un boreemplazaremos? En parte, con los nito canesú pespunteado y un bies doble a manera de "basque".

El segundo, cuya confección obedece al molde que publicamos, es de lanita muy "souple" color "beige", con la blusa adornada por una graciosa "bertha" pespunteada en el borde. Pespuntes retienen también el "godet" que luce la falda, adelante. Al realizarlo para un talle 44 se necesitarán tres metros de tela, de 1'40 metros de ancho.

El tercero y último de los modelos, tan elegante y sencillo como los anteriores, está ideado en lana lisa de color marrón. Un costado de la blusa va guarnecido por botones, lo mismo que el alto de los puños. El cinturón se cierra con una hebilla roja de gran efecto decorativo.

Verdaderamente que el verano actual hace pensar que, a juzgar por la temperatura que disfrutamos, se va necesitando una nueva corrección en el calendario. Hace unos años que nuestros grandes modistos han hecho prenda necesaria el abrigo, y no verdaderamente el de verano, que se ha usado como prenda discreta, que más que abrigo se presentaba a disimular cualquiera imperfección del traje que cubria; pero ahora no es éste el abrigo que se necesita para salir de veraneo: es el verdadero obrigo, del que no podemos prescindir si no queremos

mismos catarros que tanto molestan en el invierno; pero como verdaderamente estamos en el mes de los grandes calores y de las canículas es necesario que hablemos de los trajes y cosas apropiados a la época que atravesamos, y entre las cosas que es preciso describir están los trajes de baño, de los que podemos decir que son este año más cortos y estrechos que en años anteriores. Los nuevos trajes de baño tienen la propiedad de adherirse al cuerpo de una manera maravillosa, haciendo parecer una segunda piel; se hacen para que tengan las cualidades dichas de jersey.

Cuando ahora decimos traje de baño se comprende que hablamos del maillot, que es, efectivamente, el modelo-tipo, salvo en algunas excepciones, en las que los vemos hechos de dos piezas. Con frecuencia vemos, adicionado a estos sencillísimos trajes, unas falditas que por debajo se unen en forma de pantalones. He dicho antes que el maillot es ahora más corto que nunca, lo que hace que la linea de las piernas sea más larga y elegante que lo ha sido hasta ahora. El escote es también por la espalda de tales proporciones que verdaderamente podremos decir que los trajes de baño tienen por espalda unos tirantes de muy distinto modo colocados y de variadisimas formas, tanto que en algunas ocasiones se confunden con la cintura.

El que estos trajes parezcan más cortos que nunca contribuye también el colorido, que es verdaderamente nuevo. El negro y el marino nos parecen tristes este año sobre la arena de las playas. La paleta de colores se compone de tonos claros y vivos, y también de tonos sostenidos, pero para resultar un traje de éstos verdaderamente elegante es necesario que armonice su tono con el sitio de los baños que se hayan de tomar. El turquesa, jade y coral hacen un contraste lindísimo con una piscina, y los tonos oscuros, como el rojo-moreno, el rojo-granate y un verde-botella profundo, dan notas de gran belleza en un decorado de rocas y pinares que rodeen un mar azul. Esos colores armonizan agradablemente sobre la piel bronceada, como lo hace igualmente el amarillo sobre una piel de mujer morena. Estos tonos, como también el amarillo canario y el amarillo sol, y todos los sostenidos, pueden armonizar con cualquier cielo y mar, pero si deseais que vuestro traje sea marino debéis procurar que sea brillante en la gama armoniosa de este color.

El blanco encuadra especialmente en las playas del Mediterráneo y pueden usarse con adornos rojos o azules; pero Hermes propone un maillot blanco con un peinador-abrigo, igualmente blanco, que podemos decir, sin temor a incurrir en la exageración, que es lo más distinguido que se podrá ver este año en todas las playas de gran moda.

Hay que hacer una distinción entre traje de baño y traje de playa. El primero es el que verdaderamente sirve para el baño y el que en algunas ocasiones se cambia rápidamente sin dejarle secar sobre el cuerpo; el de playa varía, es mucho más refinado y se | con el sentimiento de la conciencia, cubre en algunas ocasiones de unos lindos abrigos que tienen en si toda la belleza que siempre supo iluminar la mente de los grandes dibujantes y modelistas.

RESTAURANT

## exponernos a no poder salir ni a la puerta de la calle por temor a los l'Ensembles" para la temporada próxima



Se obtendrá un conjunto de "sport" muy práctico acompañando a la blusa escocesa con un chaleco de jersey de lana verde claro, cerrado con botones de acero. Un cuello de bagranya verde claro unido al abrigo con ojales. 10 hará muy cómodo. Para la tarde, la blusa escocesa será reemplazada por una blusa elegante de crepé "satin" verde pálido. Este modelo lleva drapeados en el cuello sujetos por un prendedor de "stras". Alforzas horizontales acentúan el talle. El abrigo lleva un cuello anudado en "loutre" negro; el sombrero, guantes y cartera son negros.

## Todavía se quitan la vida por amor...

a los hombres que tienen la vanidad parable, en la incomparable Costa pueril de creer que estamos ante Azul: Un teniente de navío de briuna revolución definitiva de la hu- llante carrera, de luminoso porvenir, manidad, y que cuanto constituía la que llama a la Parca bogando con existencia de nuestros abuelos ya no una canoa, por el cristal azul del es más que una colección de momias mar latino, por el amor de una munpara admirada en un museo de anti- dana, artista y condesa. güedades.

Nadie puede negar que en lo externo, en lo material, en lo objetivo, los hombres han dado un paso de titán, que arrancó de la roca a Promoteo para hacerlo, ya que no dios, al menos liberto de la tierra, con esa fuerza de la inteligencia que, en muchos casos, triunfa de todas las energías naturales.

Pero la Ciencia poco tiene que ver con los instintos, en suma, con cuanto constituye la raíz de las intenciones, de los actos volitivos del hombre. Este, subjetivamente, apenas si ha sufrido transformación, aunque nos haga pensar otra cosa la mutación de las costumbres, fundada más en el progreso material que en metamorfosis del espíritu.

Todo esto viene a cuento de cierto drama novelesco y pasional que

Todavía... Digo todavía replicando | tuvo su desarrollo, brevísimo e irre-

¿Cuántas veces no dijimos ya que



El abrigo y la falda de este "ensem" ble" se han ejecutado en bagranga verde oscuro.

CONFECCIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIELA"

D. ALFONSO, número 10

eso del suicidio por amor había pasado a la Historia y nos burlamos de los héroes, reales o legendarios, protagonistas de tragedias pasionales, juzgándolos entes casi mitológicos, tan lejanos de nosotros por su psicología y visión de la vida como los dioses de la fábula pagana?

Y ahora, como entonces, por amor se vive y se muere en todas las capas sociales, lo mismo en aquella donde el hombre se aproxima a la fiera, por la estrechez mental y el predominio de los instintos, que en esa otra donde la vida es bella y todos los dones de la civilización y la cultura se hallan adornados con la policromía de los placeres.

¿Inconsciencia? ¿Atraso? ¿Debilidad mental? No. Exaltación.

Exaltación cuando, como Larra, es un espíritu excelso el que se quita la vida, y aun cuando, como el teniente de navío, es un hombre de mundo.

Bien que entre una y otra exaltación hay un mundo. La primera es la del escéptico que en su desengaño de amor envuelve todos los desengaños de la existencia: exaltación de desesperanza, de vacío, de horror de una vida sin objeto. La segunda la del saturado de fantasías, de ilusiones, de placeres, que se siente atraído por el vértigo del más hondo dolor al contrastar el fracaso de su pasión con las sugestiones que le roklean y de las que se siente desplazado.

Pero se me dirá: "Los que se quitan la vida por amor son pocos".

Ciertamente, pero son bastantes para afirmarnos en la idea de que los sentimientos de los hombres de hoy no se diferencian gran cosa de los de tiempos pasados.

Y esto es lo que hace cada día más dificultosa la marcha de la humanidad.

PABLO CISTUE DE CASTRO

tes los "mannequins" de la casa Pa-

tou, presiere para el otoñño e invier-

no zapatos de color azul obscuro, de

piel de lagarto o gamuza, adornados

con una guarnición de un color azul

más claro. A juicio de Coste se lle-

varan también zapatos cabritilla, de

color negro, no sólo por ser más dis-

cretos que los de otros colores, sino

también porque las damas, habitua-

das durante el verano a llevar cal-

zado ligero y cómodo, no estarán dis-

puestas a ponerse zapatos de piel du-

ra. Efectivamente no hay piel más

cómoda y agradable que la de ca-

que el color chocolate debe ser el

predominante en la próxima moda.

El hace de piel de ese color zapa-

tos especialmente para "sport" con

tacones bajos. Los chanclos están

adornados con perforaciones y con

originales aplicaciones de cintas.

También emplea de manera nueva

las hebillas. Estas no van sobrepues-

tas sobre el chanclo, sino incrusta-

das en el cuero, formando así una

originalisimos. Son de una variedad

de colores extraordinaria, pero se

adaptan perfectamente a los moder-

nos vestidos de noche floreados o

con adornos de brocado. Como com-

prenden casi todos los colores del

arco iris, hacen juego con cualquier

otro vestido de un solo color. Ten-

dremos también zapatos de noche

de brocado tejido de hilos de oro,

de raso y de cabritilla pintada a

mano. Especialmente "chic" y prác-

ticos serán los zapatos de noche de

Greco presenta zapatos de noche

Hellstern cree, por el contrario,

britilla.

parte del zapato.

# JUDICIAL

"A LA UNA, ANDABA LA MULA"

Se ponen a temblar nuestras carnes cuando leemos en el albarán que se va a celebrar un juicio oral de causa por daños por imprudencia.

Porque generalmente se trata de la muerte de una mula ocurrida en circunstancias más o menos "trágicas", y que trae como consecuencia la concurrencia de varios togados en estrados, que han de hacer muchas preguntas y que después han de pronunciar sus informes.

Ayer, como ocurre casi siempre en tales casos, hubo un fiscal que acusó de delito de imprudencia temeraría, un abogado que ejercitó la acción privada, otro abogado que defendió a un procesado y otro abogado que actuó por el responsable civil subsidiario.

Y todo este aparato porque el día 2 de mayo del año último un conductor de una camioneta arrolló a un carro, y del encontronazo se produjo la muerte de una caballería, y resultó con heridas graves la otra.

Claro está que el defecto lo tenemos en nuestras leyes que hacen precisos tales alardes o no saben pres cindir de ellos para dilucidar sobre la mayor o menor previsión de un conductor que produce esos daños.

A todo esto desfilaron más de veinte testigos, a los que se preguntó por las mulas, por el tranvía, por la camioneta, porque todo esto intervino en el accidente.

Cerca de dos horas duró el juicio, y al final ya era dificil precisar si el carretero llevaba la diestra o la siniestra (la negra debió ser, a juzgar por lo ocurrido), si el tranvía iba hacia la camioneta o era este

el carro volcó o no volcó; si las mulas reaccionaron por un violento golpe de tralla; si no jugó la tralla por el contrario; si avisó el conductor o se guardó el aparato para mejor ocasión...

En una palabra: que era muy cerca de la una y media cuando el abogado señor García Belenguer terminaba su informe, después de haber escuchado los de los señores Diaz Merry, Laguna y Aranaz.

Los dos primeros empeñados en que se dictara una sentencia condenatoria de 125 pesetas de multa y se pagara al dueño de las caballerías y carro una indemnización de poco menos de 3.000 pesetas, y los segundos para que se absolviese a sus respectivos clientes.

Y salimos nosotros de la Sala recordando nuestros buenos tiempos de la infancia, cuando deciamos aquello de "a la una, andaba la mula"; " a las dos, tiraba una coz"; a las tres...

vehículo quien iba hacia el otro; si | LO QUE UNO SIEMBRA, OTRO REL COGE

> También ocupó el banquillo un vecino de Ejea de los Caballeros, acusado de un delito de hurto, quien al ver que ya estaba para recolectar la cosecha de cebada que otro había sembrado en un campo que, a decir suyo, lo había cultivado otros años, se la llevó a casa sin más explicaciones al que la había sembrado.

> El fiscal acusó al aprovechado labrador de autor de un delito de hurto, y solicitó se le impusiese la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y el defensor, señor Moneva, interesó la absolución, porque quien siembra de mala fe en terreno que no le pertenece...

FALLAMOS...

Han sido absueltos el alcalde y concejales que fueron acusados días pasados de la comisión de un delito electoral.

ENE

### Programa de los Juegos Florales y certamen histórico-literario que celebrará la Federación Universitaria Escolar de Zaragoza (Sección literaria de Filosofía y Letras), en octubre del año actual

Recibimos esta nota:

"La Sección Literaria de la Federación Universitaria Escolar de Zaragoza, deseando dar una prueba más de vitalidad y dar a conocer sus enormes posibilidades presentes, a más de contribuir al mayor esplendor de las fiestas que en octubre celebra anualmente nuestra ciudad, organiza unos Juegos Florales que tendrán lugar en el próximo octubre:

1. Juegos Florales: Flor natural.-Composición poética en castellano, correspondiente al tema "Paz", inferior a doscientos versos y absoluta libertad de metro.

2. Englantina de oro.-Composición poética en castellano, correspondiente al tema "Renovación", inferior a doscientos versos y absoluta libertad de metro.

do también un cuero llamado "Gi- poética en castellano, correspondien- de deficiente condición económica". | 8.º Se concederán accésits a 108 Ite al tema "Fraternidad", inferior

la doscientos versos y absoluta libertad de metro.

4. De Su Excelencia el presidente de la República española.--"Influjo del Derecho tradicional aragonés sobre el político contemporáneo".

5. Del ilustrisimo señor rector de la Universidad de Zaragoza.—Tema libre sobre un asunto histórico o literario aragonés en los siglos XVII o XVIII.

6. Del excelentísimo señor presidente de la Diputación de Zaragoza. "El canto popular de Aragón en el siglo XVIII".

7. Del excelentísimo señor alcalde-presidente del Ayuntamiento. -"Influencia de Rubén Dario en la versificación española".

8. Del excelentísimo señor gobernador civil .- "Procedimientos prácticos para hacer sentir los beneficios de la enseñanza universitaria en los 2. Viola de oro.—Composición medios rurales y en los individuos

> 9. Del excelentísimo señor gene- trabajos que acuerde el Jurado. ral jefe de la 5.º División orgánica. — | 9.º El día de la celebración de "El Reino de Aragón en el si- los Juegos Florales podrán ser leiglo XIII. Consecuencias de sus acon- dos los trabajos premiados que acuertecimientos dentro del cuadro gene- de esta Directiva, pasando después ral de la Historia de España en re- los interesados, por si o por sus relación con los hechos desarrollados presentantes autorizados, a recoger en el resto de la península".

10. Del excelentísimo señor presidente de la Diputación de Hues-

ca.—"La República, según Costa". 11. Del muy ilustre señor decano de la Facultad de Filosofía y Letras.—"La Reconquista, según la Historia de España del Rey Sabio".

12. Del muy ilustre señor don Francisco Cebrián, director del Instituto.- "Razones geográficas que influyeron en el predominio de la Corona de Aragón en el Mediterráneo".

13. De la Academia de la Historia, Madrid .- "Noticia bibliográfica de los trabajos históricos publicados en el extranjero acerca de Aragón en el siglo XX".

14. De la Academia de Bellas Artes de San Fernando, Madrid .-"Goya en Zaragoza". 15. De LA VOZ DE ARAGON .-

"Semblanza de un escritor aragonés del siglo XIX".

16. De la revista "Amanecer" .---"Concepto filosófico y sexual del amor en la nueva generación esco-

17. De la Unión Federal de Estudiantes Hispanos, Madrid .- "Función social de la F. U. E."

18. De la Federación Universita-

a este número corresponde el regalo que en el mes actual entrega FA-BRIL MANUFACTURA DEL VES-TIDO, esperando la presentación del "ticket" para llevar a su domicilio el magnifico aparato de Radio "Echophone".

ria Escolar,-"Diferencias y analo. gias entre el misticismo español y el ruso y su influencia en el carác-

ter nacional respectivo". 19. De la Asociación Profesional de Estudiantes de Filosofia y Letras.-"Posibilidades de la Historia

en la educación". 20. De la Sección Literaria de la F. U. E. (Comisión organizadora).--"Concepción moderna de la litera-

CONDICIONES DEL CONCURSO

tura como función social".

1.ª Podrán tomar parte en este concurso todos los españoles, cualquiera que sea su naturaleza y sin restricción alguna.

2.ª Los autores de los trabajos premiados conservarán la propiedad literaria de los mismos, pero la Federación Universitaria Escolar se reserva el derecho de publicarlos en la Prensa, y desde un año de la fecha de adjudicación del premio el derecho de publicar una edición do aquéllos. Caso de ejercitar este derecho se regalarán a los respectivos autores 100 ejemplares por cada dos mil que compongan la edición.

3.ª Los trabajos, que serán originales e inéditos, no podrán pasar de 100 páginas ni ser inferiores a 10, tamaño media holandesa, en letra del cuerpo nueve. Deberán estar escritos en lengua castellana.

4.ª Los concurrentes deberán remitir sus trabajos a la secretaria de la Sección Literaria de la F. U. E a sus oficinas en la Universidad, plaza de la Magdalena, Zaragoza, antes del día 2 de octubre, en que quedará cerrado el plazo. Cada trabajo llevará un lema y la indicación de señas a que ha de ser devuelto caso de no ser premiado.

En sobre aparte, cerrado, se consignará el mismo lema del trabajo, el nombre y domicilio del autor. Estos sobres sólo serán abiertos los que correspondan a los trabajos premiados.

5.\* Terminado el plazo de admisión se publicarán los lemas de los trabajos recibidos, así como una vez premiados, los nombres de los auto-

6.ª Los premios no se darán a conocer hasta después de haber terminado el plazo de admisión de trabajos.

7. El Jurado, nombrado por esta Federación Universitaria Escolar, apreciará libremente los trabajos, elevando propuesta a la Junta directiva, propuesta que puede ser para declarar desierto el concurso si no hallase en ninguno de ellos méritos suficientes para ser premiados.

el premio y diploma correspondiente.

Zaragoza, 23 de agosto de 1932.--Por la Federación Universitaria Escolar, Imis Cortí Vilás. - Por la Sección Literaria de la F. U. E., Malaquías Gil Arantegui y Alfonso Turmo Hernández".

ACUERDOS DE LA DIPUTACION

La Comisión gestora, en sesión celebrada el sábado pasado, acordó expresar a la Diputación de Zaragoza el sentimiento por los últimos sucesos ocurridos en el pueblo de Letux.

-También tomó el acuerdo de solicitar del Gobierno se dicte una disrosición encaminada a que sean sustituídos los Ayuntamientos que deban su elección al art. 29 de la ley electoral.

PROXIMA VELADA

Para el entrante mes de septiembre se organiza una interesante velada en la que tomará parte la joven cantante, pensionada por esta Diputación, señorita Pilarín Calderón.

En dicha fiesta tomarán también parte destacados elementos de la Sinfónica madrileña.

SOCIEDAD

Ha salido para Alicante la distinguida esposa del gobernador civil, señor Pomares Monleón.

-A Zaragoza la bella esposa del inspector diplomado de Hacienda don Jerónimo Gargallo.

-Se encuentra ligeramente indispuesto el diputado a Cortes señor Vilatela.—CANO.

cisamente la parte más fea del pie. AZUL Y MARRON, LOS COLORES No ocurre así con las nuevas sanda-DE MODA lias, pues reina perfecto acuerdo en Desde hace muchos años no ha que éstas deben cubrir completahabido muchas novedades en las momente los dedos del pie. das de calzado; pero este año ten-.

ZAPATOS ULTIMA NOVEDAD

En la moda invernal y otoñal de dremos algunas novedades, las cuacalzado será un elemento importanles, precisamente por su moderación, te el zapato alto de atrás, que, bien tienen probabilidades de éxito. cortado, da al tobillo un aspecto ex-Los maestros del arte del calzatraordinariamente esbelto. Todos los do femenino parecen estar de acuerprimeros zapateros presentan modedo en que los colores de la próxima los de esos zapatos en sus colecciomoda sean marrón y azul marino. nes; el más especializado es Marouf, De otra parte, los zapatos tendrán que da la preferencia entre los coloun nuevo corte muy ajustado que res a un marrón muy obscuro, usanhacen pensar en una obra de sastre. Coste, que cuenta entre sus clienvralta", que es de su invención.

> Charles & Ese bien presente de belleza que el Heno de Pravia concede a usted tada mañana, es también proteczión y tersura para la par venir. Deje que la espuma, con un masaje cuidadoso, infunda en la piel su perfume y su suavidad El Heno de Pravia es jabón puro; el «hoy» y el «mañana» del cutis. Contiene aceites

piel de cabritilla color oro o plata. En el otoño se continuarán llewando las sandalias, pero de un corte nuevo e indudablemente de mejor gusto. Los cortes serán reducidos a un minimum, después de que las exageraciones en sentido opuesto se habian impuesto en el último tiempo, dou el efecto de dejar ver pre-

finisimos, que sólo salud y bellezo proporcionan aun a la piel más fina ERFUMERIA GAL-MADRID .- BUENOS AIRES

### RADIOTELEFONIA

### Radio Aragón

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. - E. A. J. 10. -246 m. - 1.220 kiloc.

De 13'30 a 15: Sobremesa. Informacién local. Bolsa de los sintrabajo. Cartelera teatral. Notas de arte, por los hermanos Albareda. Estado del tiempo en España y Europa. Concierto por el trío de la Estación. Selección de discos.

De 18 a 20: Sesión infantil. Recitados por los niños Gabriel Tonda, Julio Andréu, Luisito Valero, Florentino Espada, Josefina y Antonio Herrazu. Aurorita Royo y Blanquita Arruga. Tangos por las niñas María Antón, Sarita Conde, Alicia Domingo y Nati Clavel. Jotas por la niña Josefina Baquedano, acompañada a la guitarra por su maestro, don Felipe Colmán. Concierto por el violinista Jesús García (piano señor Cortés). Información financiera. Notas varias.

De 22 a 24: Concierto por el trío de la Estación, con arreglo al siguiente programa "Gavota", Las escopetas); "El santo de la Isidra", selección; "La Bohéme", selección; "Torón", pasodoble. Canto flamenco por el Niño de | acerba desgracia. Huelva, acompañado a la guitarra por Jesús Ruiz. Selección de discos. Noticias de última hora (servicio exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. - De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral, Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias, 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'50: Noticias. Indice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Recital de canto. Transmisión del concierto de la banda municipal. 0'15: Noticias. 0'30: Campanadas.

BARCELONA. - 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 11'15: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Información cinematográfica y cartelera. Revista cinematografica. Actualidades musicales. 15: Sesión radiobenéfica. 16'15: Transmisión de fotografías de Cataluña. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones. Discos. Noticias, 21: Campanadas, Boletin mecierto. 21'30: Cuplés. 22: Concierto. SEVILLA. - 14 a 15: Concierto.

Flamenco. 21 a 23: Recital de ópera. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Concierto de banda. Bailables, Flamenco.

VALENCIA. - 13'30: Concierto. 18: Monedas y cambios. Audición variada. 21'30: Noticias bursátiles. Mercados agricolas y fruteros. 21'35: Sección esperantista. 21'45: Concierto. Noticias

LA RADIO EN EL CANADA

En Drummonville (Canadá) comenzará en breve a funcionar una nueva estación emisora

Transmitirá los conciertos de las emisoras canadienses

CLASES PASIVAS

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositariapagaduría de esta Delegación de Hacienda, de diez a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados, para su firma, de nueve a diez, en los dias del próximo septiembre que a continuación se expresan:

Dia 1, Montepio militar; 2, Montepio civil, jubilados, remuneratorias y excedentes; 3, retirados; 5, retirados (decretos abril 1931); 6, todas las nóminas, 7, retenciones.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Caballería. — Sargentos primeros: Don Mariano Gállego Luengo, al 1, y don Gregorio Serrano Miguel, al 9.

# LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOL ENTRE BASTIDURES

El martes último falleció, víctima de traidora enfermedad, la notabilisima dama joven del teatro catalán Romea, Antonita Morató, hija del popular actor Agustín Morató, exdirector de diversas Compañías, que ahora figura en el elenco de Pepe Santpere.

Antonia Morató alcanzó su educación artística en América, debutando en el teatro Mayo, de Buenos Aires, con "La saeta", del malogrado José López Silva, recorriendo después, al lado de su padre, los principales teatros americanos como tiple cómica.

En Barcelona ha figurado como dama joven en las Compañías Bover-Torner, y en la de los teatros Talia y Romea, realzando su concienzudo y excelso trabajo superado cada dia.

Su padre y esposo, señores Agustín Morató y Enrique Perelló, respectivamente, están recibiendo muchas pruebas de condolencia por tan

La Compaññía de Carmen Carbonell y Antonio Vico ha estrenado, con gran éxito, en San Sebastián, la nueva comedia de Linares Rivas, "Romance de fieras".

El autor fué aclamado, y muy aplaudidos los intérpretes de la nueva producción, especialmente Carmencita Carbonell y Antonio Vico.

El primer estreno que se anuncia en el teatro Romea es el de una revista titulada "Goal", de la que son autores Francisco Ramos de Castro y Gerardo Rivas, en colaboración con el maestro Jacinto Guerrero.

En Madrid ha fallecido don Enrique Moncho, esposo de la tiple Dionisia Lahera y persona muy estimada entre los artistas de teatro.

El maestro Serrano, en unas declaraciones hechas a un cronista de "La Voz", de Madrid, ha manifestado no tener fundamento la leyenda de su supuesta pereza, pues cuando hizo falta estrenó nueve obras en 15 meses, y para la próxima temporada tiene ya terminadas dos zarzuelas y otras iniciadas.

Felicitémonos por ello. 章 章 章

La primerisima "vedette" Celia Gáteorológico. Cotizaciones. 21'05: Con- mez debutará el mes de octubre en Pavón con un elenco verdaderamente notable.

Como primeras tiples figurarán Olvido Rodríguez, la Rey, Corita Gámez, Pilar Talisa y Lupe Azteca; como tiple de carácter, Pepita Arroyo, y como actores Pedro Segura, Pedrote, Bárcenas, Lorente, Lovera, Gago, Palitos y Tito.

El día 31 del actual mes se celebrará en el café de Colón, de Madrid. una fiesta-homenaje a la popular y muy notable actriz mejicana Lupe Rivas Cacho.

En la comisión organizadora figuran prestigiosas firmas de autores y artistas.

### GACETILLAS

"ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE"

Anoche se estrenó con verdadero éxito en el Parque Gran Via esta película, en la que se refleja la gran obra hecha por nuestros cirujanos en los últimos tiempos.

Esta película está apoyada por la Dirección General de Sanidad, e interpretada en las mejores clínicas y hospitales de España.

En ella hacen demostraciones de operaciones difíciles con un realismo impresionante.

Por tener que cumplir otros compromisos, se proyectará hoy por último día.

Es una película muy parecida a "Maternidad" en lo que se refiere al argumento.

HOY, ESTRENO DE LA PRINCESA DEL CAVIAR"

Cinema Alhambra. - Gregoria Marten tenía los mejores quesos, los mejores embutidos, los cafés más ricos y los vinos más escogidos del pueblo, y también tenía para despathar estos y otros muchos artículos a la sobrina más bonita que las casualidades familiares pudieran depararle.

No es de extrañar que con una carita tan mona, un hociquito tan ro-Sargentos: Francisco Lara Rodri- sado y tanta ingenua travesura reuni-Fuen y Mariano Sendino Satés, al 1. I da todos los mozos más apuestos del

pueblo rondasen como mariposas al- 1 ño de toda la vida: llegar a ser prinrededor de la tienda.

Una panne de bulas ha parado frente a la tienda el lujoso carruaje del conde Luis de Hayden, agregado de Embajada. Mientras el mecánico se las entiende con la avería el joven aristócrata penetra en el establecimiento y pide algo de comer para entretener el tiempo de la espera. Anita le sirve amablemente varios manjares y queda prendada de los modales del joven, aunque éste evita encontrarse cara a cara con su compañera, porque un espejo defectuoso le ha engañado acerca de su belleza, y teme más que nada en el mundo la vista de las mujeres feas.

Tras un sin fin de peripecias a cuál más estrambóticas, pasando por cocinera y sirvienta de un hotel logra casarse con el principe Luis, logrando con esto llegar a ver realizado su sue-

Noche, a las diez y media IBARLUCEA y EGUINZU contra

GOENHON II Y ECHREURU QUINTANA y MARIONDO contra

ONRINDIR y SO OZABAL DETALLES POR CARTELES

COTIZACION DEL DIA

COSO, números 47 y 49 DIA 24 DE AGOSTO DE 1932

#### Cambios VALORES 64'50 ntelor 4 % ........ Exterior 4 % ..... 74'00 Amortizable 4 % 1908 ..... 3 % 1928 (libre impuestos) ..... Amortizable 4 % 1928 (Id. 4 1/2 % 1928 Id Id. 5% 1920 ..... Id. 5 % 1926 (sin

impuesto) ...... Amortizable 5 % E. 1927 ... 5 % B. 1927 (sin impuesto) ...... Empréstito Argention 6 %.

Deuda ferroviaria Estado, 5 por ciel ...... Banco de España ...... 3. G. Azucarera (ordinarias Ferrocarriles Norte España. Ferrocarriles M. Z. A ..... Unión Española Explosivos Cédulas Hipotecarias 4 % ..

5 % ... Idem Idem 8 % ... Felefónica N. Española 7 % (ordinarias) Idem

Monopolio Petróleos, S. A.. Chades A B C .....

### ACCIONES

Eléctricas Reunidas ...... Baltos del Huerva y Jalón... Minas y F. C. de Utrillas ... Azucarera del Ebro ...... Agricola I. Navarra (pref.)

1d. (ord.) Franvias de Zaragoza..... Jementos "Zaragoza" ...... C.ª Industrias Agricolas ... r'anco Zaragozano, ..... F. C. Sádaba-Gallur..... Material Móvil (preferent.)

Idem (ordinarias) Agricola del Pilar..... La Montañanesa .......

### **OBLIGACIONES**

Eléctricas Reunidas 5 %... Franvias de Zaragoza 5 % Confederación del Ebro 6 % Industrial Quimica 6 %..... F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 % Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924 .....

Jentro Mercantil, Industrial y Agricola 5 % ..... Material Móvil 6 % ......

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre Paris..... Londres..... 1d. Id. Berlin (oro). Id. New York ... Roma ..... Id. Id. Suiza ...... Lisboa..... Id. Bélgica ..... Id.

Hoy se estrena en el Cinema Al-

## CARTELERA

Teatro Circo. - Temporada cinematográfica.

"La dama atrevida". Sesiones tarde y noche.

Iris Park. \_\_ A las tres, cine infantil: "Bajo el cielo del Oeste". A las cinco, "La mujer cautiva". Tarde y noche, baile, por orquestina, en pista al aire libre. Patines, tarde infantil; noche, popular, a mitad de precio. Entrada al Parque, 0'50 pesetas; entrada de niño, 0'25.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La Princesa del Caviar", por Anny Ondra y André Roanne, y Noticiario. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Cinema Aragón. - El cine de las películas selectas.

"No, no, Nanette", por Alice Claire Hey, jueves, 25 de agosto de 1932 y Alex Gray. Noticiario Fox y Dibujos animados. Sesión continua. Butaca, 0'75 pesetas.

> Teatro - Cinema Parisiana. -"Beau Ideal", por Ralph Forbes, Lore Youns e Irene Rich, y la divertida cómica "Tomasín, camarero de hotel". Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — "Camarotes de lujo", en español (por dobles).

Cine Victoria. - Salon de moda. "La voluntad del muerto", en español.

Parque Gran Via (Finca de Yarza). - Hoy, jueves, a las diez y media de la noche, grandioso acontecimiento de la extraodinaria película "Entre la vida y la muerte". Prohibida la entrada a los menores de edad.

## Fiestas en

SANTA ISABEL

44'50

634'00

98'75

154'00

98'00

60'00

100'00

132'00

675'00

326'00

150'00

100'00

100'00

160'00

166'00

92'00

89'00

73'00

99'00

48'80

43'15

2'97

12'44

63'70

242'00

172'90 11

Como todos los años este simpático barrio va a celebrar sus fiestas durante los días del 27 al 30 del actual, las que no solamente sirven de regocijo a los vecinos del mismo, sino para muchos zaragozanos del casco de la ciudad que vienen a pa-96'00 | sar unas horas alegres.

La Comisión organizadora ha confeccionado un variado e interesante programa pensando en la diversión y regocijo de chicos y grandes. Ha aquí el programa:

Día 27, a las doce, disparo de bombas, como comienzo de fiestas.

A las seis de la tarde entrada de la banda de música de La Almunia, y por la noche, de diez a una, primer baile verbena.

El día 28, a las siete, gran diana, recorriendo las principales calles del barrio.

A las diez corrida ciclsita o pedestre sólo para los mozos del barrio. Por la tarde, baile, de cuatro a siete, y por la noche, de diez a una de la madrugada, gran baile verbena.

Día 29, las siete gran diana, recorriendo las calles de costumbre. A las ocho gran carrera ciclista, libre, con tres premios en metálico, y a continuación corridas de chicos menores de 13 años, amenizadas con selectos conciertos por la banda.

Por la tarde, baile, de cuatro a siete, con intermedios con sorpresas para los chicos. Por la noche baile, de diez a una de la madrugada.

Día 30, a las siete, diana, como en los anteriores. A las ocho, gran corrida pedestre, libre, con tres premios en metálico. A las diez, rotura de cazuelas, con abundantes sorpresas, y a continuación chorizo colgado. Por la tarde baile de cuatro 88'25 | a siete, y por la noche, de diez una, último baile verbena.

> Todos los actos serán amenizados con bombas republicanas.

Nota.-La Comisión se reserva el

derecho de alterar el programa siempre que lo crea conveniente. Se establece un premio en metálico

al vecino que presente su fachada mejor engalanada.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes,

IVAYA PLANCHA! - Ha sido fallado a favor del director de "El Eco del Distrito" el recurso interpuesto por éste contra el fallo del juez municipal por la querella presentada por el abogado señor Montoro, contra la publicación de unos acuerdos del Ayuntamiento respecto a este señor, y que el aludido periódico local dió a la publicidad.

El fallo, con los correspondientes considerandos, deja un tanto malparados al querellante y al juez municipal. Sirva esto de lección, y que para otra vez impere el espíritu de recta justicia.

DE SOCIEDAD. - Marcharon a San Sebastián nuestros estimados amigos don Ramón Aráiz y don José María Grao.

-A San Sebastián, don Claudio Villar y familia.

—Llegó de Zaragoza el capitán de Caballería don Francisco Urenda con su distinguida familia.

-De Barcelona on Angel Coarasa con su esposa e hijo.

-De Ceuta, el teniente de Ingenieros don Angel Bermejo.

-De Vitoria, el apoderado del Banco Hispano Americano don Julián Adiego, con su distinguida esposa e hijos.

ENFERMO. - Se halla bastante mejorado de su enfermedad el capitán de Caballería don Julio Pérez Salas.

FALLECIMIENTO. - En el vecino pueblo de Murchante ha fallecido don Saturnino Lorente Martinez.

Acompaño en el hondo pesar a su distinguida familia, especialmente a su hijo político, don Ernesto Murillo. F. SANTOS MALLOL.

### NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Alicia Romeo Villanueva, Lorenzo Jiménez Duerto, Lorenzo Arnillas Mugüerza, Araceli Domingo Usón, Amancio Callizo Fajardo, María Luisa Peralta Tremps, Leopoldo Nivela Vicente, Encarnación Vitallé Blasco, Maria del Carmen Martinez Vidal, Maria del Carmen Pamplona Gimeno, Manuel López Lapeña, Luzbel Pérez Calvera. María del Pilar Marco Luque, Gabriel Oliván Torrabadella, José Agustín Báguena, María del Pilar Bartumens Massas.

DEFUNCIONES

Apolonia López, 78 años, Manifestación, 52 y 54; Antonio Lorén, 1 año. Avenida del Puente del Pilar, 20; Ofelia Marco, 2 meses, Lourdes, 4; Feliciano Agesta, 54 años, barrio Monzalbarba; Presentación Jiménez, 9 meses, Asalto; Vicenta Torres, 84 años, Hospital civil; Consuelo Vicente, 14 meses, Sangenis, 30; Isidora García, 68 años, Delicias, 47; José Pina, 51 años, Breton, 7.

EN BELLO

## Un vecino es lesionado por una caballería

En el pueblo de Bello (Teruel) Pablo Vicente Calbentón, de 18 años, fué alcanzado por una caballería, que le coceó.

Sufrió grapes lesiones en el vientre y otras partes del cuerpo.

Para su curación ingresó ayer en la clínica operatoria del doctor don Luis Pérez Serrano.

UN DONATIVO DE LIBROS

Ha visitado al alcalde el señor Durany y Bellera, que le ha hecho entrega de unos ejemplares de la "Colección Cervantina", de cuyas obras es autor, expresándole su deseo de que, al igual que se ha hecho en otras capitales, se adopte por el Ayuntamiento como obra de texto para las escuelas.

a este número corresponde el regalo que en el mes actual entrega FA. BRIL MANUFACTURA DEL VES-TIDO, esperando la presentación del "ticket" para llevar a su domicilio el magnifico aparato de Radio "Echophone".

No olvide usted que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria y es el medio más eficaz para combatir la HERNIA. Los Aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado.

En cartas, como las que siguen, lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las HERNIAS: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.

CARNOTA, 8 de agosto de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. - Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que con los Aparatos C. A. BOER, y siguiendo su excelente Método, he conseguido la curación de la hernia que me molestaba hacía años; gracias a usted hace tiempo estoy completamente bien, y si no le indiqué antes es porque ni en mí mismo creía, pero lo hago con toda seguridad, pues son ya dos años que no uso sus aparatos y mi hernia no ha reaparecido. Le doy las más expresivas gracias y disponga de esta carta y de su s. s., JOSE CHOUZA PINEIRO, en CARNOTA (San Mamed), partido Muros, provincia CORUNA.

CORBERA DE LLOBREGAT, 2 de julio de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Barcelona. - Muy señor mio: Le escribo la presente carta para darle las gracias por haberme proporcionado sus buenos aparatos, con los cuales me he curado de la hernia que sufría. Recomendaré a los amigos el Método C. A. BOER, seguro de prestarles un buen servicio. De usted atento y s. s., ADRIAN NICOLAU, en CORBERA DE LLOBREGAT (Barcelona).

AGUILON. 18 de junio de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. - Muy señor mío: Por si quiere usted publicarlo le escribo gustoso para testimoniarle el agradecimiento de toda la familia por la curación de la hernia que tenía el niño Eugenio Sánchez. Recomendamos a todos sus tan buenos aparatos y usted mande a su afmo. s. s., ESTE-BAN CARDIEL, cartero de AGUILON (Zaragoza).

Si anhela usted su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por adelantada que sea su dolencia y cualquier esfuerzo que haga, la máxima seguridad. Visite hoy mismo al afamado especialista herniario de París en:

Logroño, viernes 26 agosto, Gran Hotel. Pamplona, sábado 27 agosto, Hotel Quintana.

ZARAGOZA, domingo 28 agosto (de 8 mañana a 3 tarde), HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Caspe, sábado 3 septiembre, Hotel Oriental. Alcañiz, domingo 4 septiembre, Hotel Comercio. Hijar, lunes 5 septiembre, Fonda del Sol. Calatayud, martes 6 de septiembre, Hotel Fornos. Almazán, miércoles 7 septiembre, Fonda Comercio. Soria, jueves 8 de septiembre, Hotel Comercio.

C. A. BOER, Especialista herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA.



Las familias celosas del inapreciable tesoro de su salud cuidan de mantenerla con el uso constante de la

PURGA, REFRESCA, DESINFECTA Se vende en forma calcinada con o sin anís, y efervescente, en cajitas de una toma.

COLONIAS ESCOLARES. - En al correo de la madrugada del ferrocarril Central de Aragón ha salido la primera colonia escolar, compuesta de cuarenta entre niños y niñas, con dirección a Malvarrosa (Valencia).

Dichos niños permanecerán en los hermosos sanatorios alli establecidos hasta el día 8 de septiembre y a su regreso se formará la segunda expedición con el mismo número de escolares.

Celebraremos que los niños bilbilitanos de nuestras escuelas nacionales pasen una agradable temporada en aquellos parajes y regresen excelentemente a nuestra ciudad.

VIAJES DE TURISMO. - Hace muy pocos días se constituyó en la Biblioteca Gracián la Asociación denominada Centro de Excursiones y Atracción del Turismo. Como Sociedad nacida en la biblioteca que la Diputación de Zaragoza sostiene en Calatayud, su director don José María López Landa, no podía menos de figurar en la dirección del Centro de turismo.

Son numerosos los socios inscritos y el próximo domingo inauguran los viajes recreativos y culturales con una excursión a Maluenda y Daroca a fin de conocer las obras de arte existentes en aquellas localidades.

Saldrán los excursionistas en autobús a las ocho de la mañana, deteniéndose en Maluenda durante una hora, para continuar a Daroca, visitando la admirada iglesia Colegial y demás monumentos interesantes, comiendo en los hermosos pinares. El regreso será a las ocho de la noche.

Celebraremos sean muchos los inscritos en esta primera excursión, que no dudamos constituirá el primer éxito del Centro de Excursiones y Atracción de Turismo.

LAS OBRAS DEL NUEVO MER-CADO .- Ha comenzado el replanteo de las obras del nuevo mercado que ha de instalarse en la plaza de la Constitución.

Sabemos que el contratista, don Elias Badesa, desea imprimir la mayor celeridad posible a dichas obras. cuya intensidad de trabajo no se hará hasta pasadas las próximas fiestas de septiembre.

NOTAS DE SOCIEDAD. - Regresó del viaje de luna de miel nuestro particular amigo don Manuel Blasco, en compañía de su bella esposa. — CORRESPONSAL.

FARMACEUTICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes:

Maestu, El Ciego, Pulpi, Villatoro, Arenys de Mar, Quisicedo, Busto de Burebam, Navas del Madroño, Colmenar, Valde, Colmenar de Abajo, Cañaveras, Loja, San Juan del Puente, Bornos, Torredonjimeno, Periana, Almogia, Yecla, Gradas de Salime, Puente Viesgo, Pobla de Montrones, Sarrión, Olba, Huerta de Valdecarabanos, Tebrenes Blaques, Vergara, Boal y Villamalea.



## ¿Qué Influencia Tiene

### La Opinión de una estrella de la pantalla

Si una mujer pudiera solamente darse cuenta de que el hombre se enamora, primeramente, con los ojos, habría ya casi conquistado al hombre de sus sueños. Es el cutis lo que, en primer lugar, le atrae. Lo han mostrado numerosas experiencias, y han mostrado, también, que la mayoría de los hombres sienten cierta repugnancia hacia una piel brillante y reluciente. Les desagrada, también, una mujer que se pone polvos en público.

rriendo sencillamente al uso de polran perfectamente a la piel de modo miran tanto. nada aparente, sino que ejerce sobre | ella una acción tónica, haciendo des- ahora la famosa espuma de crema. aparecer la brillantez de la nariz Los Polvos y el Colorete son ambos y el aspecto áspero y grasiento del sumamente adherentes. Algo nuevo, cutis. En los polvos Tokalon la espu- diferente y mejor.



ma de crema se encuentra mezclada a unos polvos finisimos y aerificados con arreglo a un procedimiento patentado. Estos polvos se mantienen adheridos a la piel, a pesar del su-Famosas estrellas de la pantalla dor al bailar, cuando se anda muy gran número de actrices han re- cho en tiempo húmedo o lluvioso, suelto estos difíciles problemas recu- cuando se hace ejercicio en una playa. Además los polvos Tokalon con vos mezclados con espuma de cre- espuma de crema procuran a la tez ma. La espuma de crema no logra la indescriptible lozania y ese aspecunicamente que los polvos se adhie- to juvenil que todos los hombres ad-

Los compactos Tokalon contienen

## NECROLOGICASILA POLITICA

El día 21 del actual falleció la bondadosa señora doña Asunción Castejón y Ruiz de Azagra de Sáenz de Cenzano.

Dama distinguidisima, de nobles prendas morales, de arraigadas virtudes que respondían a sus sentimientos cristianos, su vida fué modelo de rectitud, senda ejemplar esmaltada de bellas acciones.

El sentimiento que su muerte ha causado ha sido general y su memoria será imborrable entre cuantas personas se honraban con su afecto y relación.

Infinita es la desolación que reina en su hogar, donde fué modelo de esposas y de madres por el amor y el ejemplo, sirviendo de norma educadora.

Hoy, 25, se celebrarán por su alma funerales en la capilla de Nuestra Señora de la Esperanza, del pueblo de Godojos, y misas gregorianas, a las diez y media de hoy y días sucesivos, en el altar de la Sagrada Familia de la iglesia parroquial de Santa Engracia.

Expresamos a su esposo, don Felipe; hijos, Ladislao, Pilar, Felipe y Asunción; hija política, doña Agueda Torres; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia nuestro muy sentido pésame por esta acerba desgra-

En sufragio de las almas de doña Tomasa Nicol Bello, don Mamerto Arza Armendáriz y don Tiburcio Arza Nicol, que fallecieron respectivamente el día 26 de agosto de 1927, el 11 de enero de 1921 y el 4 de marzo de 1929, serán aplicadas todas las misas que se celebren de siete a doce en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Carlos, mañana, viernes, día 26, y las de nueve y once y Expuesto de dicho día en la iglesia de Jesús Reparador.

### Precios de las frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas, los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas. — Borrajas, 2 pesetas fajo; acelgas, 2'25 idem; lechuga, 3'25 roscadero; alcachofas, 1'50 docena; berenjenas, 1'20 idem; rabanetas 0'20 el manojo; cebollas, 1'00 idem: patatas, 0'20 kilogramo; pimientos, 1'00 máximo y 0'40 mínimo; tomates, 0'25; id.; melocotón, 1'00 y 0'50; peras, 0'60 y 0'40; ciruelas, 0'50; uva blanca, 0'50; moscatel, 0'60; melones, 0'60; sandías, 0'30.

Pescados. - Mero, 1'25 kilogramo; bacalao, 0'80; merluza, 5'00; pescadilla, 2'60 y 1'30; anguilas, 2'40; congrio 2'75; calamar, 3'00. ADVERTENCIA A LOS ELEMEN-TOS DE LA U. G. T.

Se nos ruega encarecidamente que publiquemos esta nota: "La Federación local comunica a

todos los afiliados de la Unión General de Trabajadores que no atiendan en su actuación pública, en las presentes circunstancias, otras indicaciones que las emanadas de sus organismos directivos. Los trabajadores, como la República, tienen que comportarse de un modo ecuánime y sereno. No creemos que sea preciso decir más, teniendo presente que esta Federación local obrará como las circunstancias aconsejen. - El presidente, Mariano Izquierdo.-El secretario, Filomeno Martínez".

## Diputación Provincial

VEINTICINCO MIL PESETAS PA-RA OBRAS EN EL HOSPICIO Ayer estuvo en la Diputación un

representante del Patronato Aznárez para hacer entrega de 25.000 pesetas con destino a realizar obras necesarias en el Hospicio provincial. RELACION DE PUEBLOS DAMNI-FICADOS

Ayer se envió a Madrid la relación de pueblos damnificados por las últimas tormentas, con las correspondientes valoraciones de daños.

CONCIERTO .- La banda de música del Hospicio provincial, bajo la dirección del maestro Borobia, dará esta noche, a las diez, en la plaza de Castelar, su acostumbrado concierto. .El programa es el siguiente:

Primera parte: "La vuelta al toreo", pasodoble, Ledesma - Oropesa; "La Marcha de Cádiz", selección, Valverde.

Segunda parte: "Moliaos de viento", fantasía (a petición), Luna.

Tercera parte: "Luisa Fernanda", intermedio, Moreno Torroba; "La de los claveles dobles", pasodoble, Villarrazo.

## CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pidase muestras y condiciones GIMENEZ Y C.º, S. en C. D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30

## J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL Coso, 47-49 (B. Zaragozno)

CONFERENCIA. - La del domingo, en la Universidad, corrió a cargo del ilustrado profesor de Literatura del Instituto de Pamplona don Fernando Romero, el que fué presentado con todos los honores merecidos por don Domingo Miral, quien hizo patentes las muchas y envidiables cualidades que adornan al señor Romero, el cual comenzó su disertación sobre el tema "Influencia social de la mujer, según la Literatura y el Derecho".

Fué una conferencia en la que no so sabe si apreciar más su interés seguido con profunda atención por los numerosos oyentes, que aplaudieron en muchos períodos, o el modo de decir claro, expresivo, de persuasión, salpicado además con ingeniosidades que hicieron el discurso todavía más ameno de lo que en realidad fué.

La mujer -dijo- tiene en el desarrollo histórico de las instituciones jurídicas tres etapas principales:

1.ª Como propiedad del hombre: (tiempos remotos) sirviendo de ejemplo lo que entonces ocurría en Oriente, Grecia, Roma, período germánico medieval.

2.º Como protegida o tutelada por el hombre. En ésta trata del concepto del amor conyugal calderoniano. Pasando al tiempo de las Monarquias absolutas y Edad Moderna.

3.º Emancipándose y perfeccionando su personalidad con igualdad y aun con tendencias a la supremacia sobre el hombre. (Epoca contemporánea).

Demuestra cómo siempre ha vencido la voluntad femenina a la del varón, aun en los tiempos en que parecia estar más dominada por éste.

Las legislaciones dicen que el hombre es superior a la mujer, pero la poesía popular y erudita prueba lo contrario, pues se ve que el público de todos los tiempos y países elogia las obras en que sale triunfante

276

la voluntad femenina sirviendo de ejemplos el "Don Gil de las calzas verdes" de don Tirso, "La moza del cántaro" de Lope de Vega, y otras de Calderón, Moratin, etc.

Dedica unos rápidos recuerdos: "Lo que fué el matrimonio en los distintos pueblos de Oriente en la antigüedad y en sus formas principales en Roma y Grecia y más tarde en la época feudal, para compararlo con los matrimonios cristiano y civil en los tiempos modernos, deduciendo de todo ello y del abundantísimo refranero español y crónicas que siempre (aun sin reconocerlo y aun aparentando lo contrario a veces) el sentir popular, las costumbres y la interpretación práctica de las propias leyes han considerado a la mujer como el factor principal de la vida social, base de la familia y perpetua fuente del amor y la

Y tras una ofrenda de lo expuesto, si no por la forma de decirloañadió— si por tratarse de mujeres -siempre flores- éstas las pone a los pies de una ilustre dama, comcon quien comparte los trabajos alienta en esta empresa gigante de hay grandes deseos de escuchar a mantener cual hoy lo está la Resi- conferenciante y cantadora para dencia, para la que tanto debe Jaca. aplaudirles.

. Estas frases tuvieron como acogida una calurosisima ovación.

LA SEMANA GRANDE. — De tal puede calificarse la que hoy comienza y, si no, lector, fijate en el programa planeado que es como sigue, salvo alguna variación:

no de Jaca.

Martes: Velada literaria, patrocinada por la Biblioteca Popular Municipal y a cargo de un ilustre poeta, en el teatro Unión Jaquesa.

Miércoles: Sesión extraordinaria de cine, con películas como las que con gran acierto viene exhibiendo la nueva Empresa.

Jueves: Concierto de piano en el salón del Casino de Jaca, a cargo del gran "amateur" mister Steven, de la Residencia de Estudiantes.

Viernes: La velada correrá a cargo del cine, que cada día se anima

Sábado: El gran Santiago Lapuente se encargará de deleitarnos con su charla sobre la Jota, haciendo las delicias con la interpretación de nuestro canto regional y de la forpañera amantisima del señor Miral, ma que sabe, la aplaudidisima Amelia Forces. Ni que decir tiene se enormes que sobre el pesan, y lo verá el teatro de bote en bote, pues

Se acaba de recibir los dibujos más bonitos y más modernos ? que presenta la sastreria en Zaragoza

Domingo: Clausura de los cursos de verano, esperando será el señor Unamuno quien ocupe la tribuna. Comida de despedida en la Residencia; música en el paseo. Y por la tarde ini en San Sebastián! Chicos del Athlétic y Castilla, madrileños, Lunes: Baile de noche en el Casi- y del Osasuna pamplonés vendrán a contender com nuestro equipo, convenientemente reforzado.

> En la plaza de toros, un rejoneador de fama se encargará de despachar dos novillos, y un aplaudido novillero otros dos. Y por la noche tendremos boxeo en el circo taurino con buenos contendientes, amén de bailes en las verbenas, etc.

> EL VERANEO. - Continúa animadisimo y con una temperatura tan agradable que hace lamentarse a los que ven su licencia o tiempo de descanso a punto de terminar, ya que pronostican lo que sudarán tan pronto pasen de Ayerbe para allá.—DUMAS.



Santos de hoy. - San Luis, rey y confesor; Ginés de Arlés, martir; Gregorio, obispo; Patricia, virgen; Beato Juan de Ribera y beata María Micaela del Santísimo Sacramento, fundadora del Instituto de las Adoratrices.

Cultos de hoy. - Por la obra de los Jueves Eucaristicos, comuniones ducdenarias en las iglesias donde se halla establecida la obra, y por la tarde Hora Santa, a las seis, en San Cayetano, con sermón. También se celebra Hora Santa en la capilla de las Delicias. Hospital de Convalecientes, en los Padres Capuchinos de Torrero, en el Colegio de Sordo-mudos y Ciegos y convento de Madres Escolapias, y a las diez de la noche en las Angélicas.

En el convento de Madres Adoratrices, a las ocho, misa de comunión; a las diez, solemnisima misa cantada en honor de su Santa fundadora, la beata María Micaela del Santísimo Sacramento, con sermón que predicará el Rvdo. P. Sergio Ciordia. Por la tarde termina, a las seis, el solemne novenario, predicando el mismo orador de la mañana.

Cuarenta Horas. - De siete de la mañana, a siete de la tarde, en los PP. Escolapios.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna. - A las diez

de la noche, en la capilla de los Padres agustinos, haciendo la vela el turno sexto (San José)

## Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Desapareció ayer, casi por completo, la amenaza tormentosa. Cambió el viento y sopló, no muy fuerte, el cierzo.

ASMATICOS: No dejeis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRU-MONA: quedaréis sorprendidos de su resultado, Farmacia Ríos.

Sin rival en el mundo contra el reúma, artritismo y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, iardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas.

# (A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid)

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnoterápicos. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

gravedad y dignidad de su encargo, no pensó siquiera en hacerle la más nínima pregunta; y así todas las palabras, durante el camino, sólo se edujeron a animarla, consolarla y manifestarle el mayor interés.

- -¡Sabe Dios-le dijo-cuánto tiempo hará que usted no ha comido!
- -Ni siquiera me acuerdo; seguramente hace tiempo.
- Pobrecilla! Tendrá usted necesidad de confortar el estómago.
- -Si-respondió Lucía con voz débil.
- -En mi casa, gracias a Dios, encontraremos al instante alguna cosa. Ani lese usted, que ya estamos cerca.

Lucia se recostaba luego en el fondo de la litera como adormecida, y la buena mujer la dejaba descansar.

Por lo que toca a don Abundo, la vuelta no era para él tan penosa como la ida; sin embargo, no fué éste tampoco un viaje de diversión. Apenas se le pasó el furioso miedo que concibió al principio, empezaron a acometerle otros cuidados, del mismo modo que cuando se arranca de raíz un árbol, queda por algún tiempo desembarazado y limpio el terreno, pero luego no tarda en llenarse de hierba. Como ya no le preocupaba aquel terror, sentía más las otras cosas, y así no le faltaba, con respecto a lo presente ni a lo por venir, materia para incomodarse.

Molestábale ahora más que cuando iba la incomodidad de aquel modo de viajar, al cual no estaba muy acostumbrado, especialmente en la bajada del castillo al valle. El mozo de la litera, obedeciendo al caballero, apresuraba la marcha de sus bestias, y como las dos mulas caminaban al mismo paso, sucedía que en ciertos parajes más escabrosos, el pobre don Abundo, como si le levantasen por detrás, iba escurriéndose hacia delante; para sostenerse tenía que apuntalarse con la mano contra la silla; sin embargo, no se atrevía a pedir que anduviesen más despacio, puesto que por otra parte deseaba salir cuanto antes de aquella tierra. Además, en los puntos en que la senda estaba en una elevación, o en un ribazo, la mula, según la costumbre de todas, andaba siempre, como si lo hiciese con intención, por la parte de afuera, poniendo los pies en la misma orilla, por manera que don Abundo veía continuamente debajo de si un salto, que por el miedo se le figuraba un precipicio. "¡También tú, decía en su interior a la bestia, también tú tienes el maldito vicio de : a buscar los peligros cuando hay un camino tan ancho!"-y tiraba de la brida con enfado al lado opuesto-. Ya los matones no le causaban tanto respeto como antes, pues sabía el modo de pensar del amo; pero decia allá para su coleto: "Si por desgracia llegase a divulgarse, mientras estamos aquí, la noticia de esta gran conversión, ¿quién sabe cóme la entendería esa canalla? ¿Quién sabe lo que sucedería? ¿No podría ocurrirles que yo había venido de misionero? ¡Dios me libre! ¡Me hacían tajadas!" Tampoco le daba ya cuidado el ceño del señor del castillo; coLOS NOVIOS

273

-¿Quién es usted?-preguntó Lucía; y sin aguardar la respuesta se volvió otra vez a don Abundo, que estaba de pie a dos pasos de distancia, con una cara igualmente de compasión, y clavando en él de nuevo la vista, exclamó: —¿Es usted, señor cura? ¿Dónde estamos? ¡Desgraciada de mí! ¿He perdido el conocimiento?

-No, no-contestó don Abundo-; yo soy; no lo dudes. Animate, que venimos a sacarte de esta casa. Yo soy tu párroco, que expresamente monté a caballo con el fin de...

Lucia, como si en un instante hubiese adquirido todas sus fuerzas, se puso arrebatadamente de pie y volviendo a fijar la vista en el cura y en la mujer, dijo:

¿Conque es la Virgen la que os ha enviado aqui?

-Yo bien lo creo-respondió la buena mujer.

-¿Y podemos irnos al instante? ¿Es eso cierto?-preguntó Lucía bajando la voz y con tono de timidez y recelo-. ¿Y toda aquella gente? -prosiguió como temblando de miedo-. ¿Y aquel señor...? ¿Aquel hombre ...? Bien me prometió ...

-Aquí está él también-dijo don Abundo-y ha venido con nosotros para eso; está esperando aquí fuera; vámonos presto, no hagamos aguardar más tiempo a una persona de su clase.

En esto, el mismo caballero empujó la puerta y entró incorporándose con los demás. Lucía, que poco antes no sólo deseaba verle, sino que, como no tenía esperanzas en otra persona alguna, hubiera querido que él sólo se presentase habiendo ahora visto rostros conocidos y oído acentos amigos, no pudo librarse de cierta repugnancia momentánea, y así se estremeció, detuvo el aliento y abrazó a la buena mujer, ocultando la cara en su seno. El mismo caballero, que desde luego quedó parado al ver aquel rostro, en el cual la noche antes apenas había podido fijar la vista, aquel rostro pálido y abatido por las penalidades y la abstinencia, al advertir ahora aquella demostración de temor bajó los ojos, quedose un instante inmóvil y mudo, y contestando a lo que la infeliz no había dicho:

-: Es verdad-exclamó-, perdoname!

-Viene a libertar a usted; ya no es el mismo; ya es bueno, muy bueno; mire usted cómo le pide perdón-así iba diciendo la buena mujer al oído de Lucia.

-¿Qué más puede decir?-prosiguió don Abundo-. Vaya, arriba esa cabeza. No seas niña, despáchate para que podamos marcharnos presto.

Con efecto, levantó Lucia la cabeza, miró al caballero y viéndole humullado, abatido y confuso, movida de un sentimiento en que se reunian la compasión, la gratitud y el gozo, dijo:

- Ah, señor! Dios le pague a su señoria tan buena obral

### CRONICAS REGIONALES

### Poleñino (Huesca)

LAS FIESTAS.— Durante los días 15, 16 y 17 del actual se celebraron en este pueblo las tradicionales fiestas que el vecindario dedica a la Virgen de Agosto, las cuales fueron amenizadas por la banda de música de la villa de Alcubierre, dirigida por el competente director don Pascual Lasheras.

Las funciones religiosas se efectuaron con gran solemnidad, a cargo del regente don Albino Castro.

Los días 15, 17 y como previamente se había anunciado y para esparcimiento del pueblo, se verificaron dos grandes carreras pedestres.

El primer día llegaron a la meta los vencedores, por el orden siguiente: primero, Eusebio Martinez, de esta localidad; segundo, Amelio Vivel; y tercero, Elias Vived, ambos de Lanaja.

En la segunda carrera resultaron vencedores Julián Salillas, de Lanaja; Juan Bautista, de Sariñena; y Salillas, de Lanaja.

Los bailes han sido concurridos, donde la gente joven ha derrochado mentar ningún incidente, debido al celo desplegado por las autoridades que tan dignamente rigen los destinos | bres de las señoritas de la localidad, de esta localidad.

Una nota triste vino a turbar la l alegría de los vecinos, pues el día 15, a las doce de la noche, cuando mayor era la alegría que reinaba en esta localidad y mayor el entusiasmo por las vías públicas, un telegrama recibido en la Alcaldía, procedente del vecino pueblo de Grañén, anunciaba que se acercaba una alarmante riada, a con- le nos remiten.

secuencia de las tormentas desencadenadas durante el día.

Efectivamente, el río Flumen, que bordea esta localidad, sufrió tal crecida que a la una de la madrugada teniendo compungido por unas horas | 16 y 17 del corriente. al vecindario que, extasiado, contemplaba la fuerza destructora del río; a pasar unas fiestas muy agradables, mas sobre la una y media empezó el por la animación que se veía en todos descenso y nuevamente se recuperó la alegría de este pueblo.

Otín, haciendo alarde de sus ideales, l instaló en la plaza un kiosco de bebi- en ellas. das y refrescos, que tituló con el nombre de "Bar Azaña", siendo adornado con banderas de los colores nacionales; este rasgo fué muy bien acogido por la inmensa mayoría de esta localidad, que lo compensó concurriendo con frecuencia al expresado bar.

Con la presencia de preciosas chiquillas forasteras y de la localidad han dado realce a las pasadas fiestas, entre las cuales merecen ser citadas por su hermosura las señoritas Rosario Lacasa, Pilar Lacasa y Carmen Lacasa, de Lérida; Felisa Ribero y el buen humor, no habiendo que la- Mercedes Castán, de Barcelona; y Manuela Esteban, de Marcén.

> Siento no poder relacionar los nomporque ello me llevaría a llenar unas cuantas columnas; pero no puedo dejar de citar a las señoritas Angeles Buil, Rosario Justes, Victoria Puyal, Teresa Justes, Julia Escanero, Antonia Allué, Aurelia Escanero y Angeles Bareche.-C.

No se devuelven los originales que

### Selgua (Huesca)

Con gran animación se han celebrado en este pueblo las fiestas que anualmente se dedican a la festividad de se desbordó de su caudal ordinario, la Asunción, durante los días 14, 15,

La vispera nos anunció que ibamos los rostros y luego, a las doce horas, el volteo general de campanas y el El ferviente republicano Pascual disparo de bombas republicanas nos hizo pensar que ya estábamos metidos

> Por la reseña de las indicadas fiestas verá el lector que no nos equivocamos al presagiar los días que íba-

mos a pasar.

El día 15 la orquestina "Ideal Jazz", de Binéfar, nos deleitó a la hora del "vermouth", en los amplios salones del café de don Francisco Montaner, con un admirablé concierto, donde interpretaron obras de su selecto repertorio, cosechando infinidad de aplausos por el auditorio que llenaba completamente los citados locales.



PERFUMERIAS



Venta en Madrid : Gayoso,

2. En Barcelona

Selgüense está recibiendo infinidad de | de los mismos: felicitaciones por el acierto con que ha organizado los festejos, pudiéndose anotar su presidente, don Joaquin Peropadre, un triunfo más en sus actuaciones, esperando le servirá de estimulo para, en lo sucesivo, hacernos pasar días como los transcurridos.

Dicha Sociedad celebró sus bailes en la plaza de la República, adornada al efecto con un gusto irreprochable; los farolillos a la veneciana, guirnaldas y demás adornos eran el ornato que necesitaba para cobijar tanta be-

A continuación anoto un ramillete de niñas bonitas que, por las fotografías, podrá apreciar el lector lo bonitas que ellas son, no encontrando mejor calificativo que éste para ponderar tanta belleza:

Señoritas Petrita y Manolita Torres, Maria Español, Concha de Antonio, Felicitas Buil, María y Resurrección Fajarnés, Asunción Vitales, Rosa Zuriguel, Alejandrina Gistau, Cándida Español, Rafaela Ezquerra, Pilar Mur, Manuela Subias, Pilarin Gibanel, Paquita y María Mazas, Pepita Lasauca, provincia: Maruja Arnal, Maria Monsonet, Epifanía y Resurrección Malo, Felisa Ezquerra, Josefa Ibarz y Matilde Pallarés.

El sexo fuerte estaba muy bien representado, digno también para hacer un buen papel ante tanta he mosura.

Y hasta las próximas fiestas que, a l juzgar por el interés que se toman los | se tenga en cuenta, a los efectos de componentes de la precitada Sociedad, han de hacernos pasar días agrada-

-La Agrupación Republicana Radical-Socialista de este pueblo, compuesta por republicanos de pura cepa, enterada de los últimos sucesos sediciosos, acordó dirigir al ministro de | Agricultura, don Marcelino Domingo, dores.-C.

La Sociedad Recreativa Juventud el siguiente telegrama, como protesta

"Agrupación Republicana R. S. de Selgua-Conchel protesta enérgicamente últimos intentos reaccionarios y se adhiere, una vez más, a este Gobierno. Recordándoles tengan en cuenta, a los efectos de castigo, los fusilamientos de Galán y Hernández.-Gregorio Su-

| bias, presidente." Este telegrama fué contestado por el señor ministro en los términos siguientes:

"Agradezco sinceramente felicitación y adhesión, rogándole transmita saludos correligionarios. - Salúdole, ministro de Agricultura."

El día 16 se organizó por la Agrupación ya indicada una gran manifestación que, partiendo del domicilio de la misma, se dirigió, con bandera y a los acordes del Himno de Riego, al Ayuntamiento, siendo recibidos por el digno alcalde-presidente, don Pedro Mur, destacándose una comisión compuesta por el presidente y demás miembros de la Junta, entregándole las siguientes conclusiones para su envio a la primera autoridad de la

Primera. Adherirse al Gobierno actual y ponerse a disposición de la primera autoridad local, si la reacción mostrase algún intento subversivo.

Segunda. Protestar enérgicamente de los últimos sucesos reaccionarios de Madrid y Sevilla; y

Tercera. Pedir al Gobierno actual castigo, los fusilamientos de Galán y García Hernández y las últimas deportaciones.

Seguidamente se disolvió, dando vítores a la República, no teniendo que lamentar ningún incidente desagradable, por lo que enviamos nuestra felicitación más sincera a los organiza-

## AGUA VICHY CATALAN

Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc. HOTEL BALNEARIO en Caldas de Malavella (PROVINCIA DE GERONA)

HABITACIONES con cuartos de baño, agua mineral y teléfono. BAL-NEOTERAPIA reformada, instalaciones especiales para inhalaciones y pulverizaciones. Temporada oficial de 15 de mayo a 30 octubre PREECIOS REDUCIDOS en los meses de julio y agosto. — PENSION COMPLETA DESDE 16 PTAS. EN ADELANTE. - Administración: Rambia de las Flores, 18, entresuelo, BARCELONA - Teléfono 18552 - EN CALDAS: Teléfono 7

274

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y

POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con parti-

culares. - AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos

ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA

Alfonso I, núm. 12, entlo. = Teléfono 45-51-Zaragoza

-Y a ti mil veces más-contestó el caballero-, por el consuelo que me proporcionan esas palabras.

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

Dicho esto, se dirigió a la puerta y salió el primero. Siguióle Lucía, enteramente animada con la mujer que le daba el brazo, y tras de ellos echó a andar don Abundio. Bajaron todos la escalerilla y llegaron a la puerta que daba al segundo patio. Abrióla el caballero, se llegó a la litera y con cierta urbanidad casi tímida (dos cosas muy nuevas en él) ayudó a Lucia y a la mujer a entrar en ella. Tomó luego de las manos del mozo de la litera las riendas de las dos mulas y dió el brazo también a don Abundo, que ya se había acercado a la suya.

-;Oh, tanta bondad!-dijo éste montando en su mula con más ligereza que antes.

Y la comitiva echó a andar en cuanto estuvo pronto también el caballero, que con frente más serena había recobrado ya su acostumbrada actitud de predominio. Los "bravos" que se encontraban en el camino notaban bien en su rostro señales de que le ocupaban pensamientos graves y cuidados extraordinarios; pero no pasaban más allá; y como no había llegado todavía a sus oídos la noticia de aquella gran mudanza, era imposible que por conjetura llegasen a adivinarla.

La buena mujer que acompañaba a Lucia, corridas las cortinas de la litera, la cogió de las manos y empezó a consolarla con palabras de congratulación y ternura; y viendo que además del abatimiento ocasionado por sus pasadas penas, la confusión y oscuridad de los sucesos le impedian experimentar un placer completo por su libertad, le dijo todo lo que creyó más conducente para refrescar su memoria y desembrollar, digámoslo así, sus ideas; y nombrándole el pueblo de donde ella era y a dónde iban, Lucía, que estaba impuesta en que no distaba mucho del suyo, exclamó:

-¡Ah, María Santísima, cuántas gracias tengo que daros...! ¿Y mi madre? ¿Y mi madre?

-La enviaremos a buscar-contestó la buena mujer, que ignoraba lo que se había dispuesto.

-Sí, sí, Dios os lo pagará. Y usted, ¿quién es? ¿Cómo ha venido usted aqui?-preguntó Lucía.

-Me ha enviado nuestro párroco-respondió la mujer-, porque a este señor que va con nosotros le ha tocado Dios en el corazón (¡bendito y alabado sea!) y ha venido a nuestro pueblo a hablar al señor Cardenal-arzobispo, a ese siervo del Señor, que alli le tenemos de visita, y se ha arrepentido de sus grandes pecados, y deseando mudar de vida le contó al señor cardenal cómo había mandado robar a una pobre muchacha, que es usted, por convenio con otro hombre sin temor de Dios, que el señor cura me ha indicado quién puede ser.

LOS NOVIOS

275

Como al oir esto levantó Lucía los ojos al cielo, prosiguió la mujer de esta manera:

-; Ah! Quizá usted lo sabe. Considerando, pues, el señor cardenal que, tratandose de una muchacha, se necesitaba una mujer para acompañarla, le encargó al señor cura que la buscase y el señor cura, por su bondad, vino a buscarme a mi...

-; Ah, Dios se lo pague a usted!-interrumpió Lucía.

-Esto no es nada, hija mía-prosiguió la mujer-; y el señor cura me dijo que la animase a usted y la consolase, manifestándole al mismo tiempo cómo el Señor la había salvado a usted milagrosamente.

-¡Ah, sí! Milagrosamente por intercesión de la Virgen.

-Buen ánimo, pues, y perdonar al que le ha hecho a usted mal; y no sólo alegrarse de que Dios haya usado de misericordia con él, sino también pedirle que le asista; en lo que, además de que tendrá usted mucho mérito, experimentará no poco júbilo.

Contestó Lucia con una mirada que expresaba su asenso, mejor que lo hubiera hecho con palabras y con una dulzura que las palabras no hubieran podido expresar.

-; Buena muchacha!-prosiguió la mujer-. Y hallándose justamente vuestro cura párroco en nuestro pueblo (pues hay tantos, tantos, todos los de las inmediaciones), determinó el señor cardenal enviarle también a él conmigo, aunque de poco nos ha servido. Ya había yo oído decir que era hombre para poco y en esta ocasión lo he visto con mis propios ojos.

-Y ése que se ha vuelto bueno, ¿quién es?-preguntó Lucía.

-: Cómo! ¿No lo sabe usted?-contestó la mujer, y le nombró.

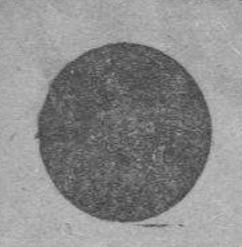
-¡Válgame Dios!-exclamó Lucía-. ¿Cuántas veces he oído con horror repetir ese nombre en muchas historias en que hacia el mismo papel que en otras Nerón?

Y al pensar que había caído en sus manos, que había estado en su poder, que se veía libre de sus garras y le encontraba ahora tan convertido, no dejaba de exclamar:

-¡Válgame Dios! ¡Válgame Dios!

-Es verdaderamente un gran beneficio el que el Señor nos ha hecho -prosiguió diciendo la buena mujer-. Será una felicidad para medio mundo. Da miedo pensar lo aterrorizado que tenía a todo el país... Y ahora, según me ha dicho el señor cura (bien se le ve en la cara), se ha vuelto santo; y ya lo dicen sus obras...

Decir que la buena mujer no tenía gana de saber algo más por menor la aventura en que ella también hacía algún papel, sería no decir la verdad; pero es necesario confesar para su gloria, que, detenida por la compasión respetuosa con que miraba a Lucia, y penetrada de la



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS



CADA PALABRA, 12.5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS 25 PALABRAS, 8 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05



Según dispone el articulo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguiente escala:

10 ptas. 50 100 500'01 a 750 750'01 a 1.000 a 1.000'01 a 1.500 "

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantia que fije la vigente MATERIALES usados, cha-Ley del Timbre.

#### ARRIENDOS

WERANEANTES. Pisor de todas clases. Sindicato Iniciativa, Jaca.

QE ARRIENDA molino harinero, con dos parejas de piedras y una huerta de un lle Nueva, 18, Escatrón. cahiz de tierra, con agua continua; todo en muy buenas | condiciones. Dirigirse a Juan | Aranda Melero, de Alcala de Moncavo.

DARA 1.º de OCTUBRE. Se desea arrendar parcela pequenita, para matrimonio sin | 15 hijos, pero confortable. Deberá estar bien situada, independiente y tener jardin, con si- J. Bellido. Construcción y retio para tener algunas aves. paración. Coso, 162, entrada informará, en Sos, sobre finca. Escribid, S. L. A. Dirigirse a Juliana Lacoma, Ofertas a M. M., cédula núme- por Romea, 2. Teléfono 41-50. R. S. S. ro 169. Administración de este periódico.

saicos, electricidad, gas, agua de aguas), motores gasolina 2 corriente, water. Razón, calle 3 y 5 HP., husos tajaderas, et-Rebolería, 3 (despacho).

de estar con despacho y recibidor, a persona muy formal y reservada. Dirigirse por es- SE VENDE una máquina secrito a Miguel M. Centro Mer- gadora agavilladora, sistecantil. Apartado C. núm. 147. ma "Cormick", de una caba-CE ARRIENDA magnifico pi- lleria y de ocho días de camno, calefacción, amplia galeria cirse nueva. Razón, Domingo encristalada. Precio módico, Bueno. Trasobares. calle Colon, 4, frente pretil via HIERROS de lance, chapa onférrea.

### ENSHNANZAS

Constitución). Comercio, Con- Aragón, 57. Mecanografia, Ortografia, Recia comercial. Idiomas. Clases Adrián, Santacar... especiales para señoritas y de CERRIN por sacos. Almacén pendientes de comercio. Horas Director, don Bernardo Rodri- goza. go, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Acade mia: HECHOS Y NO PALA- neros de desbezo. Dirigirse a BRAS.

COLEGIO "LICEO IBERI- VENDO puertas de entrada CO", situado en la plaza mental, 10 pesetas. Curso CE VENDE un carro de tres medio, 15, y curso superior, 3 20 pesetas.

100 pesetas enseñanza comple- cha, y en Agón, don Serafín ta de conducción de coches Lahuerta.

Calle Ramiro el Monje, 27 (Correría)--HUESCA

Grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en e negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspasaría el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos se-Hasta 5 pesetas del precio de cade xos, preparaciones, contabilio'10 dad, partida doble, repaso de 0'15 asignaturas, dibujo geométri-0'20 co, niños, niñas y aprendices. 0'30 |Colegio San Agustin. Mayor, 0'50 número 57

PRILLO de cuatro rodillos, seminuevo, se vende. Tratar con Elias Mendoza, en Viana (Navarra).

adas sobre plantilla a medida, Jaime I, 2. Fincas. planchuelas. Pascual Nogue DEPRESENTANTE viajante. CHOFER mecánico, práctico ras, Ramon y Cajal, 61.

para dos caballerías mavores. Para verlo y tratar, di- ramo, residenciada en Zarago- quierda. rigirse a Antonio Aguerri, Ca-

guel, término San Martin de dad X X X. Agencia Anun- Casado, para cobrador de dro Erice, Cizur Mayor. rri. Olite.

les, balanzas, romanas,

TIENTA permanente de amasadoras (movimiento pa-A RRIENDO pisos principales tentado), cilindros afinadores, muy ventilados suelos mo- bombas centrifugas (elevación cétera. Presupuestos gratis. CEDERIA parte habitación Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuyade, 68 (Torrero).

so: ascensor, cuarto de ba- paña, en estado que puede de-

dulada para tejadillos. Pies banco jardin. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medi-A CADEMIA RUDRIGO. Coso, da. Compraventa de chatarra. 33. segundo (plaza de la Cervero y Failde. Agustina de

tabilidad, Bancos, Taquigrafia, CE VENDE trilladora Ruston Arga, seminueva. Para informa de letra, Corresponden- formes, dirigirse a Santiago

de coloniales. Domingo de ocho mañana a diez noche. Campos. Gil Berges, 7, Zara-

> GE VENDE una yegua treintena o se cambia por ter-Plácido Almalé, en San Mateo.

de casas, de habitaciones y Constitución y Mártires, 1, cocheras, balcones y ventanas principal, y tercero. Métodos con o sin reja, buena calidad. modernos de enseñanza. Ni- Precios muy baratos, por ser nos y niñas, desde los cinco construido en grandes series y años de edad. Párvulos, 7'50 por encargo. San Pablo, 97. pesetas mensuales. Curso ele- Carpinteria. Miguel Ferrando.

caballerias y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Se-A CADEMIA de chôfers (ma- bastián Camarano, Avenida de triculada). ¡Atención! Por Cataluña, 18, segundo dere-

Enrique Diaz, Vergalijo.

mico, de 150 a 200 metros via. Decauville de 0,50 m. de 10. Calatayud. ancho, con dos vagonetas. Razón, Andrés Yeregui. Betelu. CE VENDE una mula de tres años. Eustaquio Barrios, Magallón.

das, para carne. Dirigirse, Esteban Larumbe, en Barha- setas; mesas de comedor, a a Manuel Romeo. Villafranca y prismáticos de teatro y cam-

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE anuncios se envien solicitando empleo.

CE OFRECE bordadora a má-

47. entresuelo.

za (Torrero).

ro 11, Zaragoza (Torrero).

garage, custodia coches gara-

ges particulares o cosa análo-

mingo, núm. 33, entresuelo

TOVEN, 18 años, conociendo

(fia, correspondencia y fran-

cés, con prácticas Banco, ofré-

cese oficina; modestas preten-

siones. Informarán, La Fuen-

CENORA se ofrece para ama

Razón, Avenida de Madrid, 35,

faenas del campo, sabien-

almacén o para lo que salga,

seca o matrimonio solo.

te, 17, Calatayud.

'zapatería.

contabilidad, mecanogra-

derecha, Delicias. Zaragoza.

SE NECESITAN representan- en toda clase de prendas y dará barata por despachar el las provincias de Zaragoza, metro. Se hacen vestidos para Huesca y Navarra, y buen niños y ropa interior para seagente productor. Buenas co- fiora. Plaza de la Libertad, 25, misiones y sueldo. Dirigirse cuarto piso número 5. Crédito Mercantil Español, So- BREEU parado, con famiciedad A., Don Jaime, 2, fin- lia, se ofrece para trabacas. Zaragoza.

CERENTE se necesita nego- o blanquero. Igualmente pincio importantisimo, indis- ta toda clase de muebles, caubos de varios diámetros, re- pensable fianza, conozca vinos mas, armarios, puertas, etc. llamayor de Gállego.

Importante casa de mate- en reparaciones, se ofrece VIENDO un carro seminuevo rial eléctrico y radio necesita a prueba. Informes, Avenida persona muy conocedora del América, 9, entresuelo izza, para viajar la región, tra- CE OFRECE aprendiz de me- co Oroz, Beriain. bajar la clientela, y en Zaragotencos, gordos, y se arrien- Ofertas por escrito, con toda quierda. Barcelona.

años, para dentro o fuera estar al frente de vuestras de la capital, como ayudante brigadas obreras y llevar el de cocina, comedor o cosa aná- cargo le listero. Respondienoga. Pocas pretensiones. Es do confianza de fincas. Escricribir, Lista de Correos, J. bid, Avenida América, núme-Prieto, Zaragoza.

CE OFRECE joven, 28 años, para cobrador en linea de de finca urbana. Escribid, Z. D., Danzas, 16, segundo, Zaragoza.

CE OFRECE auxiliar de contabilidad, 19 años, con prácticas mecanografía y correspondencia mercantil. Escribir, Avenida de América, 47 (Torrero). L. Gracia. CORREDOR de Comercio, de

18 años, conociendo perfectamente la plaza, se ofrece, sin pretensiones, o para cosa análoga, con 10.000 pesetas de fianza. Razón, Miguel Duaso, paseo del Ebro, 24.

DARA CONTABLE, auxiliar, por horas o todo el dia, administrador particular o cargo análogo, ofrécese caballero serio y correcto. Amplios in- SE OFRECE mozo para las formes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147 do su obligación, o mozo de (Mercantil).

CE OFRECE dependiente de de 27 años. Informes, Au lienultramarinos, 26 años, ca- cia. 16. tienda. Zaragoza. sado, diez años práctica, mozo SE OFRECE para contable, almacén o lo que convenga, secretario particular, admicon buenos informes y ga- nistrador u otro cargo análorantias. Plaza de la Libertad, go persona seria, con pocas 25, cuarto piso número 5. De pretensiones. Razón, Coso 146, 111 a 1 y de 4 a 6.

CE VENDEN 100 corderos y 12 pesetas; Armarios come-(Navarra).

negocio, propia pequeños cho- plaza de San Pablo). CE VENDE, a precio econó- colateros, fondas. Costó 500. CE VENDE verjar de entre- tadora, marca "Ciutat", con Maximino Palazón. Gracián, Suelo, completo. Unas ven-malacate, y segadora atadora,

AUTOMOVIL Citroën de 5 HP, en inmejorable estado, vendo baratísimo, a toda prueba. Razón, San Pablo, 156, taller de carpinteria.

25 pesetas; mesillas noche, a de Ebro.

corderas superiores. Diri- dor, camas, comodas, entregirse, Luis Aranda, Falces doses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competen- linos harineros. Transmisiode doble mando y sencillo, y WENDO galera, en muy buen OCASION. Vendo por 250 pe- cia. Almacenes de San Pablo. nes y motor. Fundiciones uso, para cuatro mil ki- setas hermosa frigorifica, M. Gómez. Calle de San Pa- y talleres fijos de Juan Guilogramos. Facilidades pago. nueva, para hielo, por cesar blo, núm. 39 (esquina a la tart. San Agustín, 6.

de colores, buena. Razón, ca- na (Huesca). lle de Zurita, 8 portería.

SE VENDEN 20 ovejas gor MUEBLES: Armarios con lu- | ballerías; lo cambio, si con- gatillos; mantillas blonda, desna, color guinda, a 90 pe- viene, por otro de 2. Dirigirse de 5 a 2.500 pesetas; gemelos

cilidades pago. Dirigirse, Epifanio Zubeldia, carrero, Milagro (Navarra). CE VENDE una cuba de vi-

no construcción francesa, quina para toda clase de seminueva, de cien hectolitros bordados. Se hacen iniciales de cabida, con sus grifos; se tes en todos los pueblos de punto de incrustación a 0'25 local. Manuel González, Morata 3 Jalon.

SE VENDE una noria de canjilones de 5 litros de cabida en cada pozal. Se halla seminueva. Dirigirse a Florentin Pola. Cariñena.

se a Juan Belenguer, en VI- | bocoyes y barriles roble ame-

no Fernández, Dicastillo.

olo cebada. Informes, Domini- Ateca.

GE VENDEN dos trilladoras cánico. Razón, Don Jai-SE VENDEN corderos pas- za ostentar representación. me I, núm. 54, tercero iz- sistema "Balbuena", núme- parida. Para informes, Pascual tros 3 y 5, un trillo. 20 listo- Atarés. San Mateo de Gállego. da un aborral hasta San Mi- clase de referencias, a Socie- CE OFRECE joven 29 años, nes, un año uso. Informes, Pe-

frente de trabajadores o al- tra K", 5 HP. y un mala-PASCULAS y cajas de cauda CE NECESITA hombre inteli- macén como administrador de cate; razón: Casimiro Sarria, gente y trabajador, que se- fincas o cosa análoga; bien Coso, 18, entresuelo. Zaragoza. prensas para alfalfa y paja. pa leer y escribir. Ganará 150 mpuesto en cuentas y escritu- CE VENDE un carro para un pesetas mes. Precisa buenos ra. Respondiendo con fianza par de mulas, seminuevo, rros bueyes y otros dos para Avenida América, 47, Zarago- San Mateo de Gállego.

> TENDO segadora blen repa-DEMANDAS CONTRATISTAS de obras y rada, como nueva, buen carreteros: Se ofrece de precio. Antonio Martinena, ustedes joven bien impuesto, l'afalla.

> QE OFRECE chico de 17 con carácter suficiente para QE VENDE un caballo aflandesado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Borroy, Alfajarin.

A UTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos A JUSTADOR mecánico joven, ni camiones sin antes visitar casalo, sin familia, ofréce- "AUTOCASION". Os ahorraautobuses de viajeros, por un se para explotación agricola réis tiempo y dinero, encontrafábricas o talleres, dentro o todos gustos y bolsillos, to- Informadora, Don Jaime, 2. fuera capital; buena conduc- dos seminuevos y garantizata; informes a satisfacción; dos, al contado y a plazos. también aceptaria vigilancia Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

MANADEROS, Nuevo invento ga. Dirigirse, Marcelino Doalemán cura meteorismo en quince minutos sin medica mentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, com prometiéndonos devolver dine ro si no resultare clerto Apartado 118, Barcelona.

IMPRESORES, ocasion! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, moldes para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnifi ca máquina automática, que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

DRENSAS. Bombas hidráuliextracción de aceites. Instalaadelantos en maquinaria oleicola Averly, S. A., paseo Maria Agustin, 17, Zaragoza.

A MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Mo-

COMPRARIA maquina aventanas bajas. Una puerta corre- de ocasión. Dirigirse a Joadera, completa, con cristales quin Blasco Mirallas, Sariñe-

MENDO escopetas fuego cen-VENDO un carro de tres ca-, trai dos caños, con y sin Ipo; colchones, desde 21 pese | misma, los días no festivos.

VENDO sels carros nuevos o las: sábanas algodón, nilo, licambio por viejos de una, no, desde 2 pesetas; retales lados y tres caballerías; daré fa- na, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas: impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas cosar Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratisimos. Alquilo mantillas y teras. Compro y vendo toda clase de anigliedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicento Pérez, Boggiero, 21 y 28.

VIENDO diez tinos madera melix, seminuevos, de 420, 250, 200, 170 y 50 alqueces; jar en el ramo de albanileria VENDO macho negro, buena nueve cubas roble 100, 60, alzada, 30 meses. Dirigir- | 50, 40 y 20 alqueces; ochenta ricano; tres básculas 1.000 kicorte para herraje, chapas cor y licores. Informadora. Don Avisos, Avenida de América, SE VENDE seleccionadora los, tres bombas Fafeur, una marca Marot, núm. 6 bis, turbina, una prensa continua seminueva. Dirigirse a Victori- con motor para triturar y prensar uvas. Se dará barato WENDO carro, para bueyes, por precisar ocal. Para inforseminuevo, o cedo a cam- mes, Hijo de M. Montón.

MENDO potra de 30 meses o cambio por novilla recién MAUEBLES en general y sin

competencia. Casa Casti-Unx. Dirigirse Asterio Echa- cios Grañén, plaza Real, 13, autobuses o para estar al CE VENDE un tractor "Che- ila. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza. VIENDO galera nueva, otra

usada; un juego, dos cados caballerías. Taller de Celedonio Divasón, Mochuelo, Pampiona.

CE VENDEN olivos arbequines, de inmejorable calidad. Para pedidos, dirigirse & Marciano Laborda, Mozota.

### FINCAS

DROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

TIENDO CASA calle Don Jaime, sin alquilar, 38.000 pesueldo de cinco pesetas dia- Sociedades, grandes empresas, réis de todos modelos, para setas; otra, por pisos, Coso.

VIAJEROS: Pension Aragón establece abonos económicos durante temporada de veano; pensión 7 pesetas; culierto, 2'50. Unico punto centrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

IN CASA NUEVA, ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derec'ia.

KNEDILIO. Fonda Parras. Esta se encuentra muy róxima al balneario, habiento hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

### VARIOS

cas sin engravaciones para | CREDITOS cobramos con rapidez sin gastos para el ciones completas. Los últimos cliente. Primera casa en Aragón. Don Jaime, 2, principal, fincas.

CREDITOS cobramos sin gastos para el cliente. Recaudaciones de entidades y corporaciones. Informadora. D. Jaime I, 2. Fincas.

### OUMADRONAS

DAFAELA MUSICIANA, exprofesora en partos del Lospital provincial. Asistencia domicilio. Delicias, 4.

CE TRASPASA la panadería "La Ibérica", Cerdán, 30. Para tratar, de 4 a 6, en la

### ::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

Sociedad Anónima

La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

AÑO 1932

Número de 16 páginas

EN TORNO A UN ASESINATO

## Esta vez ha fallado la españolada



¿Por qué los periódicos franceses ! -algunos periódicos franceses-al re- pañolada ha llevado a presentar a coger la declaración que la señora Candelaria Bran Soler como una mu-Bran Soler prestó ante los jueces, co- jercita hermosa y juncal, joven y mo autora de la muerte del príncipe atractiva, como la "Carmencita" de Edgardo de Borbón, componen un cha- Sargent, por ejemplo. Y eso no. Porfarrinón de españolada en el cosmo- que al mismo tiempo se publican esos politismo eléctrico de París?

En el cosmopolitismo eléctrico de gran mentis para los líricos elogios a Paris la señora Bran Soler logra que su belleza. La señora Bran Soler, con la gente se detenga y comente con ese sombrero de ama de llaves francecierto tonillo curioso e irónico: "Trés | sa, con esas gafas de sufragista briinteressant. La espagnola, le prince, le rasoir, la sang..."

Ha interesado el crimen en París. ser una mujer bella aunque lo asegu-Acaso más que por la jerarquía de ren todos los periodistas franceses. ese principe arruinado, que vivía a costa de una mujer, como cualquier ro es muy sincero. Podrá tener la sebailarin de "cabaret" de Montmartre, nora Bran los encantos de algunas por ser española la protagonista. Ver- otoñales, pero de ahí a presentarla codad es que la jerarquía de ese Edgar- mo una mujer fascinadora queda una do de Borbón no aparece muy clara, distancia considerable. Por otra parte, Pero verdad también que la trágica actitud de la perfumista la ha podido adoptar igual una francesa, una alemana o una rusa.

Ah! Pero, by la navaja?

Esta es la preocupación máxima de algunos comentaristas de Paris. No comprenden que el principe tuviera una navaja para rapar sus barbas. En realidad, una navaja no es un instrumento suntuario para el cuarto de aseo de un principe, habiendo como hay unas primorosas maquinillas en oro. Pero el príncipe se afeitaba aún con navaja, como cualquier menestral de su época. ¡Qué hemos de hacerle! Ya hemos dicho que existen algunas dudas acerca de la autenticidad principesca de Edgardo de Borbón. Pero esos comentaristas no se resignan a creer que el principe-auténtico o falso-se afeitara con navaja, y aseguran muy serios que la tradición sigue y que las españolas llevan todavía la navaja en la liga para matar a sus amantes cuando se ven atormentadas por los celos.

Candelaria Bran Soler, ¿podía tener celos de ese vejestorio arruinado? No hay quien crea que Edgardo de Borbón hiciera muchas conquistas en los espléndidos restaurantes de la plaza Pigalle. No por viejo, sino por pobre. Un pobre al que hay que mantener con cierta prestancia, con cierta dignidad. Una dignidad paradójica, claro, como tantas otras dignidades; pero se trataba de un jerarca que, aun cuando no fuera a lanzar, ni mucho menos, una difidación, no podía pasearse por los boulevares con los zapatos rotos y los pantalones deshilachados. Esto siempre está mal visto en un principe, aunque se halle jubilado, aunque su título ande desvaído, aunque la autenticidad de su principado nominal se acoja con algunas reservas.

Edgardo de Borbón, a sus años y con la cartera vacía, idónde iba a encontrar otra Candelaria Bran Soler?

No, no; Candelaria Bran Soler no tenía celos del principe, como no temia la navaja en 😿 liga.

Pero el interés de confeccionar una

españolada...

para protagonista de una españolada. Aunque haya matado a un príncipe más o menos legítimo. Aunque sea una mujer "murène et fogueuse", como hemos leido. Esta vez la españolada ha fallado. Lo sentimos por quienes han pretendido confeccionarla. Pero así se darán cuenta de que va ya siendo hora de que tengan formalidad.

FERNANDO CASTAN PALOMAR Madrid, agosto 1932.

ECONOMIAS

El célebre cirujano de Breslavia (Alemania) profesor Mikuliez tuvo una vez entre sus pacientes un escocés, quien insistió tercamente en regatear algo de la cantidad que Mikulicz le pedia para una operación.

-Bien -dijo el cirujano-, le operaré por la mitad del precio; sin embargo, no garantizaré el éxito.

El escocés estuvo conforme. Pero en el último momento, cuando iba a ser cloroformado, preguntó al profesor si no le podía operar aún más barato.

-: Oh!-sonrióse Mikulicz-; lo puedo hacer muy bien. Emplears bisturis con el filo gastado y entonces se evitan los gastos de afilarlos.

FEMINA, CONQUISTADORA

## Las alegres chicas de Hollywood, en la playa



Estas fotografías de bañistas son obligadas en estos días de calor, en los que tienen las playas su máxima alegría. En este caso, la alegría baila además en estas lindas artistas de Hollywood, que así divierten sus ocios estivales. (Foto. Contreras y Vilaseca)

TRAGICO ACCIDENTE EN MOYUELA

#### encender una vecina una hoguera prende fuego a sus ropas y perece abrasada tánica y con ese gesto agrio entre las serosidades de su cara fofa, no puede

EL SUCESO HA PRODUCIDO HON- | de sus convecinos, encendió una pe- | te de Moyuela, le hizo una detenida DA IMPRESION

En la calle del Rector, 9, del pueblo de Moyuela, se desarrolló un sensible y mortal accidente.

por haber ido a una era, Emerencia- tular, doctor Pina, que, auxiliado por que llevó a cabo las acostumbradas una mujer fascinadora ¿iba a ser la na Franco Marco, de 31 años, sol- el alumno de la Facultad de Medici- diligencias sumariales para esclaretera, que padecía manías, al decir l na don Enrique Pina y el practican-l cer el suceso.

queña hoguera en la cocina. Tuvo la fatalidad de que prendie-

ra el fuego en sus ropas y pronto se ro, segundo y tercer grados, siendo vió envuelta en llamas.

A sus gritos acudieron en su au- a los pocos momentos. Mientras su madre estaba ausente | xilio varios vecinos y el médico ti- | Intervino el Juzgado municipal,

Presentaba quemaduras de primetan gravisimo su estado que falleció

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

# La situación política en

En visperas de la apertura del Parlamento en el Japón se ha producido dad que no es muy moderno el som- una importante escisión en el partido brero de Candelaria Bran Soler, pero | seiyukai, que sostiene al Gobierno.

Los disidentes se han unido al blola Carmen que añora el comentarista, que oposicionista y se preparan a Candelaria Bran Soler "no va bien" | coadyuvar en su campaña

El Ministerio que preside Saito contará, en cambio, con el decidido apoyo del partido Minseito, que procurará evitar una crisis, fatal en las presentes y difíciles circunstancias para los partidos mayoritarios japoneses.

La cuestión que promete ser más debatida en el Parlamento es la rela-

tiva a Manchuria.

La gestión del Gobierno encontrará fervientes defensores y no menos apasionados detractores, que propugnarán por una inteligencia cordial y sincera con la República china.

ALEMANIA Y SUS PROPOSITOS

Merecen especial atención en todos los centros políticos de Europa los posibles propósitos de los partidos políticos mayoritarios alemanes, singularmente los "nazis".

En la Prensa nacionalista de Berlin se esbozan tres primordiales: Participación de Alemania en la Sociedad General de las Naciones. Petición de igualdad en los armamentos. Restitución de algunas colonias, que pasaron al dominio de Francia e Inglaterra.

En relación al primer propósito se considera que la adhesión de Alemania como miembro permanente del Consejo ha hecho en favor del Estatuto y prestigio de la Sociedad General de las Naciones más de lo que perto Ferrer, de 18 años. alcanzó este organismo desde el final de la gran guerra.

Respecto a la igualdad de armamentos se considera como principio de solución cordial para llegar al ideal del desarme la aceptación del plan Hoover por Alemania y Francia.

Y por lo que afecta a devolución de algunas colonias, se juzga la cuestión difícil, y por ahora carente de solución armónica.

Desde luego, para el Reich, la cuestión primordial por cuanto afecta a su seguridad y a la economía nacional, es la del desarme, bajo un piz de igualdad con las naciones, sus rivales, que, coaligadas, abatieron su poderio, se producen, sin sometimientos a poniendo fin a su imperialismo.—S. S.

ARMONIAS FRATERNAS

### Un hermano amenaza a otro de muerte

Un señor presentó ayer, en las Oficinas de Vigilancia, una curiosa denuncia.

Manifestó que con frecuencia era amenazado de muerte por su hermano.

Recientemente había recibido un recorte de un diario de Zaragoza con el relato de un crimen.

Debajo, escrito a máquina que reconocía ser de su hermano, le amenazaban con igual fin.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

EN TORRES DE BERRELLEN

### coceado por una caballería

En Torres de Berrellén, al sujetar a una caballería, fué coceado Ru-

Sufrió fractura con hundimiento de los huesos de la nariz y varias heridas contusas, de pronóstico reservado, en las regiones temporal y

parietal derechas. Recibió asistencia facultativa, siendo conducido al Hospital provincial, donde el médico señor Palomar, auxiliado por los practicantes de servicio, le hizo una detenida cura.

Ingresó después en el pensionado. 

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sonono enjuiciamiento de cuantos hechos banderías de ninguna indole.

las páginas de un popular diario de Paris. No, señor. Carmen, de Merimée, ha pasado de moda, como los corsés con ballenas y como las botas altas. Ver-

mée?—se pregunta un comentarista en

El interés de confeccionar una es-

retratos de la señora Bran, que son el

Esto, claro, no es muy galante; pe-

amante de Edgardo de Borbón, por

muy principe que éste fuera, para

mantenerlo y pagarle el tabaco, como

¿Estamos ante Carmen, de Meri-

a un chulillo de la Cava?

aun con ese sombrero, no puede ser

Por esas playas

Por "Teixi"



-Ande, simpático bañista, deme unas lecciones de natación,